



מדינת ישראל · הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה

מפקד האוכלוסין והדיר 1983

סודיות הנתונים

הנתונים הנמסרים בשאלון זה יישמו למטרות סטטיסטיות בלבד, פרט למספר הזהות והכתובת שנדרשים על ידי פקידי הרישום לפי חוק מרשם האוכלוסין תשכ"ה - 1965.

הבסיס החוקי לעריכת המפקד

המפקד נערך לפי פקודת הסטטיסטיקה (נוסח חדש), תשל"ב - 1972 ולפי תקנות הסטטיסטיקה (ביצוע מפקד האוכלוסין והדיר), תשמ"ג - 1983.

לכבוד

שם משפחה _____ שם פרטי _____

רחוב _____ מס' בית _____

יישוב _____

רשום כאן את מספר הטלפון

מספר תא	מס' דירה בתא
תת	סמל רחוב
מס' בית	למילוי על ידי פוקד
סה"כ	מ"ב

שלום רב,

בימים אלה נערך בכל הארץ מפקד האוכלוסין והדיר תשמ"ג - 1983. מפקד האוכלוסין הקודם נערך במדינת ישראל ב-1972 ומאז חלו שינויים חשובים בגודל האוכלוסייה, בפיזור ובהרכבה. מפקד האוכלוסין הנוכחי נועד לרכז מידע על מספר התושבים ועל תכונותיהם בכל הארץ, בכל יישוב ובכל שכונה. הסיכומים שיספק המפקד יהיו בסיס לתכנון בעשור הבא בתחומים רבים: מערכת החינוך, וכוח האדם, שירותי הדיר, הטיפול בשכונות השונות באוכלוסייה, שיכון, תחבורה ועוד. המפקד נערך אחת לעשר שנים לערך בצורה דומה לזו שבמדינות אחרות בעולם.

זאת המפקד תלויה בשיתוף הפעולה של התושבים במילוי השאלונים ובמתן תשובות מלאות ומדויקות לשאלות המפקד - לפי ההסברים המיתנים בשאלון.

הנני להזכיר, כי לפי החוק, המחייב את התושבים להשיב לשאלות בשאלון זה, נשמרות התשובות הנמסרות על ידי תושבים בסודיות גמורה, רק סיכומים כלליים (לאזוריים) לקבוצות אוכלוסיות (וכן) יתפרסמו. יחד עם זאת מספר הזהות והכתובת של התושב יעמדו לרשות מרשם האוכלוסין לעדכון כתובות.

נא הקדש מעט מזמנך למילוי השאלון ותרמת להצלחת מפעל ממשלתנו זה.

כך המשפחות במוינה קיבלו שאלון מפקד שבו מספר מצומצם של פרטים על כל אדם במשפחה. כל משפחה חמישית קיבלה שאלון מורחב כמו השאלון שלפניך. שאלון זה כולל שאלות לבני 15 שנים ומעלה בנושאים כגון: השכלה, תעסוקה ומגורים. איסוף הנתונים הנוספים האלה מחמישית מכל המשפחות בלבד נעשה בעיקר משיקולי חיסכון. בחירת המשפחות למדגם נעשתה בשיטות מדעיות, כך שיינתן ייצוג מלא לכל סוגי המשפחות במדינה.

בכבוד רב

פרופ' משה סיקרון
הסטטיסטיקן הממשלתי

- **מלא שאלון זה לפי ההנחיות וההסברים שבעמוד הבא.**
- **אם תיתקל בקשיים במיכוי השאלון, תוכל להעזר בפקד שיבקר בביתך.**
- **שמור את השאלון בבית עד שהפקד יבוא לאסוף אותו.**

ד	ב
---	---

ע	ג	כ	מ
---	---	---	---

מא 2/7015

למי למלא פרטים בשאלון?

פרטים בשאלון ימולאו לכל מי שדירה זו היתה מקום מגוריו הקבוע בחצות מוצאי שבת 4.6.1983, גם אם אינו קרוב משפחה

רשום ברשימה משמאל את שמותיהם של כל האנשים הגרים בדירה. ההוראות מימין תעזורנה לך לדעת את מי לכלול ואת מי לא לכלול ברשימה.

רשימת האנשים הגרים בדירה

- תינוק**
- אם נולד לפני חצות מוצאי שבת 4.6.1983
 - אם נולד אחרי חצות מוצאי שבת 4.6.1983
- עולה או "עולה בכוח"**
- אם הגיע לארץ לפני חצות מוצאי שבת 4.6.1983
 - אם הגיע לארץ אחרי חצות מוצאי שבת 4.6.1983
- תושב הנמצא בחוץ לארץ**
- אם נמצא בחוץ לארץ פחות משנה
 - אם נמצא בחוץ לארץ יותר משנה
- תייר או תושב ארעי**
- אם נמצא בארץ יותר משנה
 - אם נמצא בארץ פחות משנה
- אדם שנפטר**
- יש לכלול אם נפטר אחרי מוצאי שבת 4.6.1983

הסברים לגבי אנשים שיש להם כתובת מגורים נוספת בארץ:

- חייל**
- בשירות חובה או בשירות קבע, וזו כתובת האזרחית הקבועה
- אדם הנמצא בנופש, במילואים או בבית חולים כללי**
- שגר בקביעות בדירה זו
- בן משפחה נשוי שגר גם בכתובת אחרת**
- אם זו כתובתו הקבועה ויש לו גם כתובת אחרת לצורך לימודים או עבודה
 - אם גר בכתובת זו רק לצורך לימודים או עבודה ויש לו כתובת מגורים קבועה אחרת
- בן משפחה שאינו נשוי**
- שלן רוב הלילות בחודש האחרון בכתובת אחרת למטרות לימודים (כגון סטודנט) או למטרות עבודה — אפילו הוא חוזר הביתה לשבתות ולחגים
- ילד הגר בפנימיה**
- אם הנמצא בבית חולים לחולי נפש, בבית חולים לחולים כרוניים, בבית אבות או בבית סוהר
- אורח**
- שיש לו כתובת קבועה אחרת בארץ

יש למלא פרטים בשאלון עבור כל אדם ששמו נרשם ברשימה

כיצד למלא את השאלון?

דוגמאות למילוי הפרטים בשאלון:

כאשר יש מספרים מימין לתשובות — הקף בעיגול את המספר שליד התשובה המתאימה. לדוגמא: בשאלה 5 אשה תמלא כך:

5. מין	
זכר 1	נקבה 2

כאשר יש משבצות לבנות — רשום את התשובה בתוך המשבצות. לדוגמא: בשאלה 3 אדם שנולד בשנת 1940 ימלא כך:

3. שנת לידה			
1	9	4	0

כאשר יש קו — רשום עליו את התשובה במילים. לדוגמא: בשאלה 8 אדם שנולד בבולגריה ימלא כך:

8. ארץ לידה (לפי הגבולות הנוכחיים)	
1 ישראל	2 חוץ לארץ
סמן ועביר ל-10 שם הארץ:	
בולגריה	

שים לב: לפעמים יש להקיף בעיגול וגם לרשום את התשובה במילים כמו בדוגמא הזו.

● בכל שאלה יש למלא תשובה אחת בלבד

חלק א' פרטים על כל האנשים הגרים בקביעות בדירה

DUP (2-24)

0

שם משפחה שם פרטי שם האב

מספר זהות העתק מתעודת הזהות

7. האם אתה/את

- 1 יהודי
- 2 מוסלמי
- 3 יווני-אורתודוקסי
- 4 יווני-קתולי
- 5 לטיני (קתולי)
- 6 נוצרי אחר, ציין: _____
- 7 דרוזי
- 8 אחר, ציין: _____

1. הקירבה לראש המשפחה

- 1 ראש המשפחה
- 2 אשה/בעל של ראש המשפחה
- 3 בן/בת
- 4 חתן/כלה
- 5 נכד/נכדה
- 6 הורה
- 7 קרוב אחר, ציין: **האשה/הבעל** או של המשפחה
- 8 לא קרוב משפחה

2. האם יש לך כתובת מגורים אזורית נוספת שבה לנת רוב הלילות בחודש האחרון – לצורך לימודים או עבודה?

- 1 לא
- 2 כן **סמן ורשום הכתובת הנוספת:**

רחוב _____ מסי בית _____

ישוב _____

8. ארץ לידה (לפי הגבולות הנוכחיים)

- 1 ישראל **סמן ועבור ל-10**
- 2 חוץ לארץ **סמן וציין שם הארץ:**

המשך ב-9

לילידי חוץ לארץ

9. שנת עלייה

19 עבור לאדם הבא

לילידי ישראל

10. ארץ לידת האב (לפי הגבולות הנוכחיים)

- 1 ישראל
- 2 חוץ לארץ **סמן וציין שם הארץ:**

מלא פרטים לאדם הבא

אם אין אנשים נוספים הגרים בדירה, המשך בחלק ב' בעמוד 6

DUP (2-24)

0

שם משפחה שם פרטי שם האב

מספר זהות העתק מתעודת הזהות

7. האם אתה/את

- 1 יהודי
- 2 מוסלמי
- 3 יווני-אורתודוקסי
- 4 יווני-קתולי
- 5 לטיני (קתולי)
- 6 נוצרי אחר, ציין: _____
- 7 דרוזי
- 8 אחר, ציין: _____

1. הקירבה לראש המשפחה

- 1 ראש המשפחה
- 2 אשה/בעל של ראש המשפחה
- 3 בן/בת
- 4 חתן/כלה
- 5 נכד/נכדה
- 6 הורה
- 7 קרוב אחר, ציין: **האשה/הבעל** או של המשפחה
- 8 לא קרוב משפחה

2. האם יש לך כתובת מגורים אזורית נוספת שבה לנת רוב הלילות בחודש האחרון – לצורך לימודים או עבודה?

- 1 לא
- 2 כן **סמן ורשום הכתובת הנוספת:**

רחוב _____ מסי בית _____

ישוב _____

8. ארץ לידה (לפי הגבולות הנוכחיים)

- 1 ישראל **סמן ועבור ל-10**
- 2 חוץ לארץ **סמן וציין שם הארץ:**

המשך ב-9

לילידי חוץ לארץ

9. שנת עלייה

19 עבור לאדם הבא

לילידי ישראל

10. ארץ לידת האב (לפי הגבולות הנוכחיים)

- 1 ישראל
- 2 חוץ לארץ **סמן וציין שם הארץ:**

מלא פרטים לאדם הבא

אם אין אנשים נוספים הגרים בדירה, המשך בחלק ב' בעמוד 6

שם משפחה _____ **שם פרטי** _____

מקום מגורים

1. **מאיזו שנה אתה גר ביישוב זה?**
 00 גר מלידה ביישוב זה
 אם לא גר מלידה ביישוב זה, רשום:
 19 שנת הכניסה ליישוב

2. **מה היתה כתובתך הקבועה לפני 5 שנים, כלומר ביוני 1978?**

1 אותה כתובת שבה גר כיום
 2 חוץ לארץ
 3 כתובת אחרת בארץ (באותו יישוב או ביישוב אחר) ← סמן ורשום הכתובת:

יישוב _____
 רחוב/שכונה _____ מס' בית _____

3. **האם התחתנת אי פעם?**

1 לא ← סמן ועבור ל-8
 2 פעם אחת ← סמן והמסך ב-4
 3 יותר מפעם אחת ← סמן ועבור ל-5

4. **באיזו שנה התחתנת?**
 19 _____ רשום את השנה ועבור ל-7

5. **באיזו שנה התחתנת בפעם האחרונה?**
 19 _____

6. **באיזו שנה התחתנת בפעם הראשונה?**
 19 _____

7. **כמה ילדים ילדת?**
 יש לכלול את כל הילדים שנולדו חיים, גם אם אינם בחיים כיום.
 00 לא ילדה
 מספר הילדים שילדה _____

לימודים והשכלה

8. **האם למדת בעבר או אתה לומד כעת בבית-ספר?**
 כבית-ספר נחשב גם: בית-ספר ערב, ישיבה, אוניברסיטה וכו'.
 לא נחשב כבית-ספר: גן ילדים, קורס שנמשך פחות משנה, לימודים על-ידי התכתבות, קורס לשפות וכו'.
 1 לא למד כלל בבית-ספר ← סמן ועבור ל-13
 2 למד בעבר ולא לומד כעת בבית-ספר
 3 לומד כעת בבית-ספר

9. **כמה שנים בסך הכל למדת בכל בתי-הספר?**
 אם אתה לומד כעת - כלול גם את השנה הנוכחית. אל תכלול: שנת לימודים שלא סיימת בעבר ולימודים בקורס שנמשך פחות משנה.
 מספר השנים שלמד _____

10. **מהו סוג בית-הספר האחרון שלמדת בו או שאתה לומד בו כעת?**

1 יסודי, חדר, כותאב
 2 חטיבת ביניים, כיתות ביניים (בינן ב"ס יסודי לתיכון)
 3 ישיבה (לא כולל ישיבה תיכונית)
 4 תיכון מקצועי או חקלאי (כולל ישיבה תיכונית - מקצועית, מסלול מקצועי בב"ס מקיף, ב"ס תעשייתי או ב"ס לחניכים)
 5 תיכון עיוני (כולל ישיבה תיכונית - עירונית - מסלול עירוני בב"ס מקיף)
 6 בית-מדרש על-תיכון למורים ולגנות
 7 בית-ספר על-תיכון אחר (כגון: לאחיות מוסמכות, להנדסאים ולטכאים)
 8 אוניברסיטה, טכניון
 9 בית-ספר אחר, רשום:

11. **מהו המקצוע העיקרי של לימודיך בבית-הספר המקצועי או החקלאי שלמדת בו, או שאתה לומד בו כעת?**

1 חקלאות
 2 חשמל
 3 אלקטרוניקה
 4 מתכת, מכניקה, מסגרות
 5 מכונאות
 6 פקידות, מזכירות, הנהלת חשבונות
 7 תפירה, אופנה
 8 מלונאות, כלכלת בית, סיעוד
 9 מקצוע אחר, רשום:

12. **מהי התעודה (התואר) הגבוהה ביותר שקיבלת בלימודיך?**
 אם קיבלת גם תואר אקדמי וגם תעודה אקדמית, סמן את התואר האקדמי שקיבלת ולא את התעודה.

1 תעודת סיום של בית-ספר יסודי או של חטיבת ביניים
 2 תעודת סיום של בית-ספר תיכון (שאינה תעודת בגרות)
 3 תעודת בגרות (או תעודה אחרת המאפשרת לימודים אקדמיים)
 4 תעודת סיום (לא אקדמית) של בית-ספר על-תיכון (כגון: תעודת הסמכה להוראה, להנדסאות וכדומה)
 5 תואר אקדמי ראשון (כגון: ב.א.)
 6 תואר אקדמי שני או שלישי (כגון: מ.א., ד"ר, ד"ר ברפואה)
 7 תעודה אחרת, רשום:
 8 לא קיבלת תעודה

שמות דיבור

13. **מה השפה או השמות שאתה מדבר יום יום?**
 אל הרשום שפה שאתה יודע אך אינך מדבר בה יום יום.
 רשום שפה יחידה או עיקרית: _____
 רשום שפה שנייה (אם יש): _____

עבודה

14. **האם עבדת בשבוע שעבר אפילו שעה אחת (השבוע שהסתיים בשבת האחרונה)?**
 כעבודה נחשבת: כל עבודה מלאה או חלקית תמורת שכר, רווח או תמורה אחרת, ועבודה ללא תשלום של בן משפחה בעסק או במשק המשפחתי. מי שעבדה רק כעקרת בית, ומי שעבד רק בהתנדבות וסימנו את הספרה 0.

1 היה בשירות קבע בצה"ל ← סמן ועבור ל-24
 2 היה בשירות חובה בצה"ל (לא כולל מילואים) ← סמן ועבור ל-17
 3 עבד ← סמן ועבור ל-17
 4 לא עבד ולא היה בשירות קבע או בשירות חובה בצה"ל ← סמן והמסך ב-15

15. **האם חיפשת עבודה באופן פעיל בשבוע שעבר?**
 למשל, חיפשת עבודה באמצעות לשכת עבודה, התנייחית במקומות עבודה שונים, ניסית להקים עסק, וכו'.
 1 כן
 2 לא

16. **האם יש לך עבודה, עסק או משק חקלאי שנעדרת ממנו כל השבוע שעבר?**
 בגלל מחלה, חופשה, מילואים, או סיבה אחרת.
 1 כן
 2 לא

17. **בכמה שבועות עבדת בארץ ב-12 החודשים האחרונים בכל מקומות העבודה (לא כולל שירות קבע ושירות חובה בצה"ל)?**
 כשבוע עבודה נחשב: שבוע שבו עבדת אפילו יום אחד, או שבו עבדת בעבודה חלקית. כלול בשבועות העבודה גם שבועות בוים נעדרת בתשלום בגלל חופשה שנחת, חופשת מחלה, חופשת לידה ומילואים.
 00 לא עבד כלל בארץ ב-12 החודשים האחרונים ← סמן ועבור ל-24
 52 עבד בארץ כל 12 החודשים האחרונים
 אם עבד בארץ פחות מ-12 חודשים, רשום:
 מספר השבועות שעבד בארץ _____

18. **בשבועות בהם עבדת בארץ, ב-12 החודשים האחרונים, כמה שעות נשבוע עבדת בדרך כלל (בכל מקומות העבודה)?**
 מספר השעות שעבד בשבוע _____

19. מקום העבודה:

אם עבדת בשבוע שעבר - רשום פרטים על עבודתך העיקרית (העבודה שבה עבדת רוב השעות בשבוע) אם לא עבדת בשבוע שעבר - אך עבדת ב-12 החודשים האחרונים, רשום פרטים על עבודתך האחרונה.

א. שם מקום העבודה (המפעל, העסק, המוסד או המעביד)

דוגמאות: בית-חרושת "קריעו", דוכן פלאפל "השלום", חופרת בביתה, עיריית תל-אביב-יפו.

רשום:

ב. הכתובת של מקום העבודה

רשום:

יישוב

רחוב/שכונה _____
מס' בית _____
(או מקום סמוך מוכר)

ג. תאר את פעילותו העיקרית של מקום העבודה

(תיאור הפעילות, המוצרים או השירותים) דוגמאות: ייצור מוצרי השמל, ביס יסודי, מסחר סטטוני בחומרי בנין.

רשום:

ד. האגף או המחלקה (אם יש) בה אתה עובד

דוגמאות: מחלקת לייצור מקררים, תחנה לבראות המשפחה, מחלקת המים.

רשום:

_____	_____
(ס.א)	(ס.א)
_____	_____
(מ.ב)	(ס.ר)

20. העבודה העיקרית שעשית במקום עבודתך זה:

א. תאר את עבודתך
אל תרשום הגדרה כללית כמו: "פעל", "פקיד", "רופא", "נהג".
רשום: "פעל בייצור תמרוקים", "פקיד כוח אדם", "רופא עיניים", "נהג אוטובוס".

רשום:

ב. תואר המשרה (אם יש)

דוגמאות: מהנדס ראשי, מנהלת מחלקת כספים, אחראי משמרת, סגן מנהל המפעל.

רשום:

21. מהו מעמדך במקום עבודה זה?

- | | |
|---|---|
| 1 | שכיר |
| 2 | עצמאי שלא מעסיק שכירים |
| 3 | עצמאי המעסיק 1-2 שכירים |
| 4 | עצמאי המעסיק 3 שכירים או יותר |
| 5 | חבר קואופרטיב |
| 6 | חבר קיבוץ (שאינו שכיר) |
| 7 | בן משפחה העובד ללא תשלום בעסק או במשק המשפחתי |

22. כיצד הגעת למקום עבודתך זה ברוב הימים בשבוע שעבר (או בשבוע האחרון שבו עבדת)?

- | | |
|---|--|
| 0 | עבד בבית < סמך ועבד ל-24 |
| 1 | הלך ברגל, רכב על אופניים |
| 2 | באוטובוס ציבורי - נסיעה בקו אחד בלבד |
| 3 | באוטובוס ציבורי - נסיעה ביותר מקו אחד |
| 4 | במונית שירות |
| 5 | בהסעה מאורגנת על ידי מקום העבודה |
| 6 | במכונית פרטית או מסחרית עד 1 טון - כנהג |
| 7 | במכונית פרטית או מסחרית עד 1 טון - כנוסע |
| 8 | באופנוע, בקטנוע, באופניים עם מנוע עזר |
| 9 | בכלי רכב אחר, רשום: _____ |

23. באיזו שעה יצאת, בדרך כלל, מהבית למקום עבודתך זה בשבוע שעבר (או בשבוע האחרון שבו עבדת)?

רשום שעה ודקות: _____
סמן: 1 לפני הצהריים, 2 אחרי הצהריים

עבודה לפני 5 שנים

24. האם עבדת בארץ או בחו"ל לפני 5 שנים, כלומר ביוני 1978?

- | | |
|---|---|
| 1 | היה בשירות חובה או בשירות קבע בחו"ל < סמך ועבד ל-27 |
| 2 | עבד בארץ באותו מקום עבודה שבו עובד כיום < סמך ועבד ל-26 |
| 3 | עבד בארץ במקום עבודה אחר < סמך והשקט ב-25 |
| 4 | עבד בארץ לפני 5 שנים אך לא עובד כיום < סמך והשקט ב-25 |
| 5 | עבד בחוץ לארץ < סמך ועבד ל-26 |
| 6 | לא עבד < סמך ועבד ל-27 |

25. היכן עבדת לפני 5 שנים?

א. שם מקום העבודה (המפעל, העסק, המוסד או המעביד)
דוגמאות: בית-חרושת "בגדי", מרפאת שיניים ד"ר טל, בית-מלון "הדר".

רשום:

ב. תאר את פעילותו העיקרית של מקום העבודה

(תיאור הפעילות, המוצרים או השירותים) דוגמאות: ייצור בגדי-נשים, מכירת מוצרי מכולת, טיפול בניינים.

רשום:

ג. האגף או המחלקה (אם יש) בה עבדת

דוגמאות: מחלקת אריגה, אגף המכס, לשכת הסעד.

רשום:

26. מה היתה העבודה העיקרית שעשית במקום בו עבדת לפני 5 שנים?

אל תרשום הגדרה כללית כמו: "רופא", "פעל", "פקיד", "נהג".
רשום: "רופא עיניים", "פעל בייצור גבינות", "פקיד אשנב", "נהג אוטובוס".

רשום:

הכנסות מעבודה

הכנסות מעבודה כשכיר, כחבר קואופרטיב או כחילל בשירות קבע.

27. מה היתה הכנסתך ברוטו לפני ניוכיים) משכר או ממשכורת, מכל מקומות העבודה שעבדת בהם כשכיר בארץ, עבור כל אחד משלושת החודשים: אפריל, מרס ופברואר 1983?

- העתק את משכורתך ברוטו מתלוש משכורת.
- רשום את הסכום בשקלים שלמים.
- אם אין הכנסה בחודש מסויים רשום "0".
- סמן את הסכום שרשמת הוא ברוטו או נטו, עבור כל חודש.
הכנסה ברוטו כוללת גם:

- * הכנסות משעות נוספות, מאחזקת רכב, מאשיל, מפרמיות, מבטחים, ממשכורת 13 ומפרשים.
- * תשלומים עבור מילואים, מחלה ולידה.
- * תוספות למיניון ותשלומים אחרים.

אם ההכנסה ברוטו אינה ידועה, רשום את ההכנסה נטו. ההכנסה נטו כוללת את הסכום לתשלום, וניכויים בגון: לקופת חולים, לתכניות חסכון, להחזרי הלוואות וכדומה.

א. אפריל 1983

שקלים שלמים _____

האם הסכום שרשמת הוא ברוטו או נטו?

1 ברוטו
2 נטו

ב. מרס 1983

שקלים שלמים _____

האם הסכום שרשמת הוא ברוטו או נטו?

1 ברוטו
2 נטו

ג. פברואר 1983

שקלים שלמים _____

האם הסכום שרשמת הוא ברוטו או נטו?

1 ברוטו
2 נטו

הכנסות מעבודה כעצמאי או כשותף בעסק

28. מה היתה הכנסתך השנתית ברוטו מעבודתך כעצמאי, או מה היה הרווח הנקי של העסק העצמאי או המשק החקלאי שלך בשנת המס 1981/82?

- * רשום הכנסה כעצמאי גם אם היתה לך הכנסה רק בחלק מהשנה.
- * שותף בעסק יכול לרק את חלקו בהכנסה.
- * כלול בהכנסה משיבות מן העסק לצרכים פרטיים, מיסים אישיים כמו מס הכנסה ונירווח לאומי. כלול גם תשלומים עבור שירות מילואים, דמי מחלה ודמי לידה.

- רשום את הסכום בשקלים שלמים.
- אם לא היתה הכנסה רשום "0".

הכנסה ברוטו בשנת המס 1981/82:

שקלים שלמים _____

אם אין בידך סכום ההכנסה ברוטו לשנת המס 1981/82, רשום:

הכנסה ברוטו בשנת המס 1980/81: _____

שקלים שלמים _____

המשך במילוי פרטים בשני העמודים הבאים עבור האדם הבא בגיל 15 שנים ומעלה. אם אין עוד אדם בגיל זה עבור חלקך ג' בעמוד האחרון (עמוד 16).



מדינת ישראל - הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה
מפקד האוכלוסין והדיר - מבחן מס' 1, מבשרת ציון

סודי
 הנתונים הנמסרים בשאלון זה יישמשו למטרות סטטיסטיות בלבד

לכבוד

שם משפחה	שם פרטי	רחוב	תת	מס' בית	יישוב
מס' דירה בתא	מספר תא	סמל רחוב	תת	מס' בית במפה	
					נא לרשום מס' טלפון:
					נא לרשום
					מס' טלפון:
					לשימוש הפוקד
					מ"ב סה"כ

יש לרשום ברשימה להלן כל אדם שדירה זו היתה מקום מגוריו הקבוע במוצאי שבת 15.6.1991 בחצות - גם אם אינו קרוב משפחה

27

רשימת האנשים הגרים בדירה

אם יש במשפחה זוג - יש לרשום ראשון את אחד מבני הזוג. אחרת - יש לרשום ראשון אדם שגילו מעל 15 שנים.

שם פרטי ושם משפחה בעלי כתובת מגורים נוספת ירשמו אותה כאן

את מי לכלול ברשימה? (מקרים מיוחדים)

תינוק שנולד לפני חצות מוצאי שבת 15.6.1991. לכלול
 עולה או "עולה בכוח" שהגיע לארץ לפני חצות מוצאי שבת 15.6.1991. לכלול
 תושב הנמצא בחוץ לארץ פחות משנה. לכלול
 תייר או תושב ארעי הנמצא בארץ יותר משנה. לכלול
 אדם שנפטר אחרי מוצאי שבת 15.6.1991. לכלול

הסברים לגבי אנשים שיש להם כתובת מגורים נוספת בארץ:

חייל בשירות חובה או בשירות קבע, וזו כתובתו האזרחית הקבועה. לכלול
 אדם הנמצא בנופש, במילואים או בבית חולים כללי שגר בקביעות בדירה זו. לכלול
 בן משפחה נשוי שגר גם בכתובת אחרת - אם זו כתובתו הקבועה ויש לו גם כתובת אחרת לצורך לימודים או עבודה. לכלול
 - אם גר בכתובת זו רק לצורך לימודים או עבודה ויש לו כתובת מגורים קבועה אחרת. לא לכלול
 בן משפחה שאינו נשוי שלן רוב הלילות בחודש האחרון בכתובת אחרת למטרות לימודים (כגון סטודנט) או למטרות עבודה - אפילו הוא חזר הביתה לשבתות ולחגים. לא לכלול
 ילד הגר בפנימיה. לא לכלול
 אדם הנמצא בבית חולים לחולי נפש, בבית חולים לחולים כרוניים, בבית אבות או בבית סוהר. לא לכלול
 אזרח שיש לו כתובת קבועה אחרת בארץ. לא לכלול

יש למלא פרטים בשאלון עבור כל אדם ששמו נרשם ברשימה

● כל אדם שיש לו כתובת מגורים אזרחית נוספת בה הוא לן רוב הלילות בחודש האחרון, לצורך לימודים או עבודה - ירשום כתובת זו במקום המיועד לכך ברשימה.

● נא לשמור את השאלון בבית עד שהפוקד יבוא לאסוף אותו



יש למלא טור זה עבור הראשון/ה ברשימת האנשים הגרים בדירה.

יש למלא טור זה עבור בת-הזוג או בן-הזוג של הראשון/ה ברשימת האנשים הגרים בדירה.

שם משפחה שם פרטי שם האב מספר זהות (נא להעתיק מתוך תעודת הזהות)

אם אין בת-זוג או בן-זוג, השאר טור זה ריק ועבור למלא את הטור הבא

1 הקירבה לראשון/ה ברשימה או לבת-הזוג או לבן-הזוג שלו/ה

שם משפחה שם פרטי שם האב מספר זהות (נא להעתיק מתוך תעודת הזהות)

שם משפחה שם פרטי שם האב מספר זהות (נא להעתיק מתוך תעודת הזהות)

1 הראשון/ה ברשימת האנשים הגרים בדירה

1 בת-הזוג או בן הזוג של הראשון/ה ברשימת האנשים הגרים בדירה נא לסמן X

2 מין זכר 1 נקבה 2

2 מין זכר 1 נקבה 2

2 מין זכר 1 נקבה 2

3 שנת הלידה וחודש הלידה שנה: חודש:

3 שנת הלידה וחודש הלידה שנה: חודש:

3 שנת הלידה וחודש הלידה שנה: חודש:

4 מצב משפחתי נשוי/אה 1 אלמן/ה 3 גרוש/ה 2 רווק/ה 4

4 מצב משפחתי נשוי/אה 1 אלמן/ה 3 גרוש/ה 2 רווק/ה 4

4 מצב משפחתי נשוי/אה 1 אלמן/ה 3 גרוש/ה 2 רווק/ה 4

5 ארץ לידה (לפי גבולות נוכחיים) ישראל 1 חוץ לארץ 2

5 ארץ לידה (לפי גבולות נוכחיים) ישראל 1 חוץ לארץ 2

5 ארץ לידה (לפי גבולות נוכחיים) ישראל 1 חוץ לארץ 2



1	ישראל
2	אירן
3	ברית המועצות
4	מרוקו
5	עירק
6	פולין
7	רומניה
8	תימן
9	ארץ אחרת, נא לציין

1	ישראל
2	אירן
3	ברית המועצות
4	מרוקו
5	עירק
6	פולין
7	רומניה
8	תימן
9	ארץ אחרת, נא לציין

1	ישראל
2	אירן
3	ברית המועצות
4	מרוקו
5	עירק
6	פולין
7	רומניה
8	תימן
9	ארץ אחרת, נא לציין

מס' קישור יש למלא את הפרטים לאדם הבא. אם אין אנשים נוספים הגרים בדירה, יש להמשיך בחלק ב' בעמוד 4

מס' קישור יש למלא את הפרטים לאדם הבא. אם אין אנשים נוספים הגרים בדירה, יש להמשיך בחלק ב' בעמוד 4

מס' קישור יש למלא את הפרטים לאדם הבא. אם אין אנשים נוספים הגרים בדירה, יש להמשיך בחלק ב' בעמוד 4

הדירה

1 בכמה חדרים גרה משפחתך?

נא לרשום גם חצי חדר (לדוגמא: 2.5 חדרים).
אין לכלול: מטבח, שירותים או חדר המשמש לעסק בלבד.

א מספר חדרים

2 מתי הסתיימה בניית דירה זו?

אין הכוונה לתוספות בנייה, לסגירת מרפסת וכדומה

1955 - 1964	5	1985 - 1991	1
1948 - 1954	6	1980 - 1984	2
1947 או קודם	7	1975 - 1979	3
		1965 - 1974	4

3 מהו הסידור העיקרי לחימום הדירה בחורף?

- 1 הסקה מרכזית או דירתית (עם מערכת קבועה של צינורות ורדיאטורים)
- 2 תנור קבוע המופעל על ידי נפט, סולר או גז (מתקן עם ארובה וללא רדיאטורים)
- 3 מזגן אויר עם מתקן לחימום
- 4 אוגר חום חשמלי
- 5 תנור או רדיאטור נייד (נפט, גז או חשמל)
- 6 סידור אחר לחימום הדירה, נא לפרט:
- 7 אין סידור לחימום הדירה < נא לסמן X ולעבור ל- 5

4 מהו סוג הדלק העיקרי המשמש לחימום הדירה בחורף?

- | | | | |
|---|------|---|---------------|
| 1 | חשמל | 4 | גז |
| 2 | נפט | 5 | אחר, נא לפרט: |
| 3 | סולר | | |

5 האם יש בדירה זו אמבטיה או מקלחת?

- 1 יש אמבטיה (עם או בלי מקלחת)
- 2 יש רק מקלחת
- 3 אין אמבטיה ואין מקלחת < נא לסמן X ולעבור ל- 7

6 מהו הסידור העיקרי לחימום המים באמבטיה או במקלחת?

- | | | | |
|---|------------------------|---|---------------------------------|
| 1 | דוד שמש | 5 | נפט |
| 2 | דוד חשמל (בלי דוד שמש) | 6 | סידור אחר לחימום המים, נא לפרט: |
| 3 | הסקה מרכזית או דירתית | | |
| 4 | גז | 7 | אין סידור לחימום המים |

7 האם יש בדירה זו בית-שימוש אחד או יותר?

- 1 יש בית-שימוש אחד
- 2 יש יותר מבית-שימוש אחד
- 3 אין בית-שימוש

8 האם יש בדירה זו הפריטים הבאים?

נא לסמן X לגבי כל פריט

יש	אין	יש	אין
2	1	2	1
2	1	2	1
2	1	2	1
2	1	2	1

9 האם דירה זו בבעלותכם או שכרתם אותה?

- 1 הדירה בבעלות המשפחה < נא לסמן X ולעבור ל- 11
- 2 הדירה בשכירות < נא לסמן X ולהמשיך ב- 10
- 3 אחרת < נא לסמן X, לפרט ולעבור ל- 11

10 ממי שכרתם את הדירה?

- 1 מבעל בית פרטי
- 2 מחברה
- 3 מאחר, נא לפרט:

המכונות

11 האם יש מכונת לשימושכם?

הכוונה למכונת פרטית או מסחרית עד 1 טון מטען מורשה.

- 1 אין מכונת < נא לסמן X ולעבור ל- 13
- 2 יש מכונת אחת
- 3 יש יותר ממכונת אחת

12 בבעלות מי המכונות (המכונות)?

- 1 בבעלותנו
- 2 בבעלות מעביד או בבעלות חברה
- 3 בבעלות אחרת, נא לפרט:

הכנסות שלא מעבודה

13 מה היו הכנסות בני המשפחה בחודש מאי 1991 מהמקורות הבאים?

- יש להשיב לכל חמשת הסעיפים
- אם אין הכנסה מסעיף כלשהו יש לסמן X במשבצת הקטנה משמאל
- יש לרשום את הסכומים בשקלים שלמים

ש"ח	סכום הכנסה	ש"ח	מסעיף זה
1	ש"ח	1	ש"ח
1	ש"ח	1	ש"ח
1	ש"ח	1	ש"ח
1	ש"ח	1	ש"ח

ה הכנסות שוטפות אחרות, שלא מעבודה,

שהתקבלו בחודש מאי 1991 ולא צוינו לעיל (כגון: הכנסות אחרות מביטוח לאומי, הכנסות ממקורות ממשלתיים וממוסדות ציבוריים, הכנסות חייל בשירות חובה, הכנסות מרכוש).



9 מספר שנות לימוד בבתי הספר השונים

אם לא למדת נא לרשום מספר שנים
אם לא למדת נא לרשום מספר שנים

אין לכלול שנה שלא סיימת בעבר.
אם לומדת/ת כיום - יש לכלול גם את שנת הלימודים הנוכחית.

שם פרטי שם משפחה

מקום מגורים

א. בבי"ס יסודי, חדר, כותאב וחטיבת ביניים

1 שנת כניסה ליישוב בו גר/ה היום

ב. בבי"ס תיכון מקצועי או חקלאי
כולל מסלול מקצועי בתיכון עיוני או מקיף, ישיבה תיכונית-מקצועית, ב"ס תעשייתי, ב"ס לחניכים

1 גר/ה מלידה ביישוב

1 9 אם לא מלידה, שנת הכניסה ליישוב <

ג. בבי"ס תיכון עיוני
כולל מסלול עיוני בתיכון מקצועי או מקיף, ישיבה תיכונית-עיונית, ב"ס עם מגמות אומנותיות, ב"ס אקסטרוני המכין לבגרות

2 מה היתה כתובתך הקבועה לפני 5 שנים, ביוני 1986?

ד. לימודים על-תיכוניים
במסלול שלא לקראת תואר אקדמי
כגון: בית-ספר לטכנאים ולהנדסאים, מוסד להכשרת מורים ונגנות, בית-ספר לקולנוע ומשחק

1 אותה כתובת כמו היום

2 חוץ לארץ

3 כתובת אחרת בארץ (באותו יישוב או ביישוב אחר) < נא לרשום כתובת זו:

ה. באוניברסיטה, בטכניון או בכל מוסד לימודי במסלול לקראת תואר אקדמי (כולל תעודה אקדמית)

יישוב

רחוב/שכונה

מס' בית

(א"ס)

(ס"י)

נישואין ולידות

3 האם התחתנת אי פעם?

1. בית-ספר אחר
כגון: ישיבה שאינה תיכונית, קורס מקצועי שנמשך שנת לימוד אחת או יותר, מכינה קדם אקדמית

1 לא התחתנתי < נא לסמן X ולעבור ל-6

2 התחתנתי פעם אחת < נא לסמן X ולהמשיך ב-4

3 התחתנתי יותר מפעם אחת < נא לסמן X ולעבור ל-5

4 למי שהתחתן רק פעם אחת: באיזה שנה התחתנת?

1. לא קיבלתי אף תעודה

נא לרשום סוג בית הספר/הקורס

10 מהי התעודה (התואר) הגבוהה ביותר שקיבלת בלימודיך?

אם קיבלת גם תואר אקדמי וגם תעודה אקדמית, יש לסמן את התואר האקדמי שקיבלת ולא את התעודה.

1 לא קיבלתי אף תעודה

2 תעודת סיום של בית-ספר יסודי או של חטיבת ביניים

3 תעודת סיום של בית-ספר תיכון, שאינה תעודת בגרות

4 תעודת בגרות או תעודה אחרת המאפשרת לימודים אקדמיים

5 תעודה של בית-ספר על תיכוני במסלול לא אקדמי (כגון: תעודת הסמכה להוראה, להנדסאות, תעודת אחות וכדומה)

6 תואר אקדמי ראשון-ב.א. או תארים מקבילים

7 תואר אקדמי שני-מ.א. או תארים מקבילים

8 תואר אקדמי שלישי-דוקטור, דוקטור ברפואה או תארים מקבילים

9 תעודה אחרת, איוז?

1 9 < נא לרשום את השנה ולעבור ל-6

5 למי שהתחתן יותר פעם אחת: באיזו שנה התחתנת?

א. בפעם האחרונה? 1 9

ב. בפעם הראשונה? 1 9

6 לידות

יש לכלול ילדים שנולדו חיים גם אם אינם בחיים כיום

- נשים שלא ילדו וגברים יסמנו X במשבצת <

- נשים שילדו ירשמו את מספר הילדים שילדו:

ילדתי ילדים

7 ומשיכו ב-7

השכלה ושפות דיבור

7 מה השפה או השפות בהן את/ה מדבר/ת יום יום?

אין לרשום שפה שידועים אותה ולא מדברים בה יום יום

א. שפת דיבור יחידה או עיקרית:

ב. האם מדבר/ת יום יום שפה נוספת?

לא, 1 כן 2 < איוז?

לשימוש משרדי (א7) (ב7)

8 האם למדת בעבר או אתה לומד כעת בבית-ספר?

כבית-ספר נחשב גם: בית-ספר ערב, ישיבה, אוניברסיטה, קורס הנמשך לפחות שנת לימודים אחת.

לא נחשב כבית-ספר: גן ילדים, קורס שנמשך פחות משנת לימודים אחת, לימודים בהתכתבות, קורס לשפות וכדומה.

1 לומד/ת כעת בבית-ספר

2 למדתי בעבר ולא לומד/ת כעת בבית-ספר

3 לא למדתי כלל בבית-ספר < נא לסמן X ולעבור ל-11

עבודה

11 האם עבדת בשבוע שעבר אפילו שעה אחת (השבוע שהסתיים בשבת האחרונה)?

כעבודה נחשבת כל עבודה מלאה או חלקית תמורת שכר, רווח או תמורה אחרת, ועבודה ללא תשלום של בן משפחה בעסק או במשק המשפחתי.

מי שעסק בעבודה התנדבותית או בעבודות הבית בלבד יסמן X ב-4.

1 הייתי בשירות קבע בצה"ל < נא לסמן X ולעבור ל-19

2 הייתי בשירות חובה בצה"ל (לא כולל מילואים) < נא לסמן X ולעבור ל-14

3 עבדתי < נא לסמן X ולעבור ל-14

4 לא עבדתי ולא הייתי בשירות חובה או בשירות קבע בצה"ל < נא לסמן X ולהמשיך ב-12

12 האם יש לך עבודה, עסק או משק חקלאי שנעדרת ממנו כל השבוע שעבר?

בגלל מחלה, חופשה, מילואים, או סיבה אחרת.

1 כן 2 לא

13 האם חיפשת עבודה באופן פעיל בארבעת השבועות האחרונים?
 למשל, חיפשת עבודה באמצעות לשכת עבודה, פניית למקומות עבודה שונים, ניסית להקים עסק, וכדומה

1 כן 2 לא

14 כמה שבועות עבדת בארץ ב-12 החודשים האחרונים בכל מקומות העבודה? (אין לכלול שירות חובה או קבע בצה"ל)

כשבע עבודה נחשב גם שבוע שבו עבדת אפילו יום אחד, או שבו עבדת בעבודה חלקית. נא לכלול בשבועות העבודה גם שבועות בהם נעדרת בתשלום בגלל חופשה, מחלה, חופשת לידה או מילואים.

1 לא עבדתי כלל בארץ ב-12 החודשים האחרונים נא לסמן X
 ולהמשיך במילוי פרטים עבור האדם הבא <

2 עבדתי בארץ כל 12 החודשים האחרונים

3 עבדתי בארץ פחות מ-12 חודשים, < נא לרשום את מספר השבועות שעבדת בארץ <

15 כמה שעות בשבוע עבדת בדרך כלל בכל מקומות העבודה? (אם לא עבדת בשבוע שעבר – יש להתייחס למקום העבודה האחרון ב-12 החודשים האחרונים)

> מספר השעות שעבדתי בשבוע

16 פרטים על עבודתך בשבוע שעבר? (אם לא עבדת בשבוע שעבר – יש להתייחס למקום העבודה האחרון ב-12 החודשים האחרונים)

אם עבדת באותו זמן ביותר מאשר במקום עבודה אחד, יש להתייחס לעבודתך העיקרית, בה עבדת רוב השעות בשבוע

א שם מקום העבודה (המפעל, העסק, המוסד או המעביד):

דוגמאות: בית-חרושת "קור-עז", דוכן פלאפל "השלום", תופרת בביתה.

ב הכתובת של מקום העבודה:

ישוב רחוב/שכונה מס' בית (או מקום סמוך מוכר)

ג תאר את פעילותו העיקרית של מקום העבודה:
 דוגמאות: ייצור מוצרי חשמל, בי"ס יסודי, מסחר סטוני בחומרי בנין.

ד האנף או המחלקה (אם יש) בה את/ה עובד/ת:
 דוגמאות: מחלקה לייצור מקררים, תחנה לבריאות המשפחה, מחלקת המים.

לשימוש משרדי

(ע"כ) (א"ס) (ס"י)

ה באיזו עבודה עסקת במקום עבודתך זה?

דוגמאות: פועל מקצועי באלקטרוניקה, פקיד בנק, אחות מעשית, נהג אוטובוס, מנהל מחסן כלים
 אין לרשום הגדרה כללית כמו: פועל, פקיד, אחות, נהג, מנהל

ו פרט/י את הפעילויות העיקריות שעשית בעבודה זו?

דוגמאות: מלחים מעגלים מודפסים, יועץ השקעות, בודק מלאי

ז מהו מעמדך במקום עבודה זה?

1 שכיר

2 עצמאי שלא מעסיק שכירים

3 עצמאי המעסיק 1 – 2 שכירים

4 עצמאי המעסיק 3 שכירים או יותר

5 חבר קואופריטיב

6 חבר קיבוץ (שאינו שכיר)

7 בן משפחה העובד ללא תשלום בעסק או במשק המשפחתי

17 כיצד הגעת למקום העבודה ברוב הימים בשבוע שעבר? (אם לא עבדת בשבוע שעבר, יש להתייחס לשבוע האחרון בו עבדת)

- 1 עבדתי בבית < נא לסמן X ולעבור ל- **19**
- 2 הלכתי ברגל, רכבתי על אופניים
- 3 באופנוע, בקטנוע, באופניים עם מנוע עזר
- 4 באוטובוס ציבורי – נסיעה בקו אחד בלבד
- 5 באוטובוס ציבורי – נסיעה ביותר מקו אחד
- 6 במונית שירות
- 7 בהסעה מאורגנת על ידי מקום העבודה
- 8 במכונית פרטית או מסחרית עד 1 טון – כנהג
- 9 במכונית פרטית או מסחרית עד 1 טון – כנוסע
- 10 בכלי רכב אחר, נא לפרט:

18 באיזו שעה יצאת, בדרך כלל, מהבית למקום העבודה בשבוע שעבר (או בשבוע האחרון שבו עבדת)?

נא לרשום שעה ודקות: _____

נא לסמן X: _____ 1 לפני הצהריים

דקות שעה _____ 2 אחרי הצהריים

לשימוש משרדי

הכנסות מעבודה

הכנסות מעבודה כשכיר, כחבר קואופריטיב או כחייל בשירות קבע

19 מה היתה הכנסתך ברוטו (לפני ניכויים) משכר או ממשכורת, מכל מקומות העבודה שעבדת בהם כשכיר/ה בארץ, עבור חודש מאי 1991?

- נא להעתיק את משכורתך ברוטו מתלוש משכורת הכנסה ברוטו כוללת גם:
- * הכנסות מעבודה בשעות נוספות, מאחזקת רכב, מאש"ל, מפרמיות, מבוטסים, ממשכורת 13 ומהפרשים
- * תשלומים עבור מילואים, מחלה ולידה
- * תוספות למיניהן ותשלומים אחרים
- אם ההכנסה ברוטו אינה ידועה, נא לרשום את ההכנסה נטו
- אם לא היתה הכנסה יש לרשום "0"

האם הסכום שרשמת הוא ברוטו או נטו?
 שקלים שלמים 1 ברוטו 2 נטו

הכנסות מעבודה כעצמאי או כשותף בעסק

20 מה היתה הכנסתך השנתית ברוטו מעבודתך כעצמאי/ת, או מה היה הרווח הנקי של העסק העצמאי או המשק החקלאי שלך בשנת המס 1990?

- יש לרשום הכנסה כעצמאי גם אם היתה לך הכנסה רק בחלק מהשנה
- שותף בעסק יכול לרשום את חלקו בהכנסה
- יש לכלול בהכנסה משיכות מן העסק לצרכים פרטיים, מיסים אישיים כמו מס הכנסה וביטוח לאומי. יש לכלול גם תשלומים עבור שירות מילואים, דמי מחלה ודמי לידה
- אם לא היתה הכנסה יש לרשום "0"

הכנסה ברוטו בשנת המס 1990:

שקלים שלמים

אם אין בידך סכום ההכנסה ברוטו לשנת המס 1990 יש לרשום את ההכנסה ברוטו בשנת המס הקודמת:

שקלים שלמים

חלק א' פרטים על כל האנשים הגרים בקביעות בדירה

DUP (2-M)																																	
0																																	
שם משפחה	שם פרטי																																
שם האב																																	
מספר זהות הנמק מתעודת הזהות																																	
<p>1. הקירבה לראש המשפחה</p> <table style="width: 100%;"> <tr><td>1</td><td>ראש המשפחה</td></tr> <tr><td>2</td><td>אשה/בעל של ראש המשפחה</td></tr> <tr><td>3</td><td>בן/בת</td></tr> <tr><td>4</td><td>חתן/כלה</td></tr> <tr><td>5</td><td>נכד/נכדה</td></tr> <tr><td>6</td><td>הורה</td></tr> <tr><td>7</td><td>קרוב אחר, ציין: } של ראש המשפחה או של האשה/הבעל</td></tr> <tr><td>8</td><td>לא קרוב משפחה</td></tr> </table>	1	ראש המשפחה	2	אשה/בעל של ראש המשפחה	3	בן/בת	4	חתן/כלה	5	נכד/נכדה	6	הורה	7	קרוב אחר, ציין: } של ראש המשפחה או של האשה/הבעל	8	לא קרוב משפחה	<p>7. האם אתה/את</p> <table style="width: 100%;"> <tr><td>1</td><td>יהודי</td></tr> <tr><td>2</td><td>מוסלמי</td></tr> <tr><td>3</td><td>יווני-אורתודוקסי</td></tr> <tr><td>4</td><td>יווני-קתולי</td></tr> <tr><td>5</td><td>לטיני (קתולי)</td></tr> <tr><td>6</td><td>נוצרי אחר, ציין: _____</td></tr> <tr><td>7</td><td>דרוזי</td></tr> <tr><td>8</td><td>אחר, ציין: _____</td></tr> </table>	1	יהודי	2	מוסלמי	3	יווני-אורתודוקסי	4	יווני-קתולי	5	לטיני (קתולי)	6	נוצרי אחר, ציין: _____	7	דרוזי	8	אחר, ציין: _____
1	ראש המשפחה																																
2	אשה/בעל של ראש המשפחה																																
3	בן/בת																																
4	חתן/כלה																																
5	נכד/נכדה																																
6	הורה																																
7	קרוב אחר, ציין: } של ראש המשפחה או של האשה/הבעל																																
8	לא קרוב משפחה																																
1	יהודי																																
2	מוסלמי																																
3	יווני-אורתודוקסי																																
4	יווני-קתולי																																
5	לטיני (קתולי)																																
6	נוצרי אחר, ציין: _____																																
7	דרוזי																																
8	אחר, ציין: _____																																
<p>2. האם יש לך כתובת מגורים אזורית נוספת שבה לנת רוב הלילות בחודש האחרון – לצורך לימודים או עבודה?</p> <table style="width: 100%;"> <tr><td>1</td><td>לא</td></tr> <tr><td>2</td><td>כן < סמן ורשום הכתובת הנוספת: _____</td></tr> </table> <p>רחוב _____ מס' בית _____</p> <p>יישוב _____</p>	1	לא	2	כן < סמן ורשום הכתובת הנוספת: _____	<p>8. ארץ לידה (למי הגבולות הנוכחיים)</p> <table style="width: 100%;"> <tr><td>1</td><td>ישראל</td></tr> <tr><td>2</td><td>חוץ לארץ < סמן וציין שם הארץ: _____</td></tr> </table> <p>< חמש ב- 9</p>	1	ישראל	2	חוץ לארץ < סמן וציין שם הארץ: _____																								
1	לא																																
2	כן < סמן ורשום הכתובת הנוספת: _____																																
1	ישראל																																
2	חוץ לארץ < סמן וציין שם הארץ: _____																																
<p>3. שנת לידה</p> <table style="width: 100%;"> <tr><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td></tr> </table>					<p>9. שנת עלייה</p> <table style="width: 100%;"> <tr><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td></tr> </table> <p>עבור לאדם הבא <</p>																												
<p>4. חודש לידה</p> <table style="width: 100%;"> <tr><td>1</td><td>ינואר עד מאי</td></tr> <tr><td>2</td><td>יוני עד דצמבר</td></tr> </table>	1	ינואר עד מאי	2	יוני עד דצמבר	<p>10. ארץ לידת האב (למי הגבולות הנוכחיים)</p> <table style="width: 100%;"> <tr><td>1</td><td>ישראל</td></tr> <tr><td>2</td><td>חוץ לארץ < סמן וציין שם הארץ: _____</td></tr> </table>	1	ישראל	2	חוץ לארץ < סמן וציין שם הארץ: _____																								
1	ינואר עד מאי																																
2	יוני עד דצמבר																																
1	ישראל																																
2	חוץ לארץ < סמן וציין שם הארץ: _____																																
<p>5. מין</p> <table style="width: 100%;"> <tr><td>1</td><td>זכר</td></tr> <tr><td>2</td><td>נקבה</td></tr> </table>	1	זכר	2	נקבה	<p>6. מצב משפחתי</p> <table style="width: 100%;"> <tr><td>1</td><td>נשואה</td></tr> <tr><td>2</td><td>גרושה</td></tr> <tr><td>3</td><td>אלמנה</td></tr> <tr><td>4</td><td>רווקה</td></tr> </table>	1	נשואה	2	גרושה	3	אלמנה	4	רווקה																				
1	זכר																																
2	נקבה																																
1	נשואה																																
2	גרושה																																
3	אלמנה																																
4	רווקה																																
מלא פרטים לאדם הבא <																																	

שם משפחה _____ **שם פרטי** _____

1. מאיזו שנה אתה גר ביישוב זה?
 גר מלידה ביישוב זה 00
 אם לא גר מלידה ביישוב זה, רשום:
 שנת הכניסה ליישוב 19

2. מה היתה כתובתך הקבועה לפני 5 שנים, כלומר ביוני 1978?
 1 אותה כתובת שבה גר כיום
 2 חוץ לארץ
 3 כתובת אחרת בארץ
 (באותו יישוב או ביישוב אחר) סמך ורשום הכתובת:
 יישוב _____
 רחוב/שכונה _____
 מס' בית

3. האם התחתנת אי פעם?
 1 לא סמך ועבור ל-8
 2 פעם אחת סמך והמשך ב-4
 3 יותר מפעם אחת סמך ועבור ל-5

למי שהתחתן רק פעם אחת:
4. באיזו שנה התחתנת?
 19 **רשום את השנה ועבור ל-7**

למי שהתחתן יותר מפעם אחת:
5. באיזו שנה התחתנת בפעם האחרונה?
 19

6. באיזו שנה התחתנת במעם הראשונה?
 19

לכל אשה נשואה, גרושה או אלמנה (כל גבר וכל אשה רווקה) (עבור ל-8)
7. כמה ילדים ילדת?
 יש לכלול את כל הילדים שנולדו חיים, גם אם אינם בחיים כיום.
 00 לא ילדה
 מספר הילדים שילדה

8. האם למדת בעבר או אתה לומד כעת בבית-ספר?
 בבית-ספר נחשב גם: בית-ספר ערב, ישיבה, אוניברסיטה וכדומה.
 לא נחשב בבית-ספר: גן ילדים, קורס שנמשך פחות משנה, לימודים על-ידי התכתבות, קורס לשפות וכדומה.
 1 לא למד כלל בבית-ספר סמך ועבור ל-13
 2 למד בעבר ולא לומד כעת בבית-ספר
 3 לומד כעת בבית-ספר

9. כמה שנים בסך הכל למדת בכל בתי-הספר?
 אם אחת לומד כעת - כלול גם את השנה הנוכחית. אל תכלול: שנת לימודים שלא סיימת בעבר ולימודים בקורס שנמשך פחות משנה.
 מספר השנים שלמד

10. מהו סוג בית-הספר האחרון שלמדת בו או שאתה לומד בו כעת?

1	יסודי, חדר, כותאב
2	חטיבת ביניים, כיתות ביניים (בינן ב"ס יסודי לתכונן)
3	ישיבה (לא כולל ישיבה תיכונית)
4	תיכון מקצועי או חקלאי (כולל ישיבה תיכונית - מקצועית, מסלול מקצועי בב"ס מקיף, ב"ס תעשייתי או ב"ס לחניכים)
5	תיכון עיוני (כולל ישיבה תיכונית - עירונית ומסלול עיוני בב"ס מקיף)
6	בית-מדרש על-תיכון למורים ולנגנות
7	בית-ספר על-תיכון אחר (כגון: לאחיות מדסכות, להנדסאים ולטכנאים)
8	אוניברסיטה, טכניון
9	בית-ספר אחר, רשום:

11. מהו המקצוע העיקרי של לימודיך בבית-הספר המקצועי או החקלאי שלמדת בו, או שאתה לומד בו כעת?

1	חקלאות
2	חשמל
3	אלקטרוניקה
4	מתכת, מכניקה, מסגרות
5	מכונאות
6	פקידות, מזכירות, הנהלת חשבונות
7	תפירה, אופנה
8	מלונאות, כלכלת בית, סיעוד
9	מקצוע אחר, רשום:

12. מהי התעודה (התואר) הגבוהה ביותר שקיבלת בלימודיך?
 אם קיבלת גם תואר אקדמי וגם תעודה אקדמית, סמן את התואר האקדמי שקיבלת ולא את התעודה.
 1 תעודת סיום של בית-ספר יסודי או של חטיבת ביניים
 2 תעודת סיום של בית-ספר תיכון (שאינה תעודת בגרות)
 3 תעודת בגרות (או תעודה אחרת המאפשרת לימודים אקדמיים)
 4 תעודת סיום (לא אקדמית) של בית-ספר על-תיכון (כגון: תעודת הסמכה להוראה, להנדסאות וכדומה)
 5 תואר אקדמי ראשון (כגון: ב.א.)
 6 תואר אקדמי שני או שלישי (כגון: מ.א., ד"ר, ד"ר ברפואה)
 7 תעודה אחרת, רשום: _____
 8 לא קיבלת תעודה

13. מה השפה או השפות שאתה מדבר יום יום?
 אל תרשום שפה שאתה יודע אך אינך מדבר בה יום יום.
 רשום שפה יחידה או עיקרית _____
 רשום שפה שנייה (אם יש) _____

14. האם עבדת בשבוע שעבר אפילו שעה אחת (השבוע שהסתיים בשבת האחרונה)?
 בעבודה נחשבת: כל עבודה מלאה או חלקית תמורת שכר, רווח או תמורה אחרת, ועבודה ללא תשלום של בן משפחה בעסק או במשק המשפחתי.
 מי שעבדה רק כעקרת בית, ומי שעבד רק בהתנדבות יסמנו את הספרה 4
 1 היה בשירות קבע בצה"ל סמך ועבור ל-24
 2 היה בשירות חובה בצה"ל (לא כולל מילואים) סמך ועבור ל-17
 3 עבד סמך ועבור ל-17
 4 לא עבד ולא היה בשירות קבע או בשירות חובה בצה"ל סמך והמשך ב-15

15. האם חיפשת עבודה באופן פעיל בשבוע שעבר?
 למשל: חיפשת עבודה באמצעות לשכת עבודה, התענייית במקומות עבודה שונים, ניסית להקים עסק, וכדומה.
 1 כן
 2 לא

16. האם יש לך עבודה, עסק או משק חקלאי שנעדרת ממנו כל השבוע שעבר?
 בגלל מחלה, חופשה, מילואים, או סיבה אחרת.
 1 כן
 2 לא

17. בכמה שבועות עבדת בארץ ב-12 החודשים האחרונים בכל מקומות העבודה (לא כולל שירות קבע ושירות חובה בצה"ל)?
 כשבוע עבודה נחשב: שבוע שבו עבדת אפילו יום אחד, או שבו עבדת בעבודה חלקית, כלול בשבועות העבודה גם שבועות בהם נעדרת בתשלום בגלל חופשה שנתית, חופשת מחלה, חופשת לידה ומילואים.
 00 לא עבד כלל בארץ ב-12 החודשים האחרונים סמך ועבור ל-24
 52 עבד בארץ כל 12 החודשים האחרונים
 אם עבד בארץ פחות מ-12 חודשים, רשום: _____
 מספר השבועות שעבד בארץ

18. בשבועות בהם עבדת בארץ, ב-12 החודשים האחרונים, כמה שעות בשבוע עבדת בדרך כלל (בכל מקומות העבודה)?
 מספר השעות שעבד בשבוע

19. מקום העבודה:

אם עבדת בשבוע שעבר - רשום פרטים על עבודתך העיקרית (העבודה שבה עבדת רוב השעות בשבוע) אם לא עבדת בשבוע שעבר - אך עבדת כ-12 החודשים האחרונים, רשום פרטים על עבודתך האחרונה.

א. שם מקום העבודה (המפעל, העסק, המוסד או המעביד)
 דוגמאות: בית החרושת 'קור'ענ', חזק מלאכל 'השלום', תופרת בביתה, עיריית תל-אביב-יפו.

רשום: _____

ב. הכתובת של מקום העבודה

רשום: _____

ישוב _____

רחוב/שכונה _____ מס' בית _____
 (או מקום סמוך מוכר)

ג. תאר את פעילותו העיקרית של מקום העבודה

(תיאור הפעילות, המוצרים או השירותים) דוגמאות: ייצור מוצרי חשמל, ביס סחדי, מסחר סטוני בחומרי בנין.

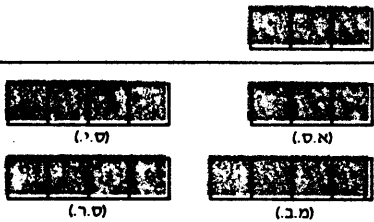
רשום: _____

ד. האגף או המחלקה (אם יש) בה אתה עובד

דוגמאות: מחלקת לייצור מקררים, תחנה לבריאות המשפחה, מחלקת המים.

רשום: _____

רשום: _____



(א.ס.) (מ.ב.) (ס.ר.) (י.ס.)

20. העבודה העיקרית שעשית במקום עבודתך זה:

א. תאר את עבודתך
 אל תרשום הגדרה כללית כמו: 'פועל', 'פקיד', 'רופא', 'נהג'.
 רשום: 'פועל מייצור תמוכות', 'פקיד כוח אדם', 'רופא עיניים', 'נהג אוטובוס'.

רשום: _____

ב. תואר המשרה (אם יש)
 דוגמאות: מהנדס ראשי, מנהלת מחלקת כספים, אחראי משמרת, סגן מנהל המפעל.

רשום: _____

21. מהו מעמדך במקום עבודה זה?

1	שכיר
2	עצמאי שלא מעסיק שכירים
3	עצמאי המעסיק 1-2 שכירים
4	עצמאי המעסיק 3 שכירים או יותר
5	חבר קואופרטיב
6	חבר קיבוץ (שאינו שכיר)
7	בן משפחה העובד ללא תשלום בעסק או במשק המשפחתי

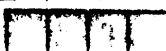
22. כיצד הגעת למקום עבודתך זה ברוב הימים בשבוע שעבר (או בשבוע האחרון שבו עבדת)?

0	עבד בבית < סמן ועבור ל-24
1	הלך ברגל, רכב על אופניים
2	באוטובוס ציבורי - נסיעה בקו אחד בלבד
3	באוטובוס ציבורי - נסיעה ביותר מקו אחד
4	במונית שירות
5	בהסעה מאורגנת על ידי מקום העבודה
6	במכונית פרטית או מסחרית עד 1 טון - כנהג
7	במכונית פרטית או מסחרית עד 1 טון - כנוסע
8	באופנוע, בקטנוע, באופניים עם מנוע עזר
9	בכלי רכב אחר, רשום: _____

23. באיזו שעה יצאת, בדרך כלל, מהבית למקום עבודתך זה בשבוע שעבר (או בשבוע האחרון שבו עבדת)?

רשום שעה ודקות: _____

סמן: 1 לפני הצהריים, 2 אחרי הצהריים



24. האם עבדת בארץ או בחו"ל לפני 5 שנים, כלומר ביוני 1978?

1	היה בשירות חובה או בשירות קבע בצה"ל < סמן ועבור ל-27
2	עבד בארץ באותו מקום עבודה שבו עובד כיום < סמן ועבור ל-26
3	עבד בארץ במקום עבודה אחר < סמן והמשך ב-25
4	עבד בארץ לפני 5 שנים אך לא עובד כיום < סמן והמשך ב-25
5	עבד בחוץ לארץ < סמן ועבור ל-26
6	לא עבד < סמן ועבור ל-27

25. היכן עבדת לפני 5 שנים?

א. שם מקום העבודה (המפעל, העסק, המוסד או המעביד)
 דוגמאות: בית החרושת 'בגדי', מרפאת שיניים רד-טל, בית-מלון 'הדר'.

רשום: _____

ב. תאר את פעילותו העיקרית של מקום העבודה
 (תיאור הפעילות, המוצרים או השירותים) דוגמאות: ייצור בגדי-נשים, מכירת מוצרי מכולת, טיפול בשיניים.

רשום: _____

ג. האגף או המחלקה (אם יש) בה עבדת

דוגמאות: מחלקת אריזה, אגף המכס, לשכת הסעד.

רשום: _____

26. מה היתה העבודה העיקרית שעשית במקום בו עבדת לפני 5 שנים?

אל תרשום הגדרה כללית כמו: 'רופא', 'פועל', 'פקיד', 'נהג'.
 רשום: 'רופא עיניים', 'פועל מייצור גבינות', 'פקיד אשנב', 'נהג אוטובוס'.


רשום: _____

הכנסות מעבודה כשכיר, כחבר קואופרטיב או כחייל בשירות קבע.

27. מה היתה הכנסתך ברוטו לפני ניכויים (משכר או ממשכורת, מכל מקומות העבודה שעבדת בהם כשכיר בארץ, עבור כל אחד משלושת החודשים: אפריל, מרס ופברואר 1983)?
 - הנתק את משכורתך ברוטו מתלוש משכורת.
 - רשום את הסכום בשקלים שלמים.
 - אם אין הכנסה בחודש מסויים רשום "0".
 - סמן את הסכום שרשמת הוא ברוטו או נטו, עבור כל חודש.
 הכנסה ברוטו כללת גם:

- * הכנסות משעות נוספות, מאחזקת רכב, מאש"ל, מפרמיות, מבטוחים, ממשכורת 13 ומהפרשים.
 - * תשלומים עבור מילואים, מחלה ולידה.
 - * תוספות למינקן ותשלומים אחרים.
- אם ההכנסה ברוטו אינה ידועה, רשום את ההכנסה נטו. ההכנסה נטו כללית את הסכום לתשלום, ניכויים כגון: לקופת חולים, לתכניות חסכון, לחיזור הלוואות וכדומה.


א. אפריל 1983

שקלים שלמים 

האם הסכום שרשמת הוא ברוטו או נטו?

1 ברוטו
 2 נטו


ב. מרס 1983

שקלים שלמים 

האם הסכום שרשמת הוא ברוטו או נטו?

1 ברוטו
 2 נטו

ג. פברואר 1983

שקלים שלמים 

האם הסכום שרשמת הוא ברוטו או נטו?

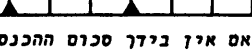
1 ברוטו
 2 נטו

הכנסות מעבודה כעצמאי או כשותף בעסק

28. מה היתה הכנסתך השנתית ברוטו מעבודתך כעצמאי, או מה היה הרווח הנקי של העסק כעצמאי או המשק החקלאי שלך בשנת המס 1981/82?
 * רשום הכנסה כעצמאי גם אם היתה לך הכנסה רק בחלק מהשנה.
 * שותף בעסק יכלול רק את חלקו בהכנסה.
 * כלול בהכנסה משיכוח מן העסק לצרכים פרטיים, מיסים אישיים כמו מס הכנסה וביטוח לאומי, כלל גם תשלומים עבור שירות מילואים, דמי מחלה ודמי לידה.

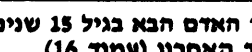
- רשום את הסכום בשקלים שלמים.
 - אם לא היתה הכנסה רשום "0".

הכנסה ברוטו בשנת המס 1981/82:

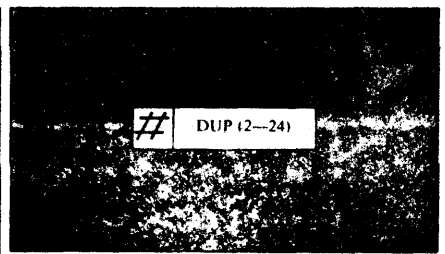
שקלים שלמים 

אם אינך בדרך סכום ההכנסה ברוטו לשנת המס 1981/82, רשום:

הכנסה ברוטו בשנת המס 1980/81:

שקלים שלמים 

המשך במילוי פרטים בשני העמודים הבאים עבור האדם הבא בגיל 15 שנים ומעלה. אם אין עוד אדם בגיל זה עבור לחלק ג' בעמוד האחרון (עמוד 16).



12. האם יש מכונית בשימוש בני-המשפחה הגרים בדירה זו?
 הכוונה למכונית פרטית או מסחרית עד 1 טון מטען מורשה.

1 אין מכונית < סמן ועבור ל-14
 2 יש מכונית אחת
 3 יש יותר ממכונית אחת

13. בבעלות מי המכונית (המכוניות) שבישמוש בני-המשפחה הגרים בדירה זו?

1 בבעלות המשפחה
 2 בבעלות המעביד או בבעלות החברה
 3 אחת המכוניות בבעלות המשפחה והשניה בבעלות המעביד או בבעלות החברה
 4 אחר, רשום

14. מה היו הכנסות בני-המשפחה בחודש אפריל 1983 מהמקורות הבאים?

- ענה על כל סעיף.
- רשום את הסכום בשקלים שלמים.
- אם אין הכנסה בסעיף מסויים רשום "0".

א. קיצבת ילדים מביטוח לאומי

שקלים שלמים

ב. קיצבת זיקנה מביטוח לאומי

שקלים שלמים

ג. הכנסות מפנסיה ממקום עבודה בארץ או מקופת תגמולים

שקלים שלמים

ד. הכנסות מפנסיה או מרנטה מחו"ל

שקלים שלמים

ה. סך כל ההכנסות השוטפות, שלא מעבודה, שהתקבלו בחודש אפריל 1983 ולא צוינו לעיל
 (כגון: הכנסות אחרות מביטוח לאומי, הכנסות ממקורות ממשלתיים וממוסדות ציבוריים, הכנסות חייל בשירות חובה, הכנסות מרכוש).

שקלים שלמים

12. האם יש בדירה זו אמבטיה או מקלחת?

1 יש אמבטיה (עם או בלי מקלחת)
 2 יש רק מקלחת
 3 אין אמבטיה ואין מקלחת < סמן ועבור ל-8

7. מהו הסיודור העיקרי לחימום המים באמבטיה או במקלחת?

1 דוד שמש
 2 דוד חשמל (בלי דוד שמש)
 3 הסקה מרכזית או דירתית
 4 גז
 5 נפט
 6 סידור אחר לחימום המים. רשום:
 7 אין סידור לחימום המים

8. האם יש בדירה זו בית-שימוש אחד או יותר?

1 יש בית-שימוש אחד
 2 יש יותר מבית-שימוש אחד
 3 אין בית-שימוש

9. האם יש בדירה זו הפריטים הבאים:
 סמן לגבי כל פריט, אם יש - ①
 אם אין - ②

יש	אין
2	1
2	1
2	1
2	1
2	1
2	1
2	1
2	1
2	1

10. האם דירה זו בבעלותכם או שכתם אותה?

1 הדירה בבעלות המשפחה < סמן ועבור ל-12
 2 הדירה בשכירות עם זכות לדימי מפתח < סמן והמשך ב-11
 3 הדירה בשכירות ללא זכות לדימי מפתח < סמן והמשך ב-11
 4 הדירה אינה בבעלות המשפחה ואינה בשכירות. רשום:
 < עבור ל-12

11. ממי שכתם את הדירה?

1 מחברה, כגון: "עמידר", "עמיגור", "פרוז", "חלמיש", "שיקמונה", "רסקו", חברת בניה פרטית
 2 מבעל-בית פרטי
 3 אחר, רשום

1. בכמה חדרים גרה משפחתך?
 רשום גם הצי חדר (לרונגא: 2.5 חדרים). אל הכלול: מטבח, שירותים או חדר המשמש לעסק בלבד.

מספר החדרים

2. באיזו שנה נכנס ראש המשפחה לגור בדירה זו?

00 גר מלידה בדירה זו
 אם לא גר מלידה בדירה זו, רשום:
 19 < שנת הכניסה לדירה

3. מתי הסתיימה בניית דירה זו?
 (אין הכוונה לתוספות בנייה, לסגירת מרפסת וכדומה)

1	1981 - 1983
2	1975 - 1980
3	1966 - 1974
4	1955 - 1965
5	1948 - 1954
6	1947 או קודם

4. מהו הסיודור העיקרי לחימום הדירה בחורף?

1 הסקה מרכזית או דירתית (עם מערכת קבועה של צינורות ורדיאטורים)
 2 תנור קבוע המופעל על ידי נפט. סולר או גז (מתקן עם ארובה וללא רדיאטורים)
 3 מזגן אויר עם מתקן לחימום
 4 אוגר חום חשמלי
 5 תנור או רדיאטור נייד (נפט, גז או חשמל)
 6 סידור אחר לחימום הדירה. רשום:
 7 אין סידור לחימום הדירה < סמן ועבור ל-6

5. מהו סוג הדלק העיקרי המשמש לחימום הדירה בחורף?

1 חשמל
 2 נפט
 3 סולר
 4 גז
 5 אחר, רשום

תודה על מילוי השאלון

1983 CENSUS OF POPULATION AND HOUSING QUESTIONNAIRE

(Individual questionnaire from the complete enumeration)

FAMILY NAME

FIRST NAME

FATHER'S NAME

1. Relation to family head

- 1. Family head
 - 2. Wife/husband of family head
 - 3. Son/daughter
 - 4. Son-in-law/daughter-in-law
 - 5. Grandson/granddaughter
 - 6. Parent
 - 7. Other relative
- } of family head or of his/her wife/husband

8. No relation

4. Month of birth

- 1. January through May
- 2. June through December

5. Sex

- 1. Male
- 2. Female

6. Family status

- 1. Married
- 2. Divorced
- 3. Widowed
- 4. Single

7. Are you

- 1. Jewish
- 2. Moslem
- 3. Greek Orthodox
- 4. Greek Catholic
- 5. Latin (Catholic)
- 6. Other Christian: _____
- 7. Druze
- 8. Other: _____

2. Do you have an additional non-military address where you slept most of the nights in the past month - for study or for work purposes?

- 1. No
- 2. Yes: Circle and write down the additional address:

Street _____ No. of house _____

Locality _____

3. Year of birth

--	--	--	--

--	--

8. Country of birth (according to present boundaries)

- 1. Israel: Circle and skip to 10
- 2. Abroad: Circle and write name of country:

Continue with 9

--	--

For persons born abroad:

9. Year of immigration

19

--	--

 Go to next person

For persons born in Israel:

10. Father's country of birth (according to present boundaries)

- 1. Israel
- 2. Abroad: circle and write name of country _____

--	--

THE LEGAL BASIS FOR CONDUCTING THE CENSUS

The Census is conducted in accordance with the Statistics Ordinance (revised version), 1972 and according to the Statistics Regulation (Population and Housing Census), 1983.

To

Family name First name

Street Number

Locality

Write telephone number here

CONFIDENTIAL

Data of this questionnaire will serve statistical purposes only, with the exception of identity number and address -- as provided in the Population Register Law 1965.

Form with fields for Apt. no. in ED, ED no., Street Code, House no., and Sub.

To be filled out by enumerator

Total

Dear Resident,

The Israel Census of Population and Housing, 1983, is currently being conducted throughout the entire country. The previous Israeli Census was conducted in 1972. Since then important changes have occurred in size, distribution and composition of the population. The purpose of the present census is to gather information on the number of residents and their characteristics in the country as a whole, in each locality and in each neighborhood. The information obtained by the census will serve as a basis for planning services in the coming decade in fields such as: education; manpower; housing; and transportation. The Census is conducted approximately once every ten years, in a manner similar to that in other countries around the world. All families in Israel receive a Census questionnaire asking for a minimum amount of information about each family member. Every fifth family receives a more detailed questionnaire. The detailed questionnaire includes questions for those age 15 and over, and concerns such subjects as education, employment and living conditions.

For economy's sake, the collection of the additional data has been limited to one fifth of all families. The sample was selected scientifically to represent a cross-section of all families in the country.

I wish to remind you that, by law, residents are obliged to answer all questions asked in this questionnaire, and the answers given will be kept strictly confidential. Only summaries (for regions, population groups, etc.) will be published. The resident's identity, number and address, however, will be made available to the Population Registry for updating addresses.

Please devote a little of your time to filling out the questionnaire, and by doing so you will contribute to the success of this nation-wide project.

Prof. Moshe Sicron
Government Statistician

FILL IN THIS QUESTIONNAIRE ACCORDING TO THE DIRECTIONS AND EXPLANATIONS ON THE NEXT PAGE.

KEEP THE QUESTIONNAIRE AT HOME UNTIL THE ENUMERATOR COMES TO COLLECT IT.

WHO SHOULD BE INCLUDED IN THIS QUESTIONNAIRE ?

INCLUDE IN THIS QUESTIONNAIRE EVERY PERSON FOR WHOM THIS APARTMENT WAS HIS (OR HER) PERMANENT PLACE OF RESIDENCE AT MIDNIGHT SATURDAY 4.6.1983, EVEN IF HE (OR SHE) IS NOT A RELATIVE.

ENTER THE NAMES OF ALL PERSONS LIVING IN THE APARTMENT IN THE LIST ON THE RIGHT.
THE INSTRUCTIONS BELOW WILL ASSIST YOU IN DECIDING WHOM TO INCLUDE IN THE LIST.

Baby

- If born **before** midnight 4.6.1983 Include _____
- If born **after** midnight 4.6.1983 Do not include _____

Immigrant or "potential immigrant" ("Oleh Be-Koach")

- If he arrived in the country **before** midnight 4.6.1983 Include _____
- If he arrived in the country **after** midnight 4.6.1983 Do not include _____

Resident who is abroad

- If he is abroad **less** than a year Include _____
- If he is abroad **more** than a year Do not include _____

Tourist or temporary resident

- If he is in the country **more** than a year Include _____
- If he is in the country **less** than a year Do not include _____

Persons who died

- Include if they died **after** midnight Saturday, 4.6.1983 _____

If a person has an additional residential address in Israel, and he is a :

Soldier

- In compulsory army service or in the professional army, and this apartment is his permanent civilian address Include _____

A person on vacation, in army reserve duty or in a hospital, who lives permanently in this apartment Include _____

A married relative who also lives at another address

- If this is his permanent address and he also has another address while studying or working Include _____
- If he lives at this address only for studies or work and has another permanent address Do not include _____

Unmarried relative

- Who has slept most nights during the past month at another address while studying, or for work - even if he returns home for weekends and holidays Do not include _____

A child or teenager in boarding-school Do not include _____

A person who is in a mental hospital, in a hospital for the chronically ill, in an old-age home or in prison Do not include _____

A guest

- who has a permanent address elsewhere in Israel Do not include _____

PARTICULARS OF THE QUESTIONNAIRE SHOULD BE FILLED OUT FOR EACH PERSON WHOSE NAME IS INCLUDED IN THE LIST

HOW TO FILL OUT THE QUESTIONNAIRE

Examples for filling in the questionnaire :

When there are numbers to the left of the answers
Circle the appropriate number
E.g. Question 5; a woman will circle no.2

When there are white boxes, write the answer in the box
E.g. Question 3: a person born in 1940 will write:

When there is a line - write out the answer in words.
E.g. Question 8: a person born in Bulgaria will write:

5. Sex

1 male

2 Female

3. Year of birth

--	--	--	--

8. Country of birth (according to present boundaries)

1 Israel: circle and skip to 10

2 Abroad: circle and write name of country

● Give only one answer per question

חלק א'

FAMILY NAME

FIRST NAME

FATHER'S NAME

1. Relation to family head

- | | | | |
|---|-----------------------------|---|---|
| 1 | Family head | } | of family head or of his/her wife/husband |
| 2 | Wife/husband of family head | | |
| 3 | Son/daughter | | |
| 4 | Son-in-law/daughter-in-law | | |
| 5 | Grandson/granddaughter | | |
| 6 | Parent | | |
| 7 | Other relative | | |
| 8 | No relation | | |

4. Month of birth

- 1 January through May
- 2 June through December

5. Sex

- 1 Male
- 2 Female

6. Family Status

- 1 Married
- 2 Divorced
- 3 Widowed
- 4 Single

7. Are you

- 1 Jewish
- 2 Moslem
- 3 Greek Orthodox
- 4 Greek Catholic
- 5 Latin (Catholic)
- 6 Other Christian: _____
- 7 Druze
- 8 Other: _____

2. Do you have an additional non-military address where you slept most of the nights in the past month - for study or for work purposes ?

- 1 No
- 2 Yes: Circle and write down the additional address:

Street No. of house

Locality

3. Year of birth

--	--	--	--

8. Country of birth
(according to present boundaries)

- 1 Israel: Circle and skip to 10
- 2 Abroad: Circle and write
name of country: _____

Continue with 9

For persons born abroad:

9. Year of immigration

19 | | Go to next person

For persons born in Israel:

10. Father's country of birth
(according to present boundaries)

- 1 Israel
- 2 Abroad: circle and write name of
country _____

| |

חלק ב'

PART B QUESTIONS OF HOUSEHOLD MEMBERS
AGED 15 YEARS OR OLDER

PLACE OF RESIDENCE

1. In what year did you begin living
in this locality ?

00 Has lived since birth in this
locality

- If not since birth, enter

19 | | year moved into locality

2. What was your permanent address 5 years
ago, i.e. in June 1978 ?

1 Same address as today

2 Abroad

3 Other address in Israel (in the same
or in another locality)

Circle, and write down address:

Locality Street/Neighbourhood No. of house

MARRIAGE AND BIRTHS

3. Did you ever marry ?

1 No: circle and skip to 8

2 Yes, once; circle and skip to 4

3 Yes, more than once; circle and
skip to 5

For those who married only once:

4 In what year did you get married ?

19 | | Enter the year and skip to 7

For those who married more than once :

5 What was the year of your last
marriage ?

19 | |

6 What was the year of your first
marriage ?

19 | |

For every woman who is married, divorced
or widowed (all men and unmarried women,
skip to 8)

7. How many children have you had ?

All children who were born alive should
be included, even if they are no
longer living.

00 Had no children

| | Number of children born

EDUCATION

8. Did you attend school in the past,
or are you attending now ?

"School" also includes: evening
school, Yeshiva, University, etc.

"School" does not include:
Kindergarten; a course which lasts
less than a year; correspondence
courses, language courses, etc.

1 Did not attend school at all:
circle and skip to 13

2 Attended school in the past and
does not attend school now

3 Attends school now

9. How many years of schooling have
you had ?

If you are studying now - include
current year.

Do not include: a year of studies
which you did not complete in the
past or courses lasting less than
a year.

| | Number of years you studied

10. What type of school did you last attend, or are you now attending?

1. Elementary School/Cheder/Kutab
2. Junior High School (between elementary school and high school)(Circle and skip to 12)
3. Yehiva (not including Yeshiva (high school))
4. Vocational or agricultural high school (including yehiva, high school - vocational trend in comprehensive school, industrial school or school for apprentices) (Circle and go to 11)
5. Academic high school (including academic yeshiva, high school or studies in comprehensive high school)
6. Post-secondary teacher-training college and kindergarten teacher-training college
7. Other post-secondary school (for registered nurses, for practical engineers, for other technicians, etc.)
8. University, Technion
9. Other school: _____
(Circle and skip to 12)

11. What was your major field of study at the vocational or agricultural school which you attended, or which you now attend ?

1. Agriculture
2. Electricity
3. Electronics
4. Metalworking, mechanics
5. Motor mechanics
6. Clerical, secretarial, book-keeping
7. Sewing, fashion
8. Hotel trades, home economics, nursing
9. Other: _____

12. What is the highest certificate (degree) you received in your studies ?
If you received both an academic degree and an academic certificate, circle the academic degree and not the certificate.

1. Certificate of graduation from primary school or junior high school (between primary and high school)
2. Certificate of graduation from high school (other than matriculation)
3. Matriculation (or other certificate entitling the holder to continue to a university)

(Question 12, cont'd.)

4. Non-academic certificate of graduation from a post-secondary school (such as: teaching certificate, practical engineering certificate, etc.)
5. First academic degree (e.g. B.A.)
6. Higher academic degree (such as: M.A., Ph.D., MD)
7. Other certificate: _____
8. Did not receive any certificate

LANGUAGES SPOKEN

13. What language/s do you speak daily ?
Do not report a language you know, if you do not speak it daily
- Principal or sole language _____
- Second language (if any) _____

14. Did you work at least one hour last week (the week which ended last Saturday) ?
Include any full or part-time work for wages, profit or other remuneration and work without pay of a family member in a family business or farm. A housewife or somebody who worked as a volunteer should circle category 4

1. Served in the professional army : Circle and skip to 24
2. Was in compulsory army service (not including army reserves): circle and skip to 17
3. Worked: circle and skip to 17
4. Did not work and was neither in professional army, nor in compulsory army service; circle and go to 15.

15. Did you actively look for work last week ?

(For example, applied to a labour exchange, enquired at various places of work, attempted to set up a business, etc.).

1. Yes
2. No

16. Do you have a job, a business or farm from which you were absent all all last week ?
(Because of illness, vacation, army reserve duty or other reason).

1. Yes
2. No

17. How many weeks did you work in Israel in all your places of employment during the last 12 months (not including professional or compulsory army service) ?

A work week is a week during which you worked even one day, or during which you worked part-time. Include also those weeks during which you were absent with pay because of vacation, sick leave, maternity leave and army reserve duty.

00 Did not work at all in Israel during the previous 12 months; circle and skip to 24

52 Worked in Israel during all of the past 12 months
If worked in Israel less than all of the past 12 months, report number of weeks worked in Israel.

18. During the weeks you worked in Israel in the past 12 months, how many hours per week did you generally work (in all places of work) ?

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

Number of hours worked per week

19. Place of work:

- If you worked last week - describe your main work (where you worked most hours of the week)
- If you did not work last week - but you did work during the past 12 months - describe your last work.

a. Name of work place
(Establishment, business, institution or employer).

Examples: "Kor-Oz" factory
"Ha-Shalom" Falafel Stand,
seamstress working at home,
Tel Aviv Municipality.

Specify: _____

b. Address of work place

Locality Street House number

House number (or
nearby landmark)

(Question 19 cont'd.)

c. Describe the main activity of your work place (a description of the activity, products or services)
Examples: Manufacture of electrical products, primary school, wholesale trade in building materials.
Specify: _____

d. Department or division (if any) in which you work.
Examples: Refrigerator, division, family health clinic, water dept.
Specify: _____

20. What was your main occupation at your place of work:

a. Describe your work.
Do not give a general description such as: laborer, clerk, doctor,
- Write: laborer in cosmetics production, personnel clerk, eye doctor, bus driver.
Specify: _____

b. Title (if any) of position
Examples: chief engineer, director of finance division, shift foreman, deputy manager
Specify: _____

21. What is your employment status at this work place ?

1. Salaried or wage-earning employee
2. Self-employed, employing no workers
3. Self-employed, employing 1-2 workers
4. Self-employed, employing 3 or more workers
5. Member of cooperative
6. Member of qibbutz (not a wage worker or salaried employee)
7. Family member working without pay in family business or farm

22. How did you get to your place of work most days last week (or during last week in which you worked) ?

0. Worked at home : circle and skip to 24
1. Walked, rode bicycle
2. Bus - without transferring
3. Bus - transferring at least once
4. Sherut taxi
5. Transportation organized by place of work
6. Private or commercial car up to 1 ton - as driver
7. Private or commercial car up to 1 ton - as passenger
8. Motorcycle, motor scooter, motorbike, moped
9. Other vehicle _____

23. What time did you usually leave home to get to your place of work last week (or during the last week you worked) ?

Report hour and minutes:

Circle: 1 AM
 2 AM

WORK FIVE YEARS AGO

24. Did you work in Israel or abroad 5 years ago, i.e. in June 1978 ?

1. Was in obligatory army service or in professional army: circle and skip to 27
2. Worked in Israel at same place of work where works today: circle and skip to 26
3. Worked in Israel at another place of work: circle and skip to 25
4. Worked in Israel 5 years ago but does not work today: circle and go to 25
5. Worked abroad: circle and skip to 26
6. Did not work: circle and skip to 27

25. Where did you work 5 years ago ?

a. Name of work place (enterprise, establishment, institution or employer)

Examples: "Bigdi" factory,
Dr. Tal's dental clinic,
"Hadar" Hotel

Specify: _____

b. Describe the main activity of your work place

Examples: manufacture of women's clothes, sale of groceries, dental care

Specify: _____

c. Department or division (if any) in which you worked

Examples: weaving division, customs department, welfare bureau

Specify: _____

26. What was your main occupation at your place of work 5 years ago ?

- Do not give a general description, such as: doctor, worker, clerk, driver. Specify: _____

Eye doctor, worker in cheese production, bus driver

I N C O M E

Income from salaried employment, from membership in a cooperative or as a soldier in the professional army

27. What was your gross income (before deductions) from wages or salary, from all the work places in which you were employed in Israel, for each of the three months: April, March and February 1983.

- Copy your gross salary from your pay slip.
- Round off the amount to the nearest sheqel.
- If you had no income in a given month, write "0" .
- Indicate for each month whether the amount you reported is gross or net.

Gross income also includes:

- * Overtime pay, car allowance, refund of expenses, premiums, bonuses, 13th salary and back pay
- * Payment for army reserve duty, sickleave, and maternity allowance
- * Other additions to wages or salary.

If gross income is not known, report net income. Net income includes the take-home pay, plus amounts deducted for sick-fund dues, deposits in saving schemes, repayment of loans, etc.

A. April 1983

--	--	--	--	--	--	--	--

Is the amount you reported gross or net ?

- 1 Gross
- 2 Net

B. March 1983

--	--	--	--	--	--	--	--

B. Is the amount you reported gross or net ?

- 1 Gross
- 2 Net

C. February 1983

--	--	--	--	--	--	--	--

B. Is the amount you reported gross or net ?

- 1 Gross
- 2 Net

INCOME FROM SELF-EMPLOYED WORK OR FROM A BUSINESS PARTNERSHIP

28. What was your annual gross income from self-employed work or the net profit from your business or farm in the fiscal year 1981/82 ?

Report income from self-employment even if you only had such an income during part of the year.

A partner in a business should include only his share of the income.

Include in reported income withdrawals from the business for private purposes and personal taxes such as Income Tax and National Insurance payments. Include also payments received for army reserve duty, sick leave and maternity allowance.

- Round off the amount to the nearest sheqel.
- If there was no such income, write "0".

Gross income in the fiscal year 1981/82:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

If you do not know your gross income for the fiscal year 1981/82, report

Gross income in the fiscal year 1980/81:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

PART C: QUESTIONS FOR THE FAMILY

HOUSING

1. In how many rooms does your family live ?

- Report half-rooms also (e.g. 2.5 rooms)
- Do not include: Kitchen, bathrooms or rooms which are used only for business purposes.

_____ Number of rooms

2. In what year did the head of the family move into this apartment ?

00 Lived since birth in this apartment

- If he did not live since birth in this apartment, report the year he moved into apartment

19

3. When was this apartment built ? (not including additions, enclosing terraces, etc.)

- 1 1981-1985
- 2 1975-1980
- 3 1966-1974
- 4 1955-1965
- 5 1948-1954
- 6 1947 or earlier

4. How is the apartment heated in winter?

- 1 Central or apartment heating (with fixed system of pipes and radiators)
- 2 Immovable stove using kerosene, solar oil or gas (installation with chimney and without radiators)
- 3 Reverse cycle, air conditioner
- 4 Electric storage heater ("oger hom")
- 5 Movable stove or radiator (kerosene, gas or electricity)
- 6 Other arrangement for heating apartment: _____
- 7 No arrangement for heating apartment: circle and skip to 6

5. What is the main fuel used to heat the apartment in winter ?

- 1 Electricity
- 2 Kerosene/paraffin
- 3 Solar oil
- 4 Gas
- 5 Other: _____

6. Does this apartment have a bath or a shower ?

- 1 It has a bath (with or without shower)
- 2 It only has a shower
- 3 It has neither a bath nor a shower circle and skip to 8.

7. How is the water for the bath or shower heated ?

- 1. Solar water heater
- 2 Electric boiler (without solar heater)
- 3 Central or apartment heating
- 4 Gas
- 5 Kerosene/paraffin
- 6 By means of another arrangement for heating the apartment: _____
- 7 No arrangement for heating water

8. Are there one or more bathrooms in this apartment ?

- 1 One bathroom
- 2 More than one bathroom
- 3 No bathroom

9. Does this apartment have the following items :

Circle for each item, if Yes - 1
if No - 2

<u>Yes</u>	<u>No</u>	
1	2	Telephone
1	2	Baking oven (electric and/or gas)
1	2	Electric mixer
1	2	Dishwasher
1	2	Vacuum cleaner
1	2	Black and white television set.
1	2	Colour television set

10. Do you own this apartment, or do you rent it ?

- 1 The apartment is owned by the family Circle and skip to 12
- 2 The apartment is rented, with right to receive key money Circle and continue to 11
- 3 The apartment is rented without right to receive key money Circle and continue to 11
- 4 The apartment is neither owned by the family, nor rented:
Specify: _____

Circle and skip to 12

FOR THOSE LIVING IN A RENTED APARTMENT

11. From whom did you rent the apartment ?

- 1 From a company, such as: Amidar, Amigur, Prazot, Halamish, Shiskmona, Rasco, or a private building company.
- 2 From a private landlord
- 3 Other: _____

AUTOMOBILE

12. Do the family members who live in this apartment have the use of an automobile ?

(Private or commercial vehicle up to 1 ton load capacity).

- 1 No circle and skip to 14
- 2 One automobile
- 3 More than one automobile

13. Who owns the automobile (automobiles) used by the family members who live in this apartment ?

- 1 Owned by the family
- 2 Owned by the employer or by the company
- 3 One of the automobiles is owned by the family and another is owned by the employer or by the company
- 4 Other: _____

INCOME FROM SOURCES OTHER THAN WORK

14. What was the income of family members in April 1983 from the following sources ?

- Report income from each of the sources listed below
- Round off the amount to the nearest sheqel
- If there is no income from a given source, write "0" .

- a. Children's allowance from the National Insurance Institute _____ Sheqels
- b. Old age pension from the National Insurance Institute: _____ Sheqels
- c. Income from pension from a place of work in Israel or from a pension fund (Kupat Tagmulim): _____ Sheqels
- d. Income from pension or reparations from abroad: _____ Sheqels
- e. Other income received in April, 1983, from sources other than work, which was not included above (Such as: other income from the National Insurance Institute, income from Government sources or public institutions, income of a soldier in regular army service, income from property): _____ Sheqels



ISRAEL

1983 Census

Basic Questionnaire: Long Form
(Arabic version)دولة اسرائيل . المكتب المركزي للإحصاء
تعداد السكان والمساكن ١٩٨٣

سرية المعلومات

ان المعلومات المعطاة في هذه الاستمارة سوف تستعمل لاغراض احصائية فقط ،
باستثناء رقم الهوية والعنوان اللذين يطلبهما ما مور التسجيل بموجب قانون
تسجيل السكان لسنة - ١٩٦٥ .

الاساس القانوني لاجراء التعداد

يجرى التعداد بموجب قانون الاحصاء (نص جديد لسنة ١٩٧٢
وبموجب نظام الاحصاء (اجراء تعداد السكان والمساكن) لسنة - ١٩٨٣ .

حضرة

مספר תא	מס' דירה בתא
תת	סמל רחוב
סה"כ	מ"ב
מ.ד.ס.	למילוי ע"י פוקד
2	

اسم العائلة	الاسم الشخصي
الشارع	رقم العمارة
البلدة	
سجل هنا رقم التلفون	

هل رب العائلة هو بدوى؟

1	نعم : اسم العشيرة _____
2	لا

يديك . تشمل هذه الاستمارة اسئلة موجهة لكل فرد يبلغ من العمر ١٥
سنة فما فوق وذلك في مواضيع مثل : الثقافة ، العمل والسكن .
ان جميع التفاصيل الاضافية من خمس العائلات فقط جاء بشكل خاص
لاعتبارات التوفير . ويتم اختيار العائلة للعينه بطريقة علمية بحيث
يعطي التمثيل الكامل لجميع انواع العائلات في الدولة .

واود ان اذكركم بان القانون الذي يلزم السكان بالاجابة عن الاسئلة الواردة
في هذه الاستمارة يحتم ايضا كتمان الاجوبة بسرية تامة بحيث لن ينشر منها
شيء سوى نتائج عامة (تتعلق بالمناطق وفتات السكان ... الخ) الا ان رقم
هوية الساكن وعنوانه سوف يوضعان تحت تصرف مكتب تسجيل السكان من
اجل تعديل العناوين .

يرجى ان تخصص بعض الوقت لتعبئة الاستمارة وبهذا تكون قد ساهمت في
انجاح هذا المشروع .

مع فائق الاحترام

المبروفيسور موشيه سيكرون
الاحصائي الحكومي

بعد التحيه،

في هذه الايام يجري في جميع انحاء البلاد تعداد السكان والمساكن لسنة
١٩٨٣ . فقد جرى التعداد السابق للسكان في دولة اسرائيل عام ١٩٧٢ ومنذ
ذلك الوقت طرات تغييرات هامة على عدد السكان وانتشارهم في البلاد
ومميزاتهم . تعداد السكان الحالي يرمي الى جمع المعلومات عن عدد السكان
وسجاياهم في كافة انحاء البلاد في كل مدينة وقرية بل وفي كل حي من
الاحياء . النتائج التي يسفر عنها التعداد سوف تتخذ اساسا للتخطيط
والتنظيم في السنوات العشر القادمة في الكثير من المجالات منها شبكة
التعليم والطاقة البشرية وخدمات السكن والعناية بطبقات السكان المختلفة
والاسكان والمواصلات وغيرها . التعداد يجري مرة كل عشر سنوات تقريبا اسوة
بما يجري في دول العالم الاخرى .

ان نجاح التعداد مرهون بتعاون السكان في تعبئة الاستمارات واعطاء اجوبة
وافية ودقيقة للاسئلة الواردة فيها حسب الايضاحات المدرجة في الاستمارة
نفسها .

لقد استلمت جميع العائلات في الدولة استمارات احصاء تحتوي
على تفاصيل مختصرة وقليلة عن كل فرد من افراد العائلة . وقد
استلمت كل عائلة خامسة استمارة موسعة من نوع الاستمارة التي بين

• يرجى تعبئة هذه الاستمارة حسب التوجيهات والايضاحات الواردة في الصفحة التالية

• يرجى حفظ الاستمارة في المنزل الى حين حضور ما مور التعداد لاخذها

7	6	5	4	3	2	1
---	---	---	---	---	---	---

7	6	5	4	3	2	1
---	---	---	---	---	---	---

لمن تعباً التفاصيل في الاستمارة ؟

تعباً التفاصيل الواردة في الاستمارة لكل من يسكن في هذه الشقة بصورة دائمة في منتصف ليلة السبت ١٩٨٣/٦/٤ حتى وان لم يكن من أقرباء العائلة .

سجل في الجانب الايسر من القائمة اسماء جميع الاشخاص الساكنين في الشقة .
اما التعليمات الواردة في الجانب الايمن فانها تساعدك في معرفة الاشخاص الذين ينبغي شملهم او عدم شملهم في القائمة .

طفل

- اذا ولد قبل منتصف ليلة يوم السبت ١٩٨٣/٦/٤
- اذا ولد بعد منتصف ليلة يوم السبت ١٩٨٣/٦/٤

مهاجر من الخارج

- اذا وصل البلاد قبل منتصف ليلة يوم السبت ١٩٨٣/٦/٤
- اذا وصل البلاد بعد منتصف ليلة يوم السبت ١٩٨٣/٦/٤

ساكن موجود خارج البلاد

- اذا وجد في الخارج أقل من سنة
- اذا وجد في الخارج أكثر من سنة

سائح أو مقيم المؤقت

- اذا وجد في البلاد أكثر من سنة
- اذا وجد في البلاد أقل من سنة

شخص متوفي

- يشمل المتوفي اذا توفي بعد منتصف ليلة يوم السبت ١٩٨٣/٦/٤

ايضاحات بشأن الاشخاص الذين لهم عنوان سكن اضافي في البلاد :

جندى

- في خدمة الزامية او في خدمة دائمة ، وهذا هو عنوانه المدني الدائم
- من خرج للاستجمام او من يخدم في الاحتياط او موجود في مستشفى عام
- ويسكن في هذا المنزل بصورة دائمة

ابن عائلة متزوج ويسكن ايضا في عنوان آخر

- اذا كان هذا هو عنوانه الدائم وله عنوان آخر ايضا لغرض الدراسة او العمل
- اذا كان يسكن في هذا العنوان لغرض الدراسة او العمل فقط
- وله عنوان سكن دائم آخر

ابن عائلة غير متزوج

- اذا بات معظم ليلته خلال الشهر الاخير في عنوان آخر لغرض الدراسة (كالطالب مثلا)
- او لغراض العمل - حتى وان كان يعود الى البيت ايام السبت والاعياد

ولد ساكن في مؤسسة داخلية

- شخص موجود في مستشفى للأمراض النفسية او في مستشفى
- للأمراض المزمنة او في دار للمسنين او في سكن

ضيف

- اذا كان له عنوان دائم آخر في البلاد

قائمة الاشخاص الساكنين في الشقة

- يشمل
- لا يشمل

- يشمل
- لا يشمل

- يشمل
- لا يشمل

- يشمل
- لا يشمل

ينبغي أن تعباً التفاصيل في هذه الاستمارة لكل شخص ورد اسمه في القائمة

كيف تعباً الاستمارة ؟

نماذج لتعبئة تفاصيل الاستمارة :

اذا وجدت ارقام الى يمين الاجوبة -

احط بدائرة الرقم المجاور للجواب المناسب .

مثال : في السؤال رقم 5 تقوم المرأة

بتعبئة التفاصيل بالشكل التالي :

5. الجنس	
ذكر	1
انثى	2

عندما توجد مربعات بيضاء -

يكتب الجواب داخل المربعات.

مثال : في السؤال رقم 3 اذا ولد الشخص

سنة 1940 فيكتب ما يلي :

3. سنة الولادة				
1	9	4	0	

نرجو تعبئة المربعات بأرقام أجنبية

عندما يوجد خط -

يكتب الجواب عليه بالكلمات .

مثال : في السؤال رقم 8 اذا ولد

الشخص في الاردن يكتب ما يلي :

8. بلد مسقط الرأس (حسب الحدود الحالية)	
اسرائيل	1
خارج البلاد	2
مع اشارة وانتقل الى 10	
مع اشارة وحدد اسم	
البلد : الاردن	
الاردن	

انتبه : احيانا عليك ان ترسم دائرة

بالاضافة الى كتابة الجواب بالكلمات

كما في هذا المثال .

● يكتب جواب واحد فقط عن كل سؤال

الجزء أ - تفاصيل عن جميع الاشخاص الساكنين بصفة دائمة في المنزل

مس' סידורי DUP (2-24)

אל תרשום במשבצות

0

לפוקד: אם אין מדבקה, מסור חודעה של משרד הפנים

مس' סידורי DUP (2-24)

אל תרשום במשבצות

0

לפוקד: אם אין מדבקה, מסור חודעה של משרד הפנים

اسم العائلة _____ الاسم الشخصي _____ اسم الاب _____

رقم الهوية _____ انقل من بطاقة الهوية _____

اسم العائلة _____ الاسم الشخصي _____ اسم الاب _____

رقم الهوية _____ انقل من بطاقة الهوية _____

1. القرابة لرب العائلة

2. هل أنت / أنتِ

1 رب العائلة

2 زوجة/زوج/رب/ربة العائلة

3 ابن/ابنة

4 صهر/كنة

5 حفيد/حفيدة

6 والد/والدة

7 قريب آخر، اذكر

8 ليس قريباً للعائلة

1 يهودى

2 مسلم

3 يوناني - ارتودكسي

4 يوناني - كاثوليكي

5 لاتيني (كاثوليكي)

6 مسيحي آخر، اذكر:

7 درزي

8 غير ذلك، اذكر:

1. القرابة لرب العائلة

2. هل أنت / أنتِ

1 رب العائلة

2 زوجة/زوج/رب/ربة العائلة

3 ابن/ابنة

4 صهر/كنة

5 حفيد/حفيدة

6 والد/والدة

7 قريب آخر، اذكر

8 ليس قريباً للعائلة

1 يهودى

2 مسلم

3 يوناني - ارتودكسي

4 يوناني - كاثوليكي

5 لاتيني (كاثوليكي)

6 مسيحي آخر، اذكر:

7 درزي

8 غير ذلك، اذكر:

2. هل يوجد لك عنوان سكن مدني اضافي بت فيه معظم لياليك خلال الشهر الاخير - لغرض الدراسة او العمل؟

1 لا

2 نعم < ضع اشارة واكتب العنوان الاضافي:

8. بلد مسقط الرأس (حسب الحدود الحالية)

1 اسرائيل <

2 خارج البلاد <

ضع اشارة وانتقل الى 10

ضع اشارة واكتب اسم البلد

9 < استمر في 9

السار _____ رقم الدار _____ البلده _____

2. هل يوجد لك عنوان سكن مدني اضافي بت فيه معظم لياليك خلال الشهر الاخير - لغرض الدراسة او العمل؟

1 لا

2 نعم < ضع اشارة واكتب العنوان الاضافي:

8. بلد مسقط الرأس (حسب الحدود الحالية)

1 اسرائيل <

2 خارج البلاد <

ضع اشارة وانتقل الى 10

ضع اشارة واكتب اسم البلد

9 < استمر في 9

السار _____ رقم الدار _____ البلده _____

3. سنة الولادة

9. سنة القدوم الى البلاد

انتقل للشخص التالي < 19

3. سنة الولادة

9. سنة القدوم الى البلاد

انتقل للشخص التالي < 19

4. شهر الولادة

10. بلد ولادة الاب (حسب الحدود الحالية)

1 اسرائيل

2 خارج البلاد < ضع اشارة واذكر اسم البلد

5. الجنس

1 ذكر

2 انثى

4. شهر الولادة

10. بلد ولادة الاب (حسب الحدود الحالية)

1 اسرائيل

2 خارج البلاد < ضع اشارة واذكر اسم البلد

5. الجنس

1 ذكر

2 انثى

6. الحالة المدنية

1 متزوج/متزوجة

2 مطلق/مطلقة

3 ارمل/أرملة

4 أعزب/عزباء

تعبأ التفاصيل الخاصة بالشخص التالي

اذا لم يكن بعد أى شخص آخر ساكن هذا المنزل واصل بتعبئة جزء ب - صفحة 8

6. الحالة المدنية

1 متزوج/متزوجة

2 مطلق/مطلقة

3 ارمل/أرملة

4 أعزب/عزباء

تعبأ التفاصيل الخاصة بالشخص التالي

اذا لم يكن بعد أى شخص آخر ساكن هذا المنزل واصل بتعبئة جزء ب - صفحة 8

الجزء أ - تفاصيل عن جميع الاشخاص الساكنين بصفة دائمة في المنزل

مس' סידורי - DUP (2-24)

אל תרשום במשבצות

0

לפוקד: אם אין מדבקה, מסור הודעה של משרד הפנים

مس' סידורי - DUP (2-24)

אל תרשום במשבצות

0

לפוקד: אם אין מדבקה, מסור הודעה של משרד הפנים

اسم العائلة _____ الاسم الشخصي _____ اسم الاب _____

رقم الهوية _____ انقل من بطاقة الهوية _____

اسم العائلة _____ الاسم الشخصي _____ اسم الاب _____

رقم الهوية _____ انقل من بطاقة الهوية _____

1. القرابة لرب العائلة

1 رب العائلة

2 زوجة/زوج/رب/ربة العائلة

3 ابن/ابنة

4 صهر/كنة

5 حفيد/حفيدة

6 والد/والدة

7 قريب آخر، اذكر

8 ليس قريباً للعائلة

2. هل أنت / أنتِ

1 يهودى

2 مسلم

3 يوناني - ارثوذكسي

4 يوناني - كاثوليكي

5 لاتيني (كاثوليكي)

6 مسيحي آخر، اذكر:

7 درزى

8 غير ذلك، اذكر:

1. القرابة لرب العائلة

1 رب العائلة

2 زوجة/زوج/رب/ربة العائلة

3 ابن/ابنة

4 صهر/كنة

5 حفيد/حفيدة

6 والد/والدة

7 قريب آخر، اذكر

8 ليس قريباً للعائلة

2. هل أنت / أنتِ

1 يهودى

2 مسلم

3 يوناني - ارثوذكسي

4 يوناني - كاثوليكي

5 لاتيني (كاثوليكي)

6 مسيحي آخر، اذكر:

7 درزى

8 غير ذلك، اذكر:

2. هل يوجد لك عنوان سكن مدني اضافي بت فيه معظم لياليك خلال الشهر الاخير - لغرض الدراسة او العمل؟

1 لا

2 نعم < ضع اشارة واكتب العنوان الاضافي:

8. بلد مسقط الرأس (حسب الحدود الحالية)

1 اسرائيل < ضع اشارة وانتقل الى 10

2 خارج البلاد < ضع اشارة واكتب اسم البلد

التاريخ _____ رقم الدار _____ البلدة _____

2. هل يوجد لك عنوان سكن مدني اضافي بت فيه معظم لياليك خلال الشهر الاخير - لغرض الدراسة او العمل؟

1 لا

2 نعم < ضع اشارة واكتب العنوان الاضافي:

8. بلد مسقط الرأس (حسب الحدود الحالية)

1 اسرائيل < ضع اشارة وانتقل الى 10

2 خارج البلاد < ضع اشارة واكتب اسم البلد

التاريخ _____ رقم الدار _____ البلدة _____

3. سنة الولادة

9. سنة القدوم الى البلاد

انتقل للشخص التالي < 19

3. سنة الولادة

9. سنة القدوم الى البلاد

انتقل للشخص التالي < 19

4. شهر الولادة

1. كانون الثاني لغاية أيار

2. حزيران لغاية كانون الاول

4. شهر الولادة

1. كانون الثاني لغاية أيار

2. حزيران لغاية كانون الاول

5. الجنس

1 ذكر

2 انثى

10. بلد ولادة الاب (حسب الحدود الحالية)

1 اسرائيل

2 خارج البلاد < ضع اشارة واذكر اسم البلد

5. الجنس

1 ذكر

2 انثى

10. بلد ولادة الاب (حسب الحدود الحالية)

1 اسرائيل

2 خارج البلاد < ضع اشارة واذكر اسم البلد

6. الحالة المدنية

1 متزوج/متزوجة

2 مطلق/مطلقة

3 ارمل/أرملة

4 أعزب/عزباء

تعبأ التفاصيل الخاصة بالشخص التالي

إذا لم يكن بعد أى شخص آخر ساكن هذا المنزل واصل بتعبئة جزء ب - صفحة 8

6. الحالة المدنية

1 متزوج/متزوجة

2 مطلق/مطلقة

3 ارمل/أرملة

4 أعزب/عزباء

تعبأ التفاصيل الخاصة بالشخص التالي

إذا لم يكن بعد أى شخص آخر ساكن هذا المنزل واصل بتعبئة جزء ب - صفحة 8

الجزء أ - تفاصيل عن جميع الاشخاص الساكنين بصفة دائمة في المنزل

مس' סידורי - DUP (2-24)

אל תרשום במשכנות

0

לפוקד: אם אין מדבקה, מסור הודעה של משרד הפנים

مس' סידורי - DUP (2-24)

אל תרשום במשכנות

0

לפוקד: אם אין מדבקה, מסור הודעה של משרד הפנים

اسم العائلة الاسم الشخصي اسم الاب

رقم الهوية انقل من بطاقة الهوية

اسم العائلة الاسم الشخصي اسم الاب

رقم الهوية انقل من بطاقة الهوية

1. القرابة لرب العائلة

7. هل أنت / أنتِ

1 رب العائلة
2 زوجة/زوج/رب/ربة العائلة
3 ابن/ابنة
4 صهر/كنة
5 حفيد / حفيدة
6 والد/ والدة
7 قريب آخر، اذكر
8 ليس قريباً للعائلة

1 يهودي
2 مسلم
3 يوناني - أرثوذكسي
4 يوناني - كاثوليكي
5 لاتيني (كاثوليكي)
6 مسيحي آخر، اذكر:
7 درزي
8 غير ذلك، اذكر:

1. القرابة لرب العائلة

7. هل أنت / أنتِ

1 رب العائلة
2 زوجة/زوج/رب/ربة العائلة
3 ابن/ابنة
4 صهر/كنة
5 حفيد / حفيدة
6 والد/ والدة
7 قريب آخر، اذكر
8 ليس قريباً للعائلة

1 يهودي
2 مسلم
3 يوناني - أرثوذكسي
4 يوناني - كاثوليكي
5 لاتيني (كاثوليكي)
6 مسيحي آخر، اذكر:
7 درزي
8 غير ذلك، اذكر:

2. هل يوجد لك عنوان سكن مدني اضافي بت فيه معظم لياليك خلال الشهر الاخير - لغرض الدراسة او العمل؟

8. بلد مسقط الرأس (حسب الحدود الحالية)

1 لا
2 نعم < ضع اشارة واكتب العنوان الاضافي:

1 < استمر في 9

السارع رقم الدار

البلدة

2. هل يوجد لك عنوان سكن مدني اضافي بت فيه معظم لياليك خلال الشهر الاخير - لغرض الدراسة او العمل؟

8. بلد مسقط الرأس (حسب الحدود الحالية)

1 لا
2 نعم < ضع اشارة واكتب العنوان الاضافي:

1 < استمر في 9

السارع رقم الدار

البلدة

3. سنة الولادة

9. سنة القدوم الى البلاد

19

3. سنة الولادة

9. سنة القدوم الى البلاد

19

4. شهر الولادة

10. بلد ولادة الاب (حسب الحدود الحالية)

1 كانون الثاني لغاية أيار
2 حزيران لغاية كانون الاول

4. شهر الولادة

10. بلد ولادة الاب (حسب الحدود الحالية)

1 كانون الثاني لغاية أيار
2 حزيران لغاية كانون الاول

5. الجنس

1 ذكر
2 انثى

5. الجنس

1 ذكر
2 انثى

6. الحالة المدنية

1 متزوج/متزوجة
2 مطلق/مطلقة
3 ارمل/أرملة
4 أعزب/عزباء

تعبأ التفاصيل الخاصة بالشخص التالي

إذا لم يكن بعد أي شخص آخر ساكن هذا المنزل واصل بتعبئة جزء ب - صفحة 8

6. الحالة المدنية

1 متزوج/متزوجة
2 مطلق/مطلقة
3 ارمل/أرملة
4 أعزب/عزباء

تعبأ التفاصيل الخاصة بالشخص التالي

إذا لم يكن بعد أي شخص آخر ساكن هذا المنزل واصل بتعبئة جزء ب - صفحة 8

الجزء أ - تفاصيل عن جميع الاشخاص الساكنين بصفة دائمة في المنزل

مس' סידורי - DUP (2-24)

אל תרשום במשבצות

0

לפוקד: אם אין מדבקה, מסור חודעה
של משרד הפנים

مس' סידורי - DUP (2-24)

אל תרשום במשבצות

0

לפוקד: אם אין מדבקה, מסור חודעה
של משרד הפנים

اسم العائلة الاسم الشخصي اسم الاب
رقم الهوية انقل من بطاقة الهوية

اسم العائلة الاسم الشخصي اسم الاب
رقم الهوية انقل من بطاقة الهوية

7. هل أنت / أنتِ

1 يهودى
2 مسلم
3 يوناني - ارتودكسي
4 يوناني - كاثوليكي
5 لاتيني (كاثوليكي)
6 مسيحي آخر، اذكر:
7 درزي
8 غير ذلك، اذكر:

1. القرابة لرب العائلة

1 رب العائلة
2 زوجة/زوج/رب/ربة العائلة
3 ابن/ابنة
4 صهر/كنة
5 حفيد / حفيدة
6 والد / والدة
7 قريب آخر، اذكر
8 ليس قريباً للعائلة

7. هل أنت / أنتِ

1 يهودى
2 مسلم
3 يوناني - ارتودكسي
4 يوناني - كاثوليكي
5 لاتيني (كاثوليكي)
6 مسيحي آخر، اذكر:
7 درزي
8 غير ذلك، اذكر:

1. القرابة لرب العائلة

1 رب العائلة
2 زوجة/زوج/رب/ربة العائلة
3 ابن/ابنة
4 صهر/كنة
5 حفيد / حفيدة
6 والد / والدة
7 قريب آخر، اذكر
8 ليس قريباً للعائلة

8. بلد مسقط الرأس
(حسب الحدود الحالية)
1 اسرائيل
2 خارج البلاد
ضع اشارة وانتقل الى 10
ضع اشارة واكتب اسم البلد

2. هل يوجد لك عنوان سكن
مدني اضافي بت فيه معظم
لياليك خلال الشهر الاخير -
لغرض الدراسة او العمل?
1 لا
2 نعم < ضع اشارة واكتب
العنوان الاضافي:

الشارع
رقم الدار
البلدة

8. بلد مسقط الرأس
(حسب الحدود الحالية)
1 اسرائيل
2 خارج البلاد
ضع اشارة وانتقل الى 10
ضع اشارة واكتب اسم البلد

2. هل يوجد لك عنوان سكن
مدني اضافي بت فيه معظم
لياليك خلال الشهر الاخير -
لغرض الدراسة او العمل?
1 لا
2 نعم < ضع اشارة واكتب
العنوان الاضافي:

الشارع
رقم الدار
البلدة

9. سنة القدوم الى البلاد
لمواليد خارج البلاد
انتقل للشخص
التالي < 19

3. سنة الولادة

9. سنة القدوم الى البلاد
لمواليد خارج البلاد
انتقل للشخص
التالي < 19

3. سنة الولادة

10. بلد ولادة الاب
(حسب الحدود الحالية)
1 اسرائيل
2 خارج البلاد < ضع اشارة
واذكر اسم البلد

4. شهر الولادة

1 كانون الثاني لغاية أيار
2 حزيران لغاية كانون الاول

10. بلد ولادة الاب
(حسب الحدود الحالية)
1 اسرائيل
2 خارج البلاد < ضع اشارة
واذكر اسم البلد

4. شهر الولادة

1 كانون الثاني لغاية أيار
2 حزيران لغاية كانون الاول

5. الجنس
1 ذكر
2 انثى

6. الحالة المدنية
1 متزوج/متزوجة
2 مطلق/مطلقة
3 ارمل/أرملة
4 أعزب/عزباء

5. الجنس
1 ذكر
2 انثى

6. الحالة المدنية
1 متزوج/متزوجة
2 مطلق/مطلقة
3 ارمل/أرملة
4 أعزب/عزباء

تعبأ التفاصيل الخاصة بالشخص التالي
اذا لم يكن بعد أى شخص آخر
ساكن هذا المنزل واصل بتعبئة
جزء ب - صفحة 8

تعبأ التفاصيل الخاصة بالشخص التالي
اذا لم يكن بعد أى شخص آخر
ساكن هذا المنزل واصل بتعبئة
جزء ب - صفحة 8

الجزء أ - تفاصيل عن جميع الاشخاص الساكنين بصفة دائمة في المنزل

مس' סידורי DUP (2-24) -

אל תרשום במשבצות

0

לפוקד: אם אין מדבקה, מסור הודעה של משרד הפנים

مس' סידורי DUP (2-24) -

אל תרשום במשבצות

0

לפוקד: אם אין מדבקה, מסור הודעה של משרד הפנים

اسم العائلة _____ الاسم الشخصي _____ اسم الاب _____

رقم الهوية _____ انقل من بطاقة الهوية

اسم العائلة _____ الاسم الشخصي _____ اسم الاب _____

رقم الهوية _____ انقل من بطاقة الهوية

1. القرابة لرب العائلة

1 رب العائلة

2 زوجة/زوج/رب/ربة العائلة

3 ابن/ابنة

4 صهر/كنة

5 حفيد / حفيدة

6 والد / والدة

7 قريب آخر، اذكر

8 ليس قريبا للعائلة

2. هل أنت / أنتِ

1 يهودي

2 مسلم

3 يوناني - ارتودكسي

4 يوناني - كاثوليكي

5 لاتيني (كاثوليكي)

6 مسيحي آخر، اذكر:

7 درزي

8 غير ذلك، اذكر:

1. القرابة لرب العائلة

1 رب العائلة

2 زوجة/زوج/رب/ربة العائلة

3 ابن/ابنة

4 صهر/كنة

5 حفيد / حفيدة

6 والد / والدة

7 قريب آخر، اذكر

8 ليس قريبا للعائلة

2. هل أنت / أنتِ

1 يهودي

2 مسلم

3 يوناني - ارتودكسي

4 يوناني - كاثوليكي

5 لاتيني (كاثوليكي)

6 مسيحي آخر، اذكر:

7 درزي

8 غير ذلك، اذكر:

2. هل يوجد لك عنوان سكن مدني اضافي بت فيه معظم لياليك خلال الشهر الاخير - لغرض الدراسة او العمل؟

1 لا

2 نعم < ضع اشارة واكتب العنوان الاضافي:

8. بلد مسقط الرأس (حسب الحدود الحالية)

1 اسرائيل < ضع اشارة وانتقل الى 10

2 خارج البلاد < ضع اشارة واكتب اسم البلد

السار _____ رقم الدار _____

البلد _____

2. هل يوجد لك عنوان سكن مدني اضافي بت فيه معظم لياليك خلال الشهر الاخير - لغرض الدراسة او العمل؟

1 لا

2 نعم < ضع اشارة واكتب العنوان الاضافي:

8. بلد مسقط الرأس (حسب الحدود الحالية)

1 اسرائيل < ضع اشارة وانتقل الى 10

2 خارج البلاد < ضع اشارة واكتب اسم البلد

السار _____ رقم الدار _____

البلد _____

3. سنة الولادة

9. سنة القدوم الى البلاد

19

3. سنة الولادة

9. سنة القدوم الى البلاد

19

4. شهر الولادة

10. بلد ولادة الاب (حسب الحدود الحالية)

1 اسرائيل

2 خارج البلاد < ضع اشارة واذكر اسم البلد

5. الجنس

1 ذكر

2 انثى

4. شهر الولادة

10. بلد ولادة الاب (حسب الحدود الحالية)

1 اسرائيل

2 خارج البلاد < ضع اشارة واذكر اسم البلد

5. الجنس

1 ذكر

2 انثى

6. الحالة المدنية

1 متزوج/متزوجة

2 مطلق/مطلقة

3 ارمل/ارملة

4 أعزب/عزباء

6. الحالة المدنية

1 متزوج/متزوجة

2 مطلق/مطلقة

3 ارمل/ارملة

4 أعزب/عزباء

اذا لم يوجد مكان في جزء أ لتسجيل تفاصيل عن جميع الاشخاص في هذا المنزل فاطلب استمارة اضافية من موظف الاحياء الذي يجيء الى منزلك

واصل بتعبئة الجزء ب - في الصفحة القادمة

تعبأ التفاصيل الخاصة بالشخص التالي

اذا لم يكن بعد أي شخص آخر ساكن هذا المنزل واصل بتعبئة جزء ب - صفحة 8

اسم العائلة/الحمولة الاسم الشخصي

1. منذ اية سنة تسكن هذه المدينة/القرية؟

00 يسكن هذه المدينة/القرية منذ الولادة

اذا لم يسكن منذ الولادة، سجل:

19 > سنة دخولك المدينة/القرية

2. ماذا كان عنوانك الدائم قبل ٥ سنوات، أى شهر حزيران 19٧٨؟

1 نفس العنوان الذى اسكنه اليوم

2 خارج البلاد

3 عنوان آخر فى البلاد

(فى نفس المدينة/القرية او فى مدينة/قرية اخرى) اشر وسجل العنوان:

المدينة/القرية

الشارع/الحي رقم البيت

(١٠٧) (٥٠٨)

3. هل تزوجت مرة ما؟

1 لا

2 نعم، مرة واحدة

3 نعم اكثر من مرة واحدة

اشر وانتقل الى - 8

اشر وواصل فى - 4

اشر وانتقل الى - 5

لمن تزوج مرة واحدة فقط:

4. فى اية سنة تزوجت؟

19 > سجل السنة وانتقل الى - 7

لمن تزوج أكثر من مرة واحدة:

5. فى اية سنة تزوجت فى المرة الاخيرة؟

19

6. فى اية سنة تزوجت فى المرة الاولى؟

19

لكل امرأة متزوجة، مطلقه أو ارملة

(ينتقل كل رجل وكل امرأة عزباء الى - 8)

7. كم من الاولاد انجبت؟

يشمل كل الاولاد الذين ولدوا احياء حتى ولو توفوا بعد ذلك

00 لم تنجب

> عدد الاولاد الذين انجبت

8. هل تعلمت فى الماضى او انك تتعلم حاليا فى مدرسة؟

تعتبر مدرسة ايضا: مدرسة مسائية، مدرسة دينية، جامعة الخ...

لا تعتبر مدرسة: روضة أطفال، دورة دراسية مدتها نقل عن سنة، تعليم بالمراسلة، دورة للغات الخ...

1 لم يتعلم ابدا فى مدرسة < اشر وانتقل الى 13

2 تعلم فى الماضى لكنه لا يتعلم حاليا فى مدرسة

3 يتعلم حاليا فى مدرسة

9. ما هو العدد الكلى للسنوات التى تعلمتها فى كافة المدارس؟

اذا كنت تتعلم حاليا - اشمّل السنة الدراسية الحالية لا تشمل: سنة دراسية لم تنمها فى الماضى تعليم فى دورة مدتها اقل من سنة.

> عدد السنوات التى تعلم

10. ما هو نوع المدرسة الاخيرة التى تعلمت فيها او التى تتعلم فيها حاليا؟

1 ابتدائية، كتاب.
2 مرحلة اعدادية، صفوف متوسطة (بين مدرسة ابتدائية وثانوية)
3 مدرسة دينية

4 ثانوية صناعية أو زراعية (يشمل فرع صناعى مدرسة ثانوية شاملة، مدرسة تصنيع او مدرسة الشبيبة العاملة والمتعلمه)
5 ثانوية نظرية (يشمل الفرع النظرى بمدرسة ثانوية شاملة)
6 معهد معلمين (فوق ثانوى)

7 مدرسة فوق ثانوية اخرى (مثل مدرسة تمريضية، هندسيين فنيين)

8 جامعة، تخنيون

9 مدرسة اخرى سجل:

اشر وانتقل الى 12

اشر وانتقل الى 11

11. ما هو الموضوع الرئيسى لدراستك بمدرسة صناعية او زراعية الذى تعلمته او تتعلمه حاليا؟

1 زراعة

2 كهرباء

3 الكرونيكا

4 معادن علم الميكانيكا، حداده

5 ميكانيك

6 اعمال مكتبية، سكرتارية، محاسبة.

7 خياطة، ازياء

8 ادارة فنادق، تدبير منزلى تمريضية (سعود)

9 موضوع آخر سجل:

12. ما هي اعلى شهادة (او لقب) حصلت عليها فى دراستك؟

اذا حصلت على لقب جامعي وكذلك على شهادة جامعية اشر الى اللقب الجامعي الذى حصلت عليه وليس الى الشهادة.

1 شهادة انتهاء مدرسة ابتدائية او اعدادية

2 شهادة انتهاء المدرسة الثانوية (ليست شهادة بجيروت)

3 شهادة بجيروت (او شهادة اخرى تمكن من التعليم الجامعي)

4 شهادة انتهاء مدرسة فوق ثانوية (غير جامعية مثل: شهادة تاهيل المعلمين شهادة هندسي وغيرها)

5 لقب جامعي اول، (مثل: B.A.)

6 لقب جامعي ثانى او ثالث (M.A. دكتوراه دكتور فى الطب)

7 شهادة اخرى سجل:
8 لم يحصل على شهادة

لغات الحديث

13. ما هي اللغة أو اللغات التي تتحدث بها يوميا؟

لا تسجل لغات تعرفها لكنك لا تتحدث بها يوميا

اذكر اللغة الوحيدة والرئيسية

اذكر لغة ثانية (اذا وجدت)

العمل

14. هل عملت خلال الاسبوع الماضى ولو ساعة واحدة؟ (الاسبوع الذى انتهى يوم السبت الماضى)

يعتبر العمل: كل عمل كلي او جزئي مقابل اجرا و ربح او شيء آخر، وكذلك عمل بدون اجرا يقوم به احد ابناء العائلة فى ورشة او مزرعة عائلية.

* التى عملت كربة بيت فقط او الذى عمل بالتطوع فقط - يضعوا اشارة حول رقم 14

1 كان فى الخدمة الدائمة فى الجيش < اشر وانتقل الى - 24

2 كان فى الخدمة الاجبارية فى الجيش (لا تشمل خدمة الاحتياط) < اشر وانتقل الى - 17

3 عمل < اشر وانتقل الى - 17

4 لم يعمل ولم يكن فى الخدمة الدائمة او

الاجبارية فى الجيش < اشر وواصل فى - 15

15. هل قمت بالتفتيش عن عمل بشكل فعال خلال الاسبوع الماضى؟

فتشت عن عمل مثلا: بواسطة مكتب العمل سألت فى اماكن العمل المختلفة، حاولت افتتاح مشروع عمل، دكان وهكذا

1 نعم

2 لا

16. هل لديك عمل او محل عمل او دكان او مزرعة تغيب منها طوال الاسبوع الماضى؟

بسبب مرض، اجازة، خدمة احتياط او سبب آخر.

1 نعم

2 لا

17. كم اسبوعا عملت فى البلاد خلال ١٢ شهرا فى جميع اماكن العمل (لا يشمل الخدمة الدائمة والخدمة الاجبارية فى الجيش)؟

كاسبوع عمل يعتبر:

الاسبوع الذى عملت فيه ولو يوما واحدا او عملت به عملا جزئيا وكذلك الاسبوع الذى كنت فيه باجازة سنوية، اجازة مرضية، اجازة ولادة، او خدمة احتياط.

00 لم يعمل ابدا فى البلاد خلال آخر ١٢ شهرا

< اشر وانتقل الى 24

عمل فى البلاد طوال آخر ١٢ شهرا

اذا عمل فى البلاد اقل من ١٢ شهرا سجل:

> عدد الاسبوع التى عملت فيها فى البلاد

18. خلال الاسبوع التى عملت بها فى البلاد فى آخر ١٢ شهرا، كم ساعة عملت عادة فى الاسبوع (فى جميع اماكن العمل)؟

> عدد الساعات التى عملها فى الاسبوع.

19. مكان العمل:

اذا عملت في الاسبوع الماضي - سجل التفاصيل حول عملك الرئيسي (الذي عملت فيه غالبية ساعات الاسبوع) اذا لم تعمل في الاسبوع الماضي - ولكنك عملت خلال آخر ١٢ شهرا سجل تفاصيل عن عملك الاخير.

١. اسم مكان العمل (المصنع، الورشة، المصلحة المؤسسية أو صاحب العمل)
 امثلة: مصنع "كور عوز"، كسك فلافل "السلام" خياطة في البيت، بلدية تل ابيب - يافا.

سجل:

ب. عنوان مكان العمل

سجل:

المدينة/ القرية

السارع/ الحي

رقم البيت (او مكان مجاور ومعروف)

ج. صف النشاط الرئيسي لمكان العمل

(وصف النشاط، الانتاج، الخدمات)
 امثلة: انتاج منتجات كهربائية، مدرسة ابتدائية، تجارة بالجملة بمواد البناء.

سجل:

د. القسم او الفرع (اذا وجد) الذي تعمل به

امثلة: قسم انتاج البرادات، المحطة لصحة العائلة دائرة المياه.

سجل:

--	--	--

--	--	--	--

(٦.٥)

--	--	--	--

(٥.٨)

--	--	--	--

(٦.٥)

--	--	--	--

(٥.٨)

20. العمل الرئيسي الذي عملته في مكان عملك هذا:

١. صف عملك

لا تسجل تعريفا عاما مثل "عامل"، "موظف"، "طبيب"، "سائق"..
 سجل "عامل في انتاج العطور"، "موظف القوى البشرية"، "طبيب عيون"، "سائق باص".

سجل:

ب. لقب الوظيفة (اذا وجد)

امثلة: مهندس رئيسي، مديرة قسم المالية، مسؤول توبة العمل، نائب مدير المصنع.

سجل:

--	--	--

21. ما هي مكانتك في مكان عملك هذا؟

1

احر

2

مستقل لا يشغل اجراء

3

مستقل يشغل ١ - ٢ من الاجراء

4

مستقل يشغل ٣ اجراء او اكثر

5

عضو في جمعية تعاونية

6

عضو كموتس (ليس اجيرا)

7

احد ابناء العائلة يعمل بدون اجر في ورشة او مزرعة العائلة.

22. كيف وصلت الى مكان عملك هذا خلال غالبية الايام في الاسبوع الماضي (او خلال آخر اسبوع عملت فيه)؟

- 0 عمل في البيت < اشر وانتقل الى - 24
 1 سيرا على الاقدام او بواسطة دراجة
 2 سيارة باص عمومي - سفر بخط واحد فقط
 3 سيارة باص عمومي - سفر بأكثر من خط واحد
 4 سيارة اجرة ("شروت")
 5 بسفاره منظمة من قبل مكان العمل
 6 سيارة خصوصية او تجارية حتى طن واحد / كسائق
 7 سيارة خصوصية او تجارية حتى طن واحد / كمسافر
 8 بدراجة نارية، بدراجة نارية خفيفة، بدراجة هوائية ذات محرك مساعد
 9 بوسيلة سفر اخرى سجل:

23. في أي ساعة خرجت عادة من منزلك الى مكان عملك هذا خلال الاسبوع الماضي (او خلال آخر اسبوع عملت فيه)؟

سجل الساعة والدقيقة: _____
 اشر: 1 قبل الظهر
 2 بعد الظهر

24. هل عملت قبل ٥ سنوات في البلاد او خارج البلاد: أي في شهر حزيران ١٩٧٨؟

- 1 كان في الخدمة الاحبارية او الخدمة الدائمة الجيس < اشر وانتقل الى - 27
 2 عمل في البلاد في نفس مكان العمل الذي يعمل فيه اليوم < اشر وانتقل الى - 26
 3 عمل في البلاد بمكان عمل آخر < اشر وواصل في - 25
 4 عمل في البلاد قبل ٥ سنوات ولكنه لا يعمل اليوم < اشر وواصل في - 25
 5 عمل خارج البلاد < اشر وانتقل الى - 26
 6 لم يعمل < اشر وانتقل الى - 27

25. أين عملت قبل ٥ سنوات؟

١. اسم مكان العمل (المصنع، الورشة، المؤسسة او صاحب العمل)
 امثلة: مصنع "بجدي"، عيادة طب الاسنان الدكتور طال، فندق "هدار".

سجل:

ب. وصف النشاط الرئيسي لمكان العمل (وصف النشاط، الانتاج او الخدمات)
 امثلة: انتاج ملابس نسائية، بيع منتجات بقالة، معالجة اسنان.

سجل:

ج. القسم او الفرع (اذا وجد) الذي تعمل فيه.
 امثلة: فرع النسيج، الحمارك، مكتب الشؤون الاجتماعية.

سجل:

--	--	--

26. ماذا كان العمل الرئيسي الذي قمت به في مكان عملك قبل ٥ سنوات؟

لا تسجل تعريفا عاما: مثل "طبيب"، "عامل"، "موظف" "سائق".
 سجل: "طبيب عيون"، "عامل في انتاج الجبن" "موظف صندوق"، "سائق باص".

سجل:

--	--	--

27. كم كان دخلك الاجمالي (قبل الخصم) من راتب من كافة اماكن العمل التي عملت فيها كاجر في البلاد، وذلك عن كل واحد من الاشهر الثلاثة: نيسان، آذار، شباط ١٩٨٣؟

الدخل من عمل كاجر، كعضو جمعية تعاونية أو كجندى في الخدمة الدائمة.
 انقل راتبك الاجمالي من قيمة الراتب.
 سجل المبلغ بالشيكولات الكاملة.
 اذا لم يوجد دخل سجل "٠٠".
 اشر اذا كان المبلغ الذي سجلته اجماليا هو صافيا عن كل واحد من الاشهر.
 يشمل الدخل الاجمالي ايضا:

- * الدخل من الساعات الاضافية، من صاه سيارة، من استحقاقات الطعام والشراب والمبيت (اشل). من علاوات من مكافأة، من راتب ١٣ ومن فروقات.
- * دفعات عن الخدمة الاحتياطية، عن العرض، عن الولادة.
- * زيادات مختلفة ودفعات اخرى.

اذا لم يكن الدخل الاجمالي معروفا، سجل الدخل الصافي.
 والدخل الصافي يشمل المبلغ للدفع والحسميات مثل: صندوق المرضى برامج توفير دفع قروض وغير ذلك.

١. نيسان ١٩٨٣

--	--	--	--	--

هل المبلغ الذي سجلته هو اجمالي او صافي؟

1 اجمالي

2 صافي

ب. آذار ١٩٨٣

--	--	--	--	--

هل المبلغ الذي سجلته هو اجمالي او صافي؟

1 اجمالي

2 صافي

ج. شباط ١٩٨٣

--	--	--	--	--

هل المبلغ الذي سجلته هو اجمالي او صافي؟

1 اجمالي

2 صافي

28. كم كان دخلك السنوي الاجمالي (قبل الخصم) من عملك كمستقل، او كم كان الربح الصافي من مشروع العمل المستقل او من المزرعة خاصتك بسنة الضريبة ١٩٨١/٨٢؟

سجل الدخل كمستقل حتى اذا كان دخلك فقط لجزء من السنة.
 * شريك في ورشة (مصلحة) يسجل حصته فقط.
 * اشغل في دخلك جميع ما سحبت من المصلحة الورشة - لاغراض شخصية او ضرائب شخصية: ضريبة دخل وتأمين وطني. اشمل كذلك في الدخل أي مبلغ تقاضيته عن خدمة الاحتياط مخصصات مرضية أو ولادة.

سجل المبلغ بالشيكولات الكاملة.
 اذا لم يكن لك دخلا سجل "٠٠".
 الدخل الاجمالي لسنة الضريبة ١٩٨١/٨٢:

--	--	--	--	--

اذا لم يتوفر لديك مبلغ الدخل الاجمالي لسنة الضريبة ١٩٨١/٨٢ فسجل:

الدخل الاجمالي لسنة الضريبة ١٩٨٠/٨١:

--	--	--	--	--

بالشيكولات الكاملة

اسم العائلة/الحمولة الاسم الشخصي

مكان السكن

1. منذ اية سنة تسكن هذه المدينة/القرية؟

00 يسكن هذه المدينة/القرية منذ الولادة

إذا لم يسكن منذ الولادة، سجل:

19 > سنة دخولك المدينة/القرية

2. ماذا كان عنوانك الدائم قبل ٥ سنوات، أي شهر حزيران ١٩٧٨؟

1 نفس العنوان الذي اسكده اليوم

2 خارج البلاد

3 عنوان آخر في البلاد

(في نفس المدينة/القرية أو في مدينة/قرية اخرى) اشر وسجل العنوان:

المدينة/القرية

الشارع/الحي رقم البيت

(٥.٨) (٥.٧)

زواج وولادات

3. هل تزوجت مرة ما؟

1 لا

2 نعم، مرة واحدة

3 نعم اكثر من مرة واحدة

اشر وانتقل الى - 8

اشر وواصل في - 4

اشر وانتقل الى - 5

4. لمن تزوج مرة واحدة فقط:

في اية سنة تزوجت؟

19 > سجل السنة وانتقل الى - 7

5. لمن تزوج اكثر من مرة واحدة:

في اية سنة تزوجت في المرة الاخيرة؟

19

6. في اية سنة تزوجت في المرة الاولى؟

19

7. لكل امرأة متزوجة، مطلقه أو ارملة (ينتقل كل رجل وكل امرأة عزباء الى - 8)

7. كم من الاولاد انجبت؟

يشمل كل الاولاد الذين ولدوا احياء حتى ولو توفوا بعد ذلك

00 لم تتجف

> عدد الاولاد الذين انجبت

التعليم والثقافة

8. هل تعلمت في الماضي او انك تتعلم حاليا في مدرسة؟

تعتبر مدرسة ايضا: مدرسة مسائية، مدرسة دينية، جامعة الخ...

لا تعتبر مدرسة: روضة أطفال، دورة دراسية مدتها تقل عن سنة، تعليم بالمراسلة، دورة للغات الخ...

1 لم يتعلم ابدا في مدرسة < اشر وانتقل الى 13

2 تعلم في الماضي لكنه لا يتعلم حاليا في مدرسة

3 يتعلم حاليا في مدرسة

9. ما هو العدد الكلي للسنوات التي تعلمتها في كافة المدارس؟

إذا كنت تتعلم حاليا - اشمّل السنة الدراسية الحالية لا تشمل: سنة دراسية لم تنمها في الماضي تعليم في دورة مدتها اقل من سنة.

> عدد السنوات التي تعلم

10. ما هو نوع المدرسة الاخيرة التي تعلمت فيها او التي تتعلم فيها حاليا؟

1 ابتدائية، كتاب.

2 مرحلة اعدادية، صفوف متوسطة (بين مدرسة ابتدائية وثانوية)

3 مدرسة دينية

4 ثانوية صناعية أو زراعية (يشمل فرع صناعي مدرسة ثانوية شاملة، مدرسة تصنيع أو مدرسة الشبيبة العاملة والمتعلمه)

5 ثانوية نظرية (يشمل الفرع النظري بمدرسة ثانوية شاملة)

6 معهد معلمين (فوق ثانوي)

7 مدرسة فوق ثانوية اخرى (مثل مدرسة ترميز، هندسيين فنيين)

8 جامعة، تخنيون

9 مدرسة اخرى سجل:

اشر وانتقل الى 12

اشر وواصل في 11

اشر وانتقل الى 12

11. ما هو الموضوع الرئيسي لدراساتك بمدرسة صناعية او زراعية الذي تعلمته او تتعلمه حاليا؟

1 زراعة

2 كهرباء

3 الالكترونيكا

4 معادن علم الميكانيكا، حداده

5 ميكانيك

6 اعمال مكتبية، سكرتارية، محاسبة.

7 خياطة، ازياء

8 ادارة فنادق، تدبير منزلي ترميز(سعود)

9 موضوع آخر سجل:

12. ما هي اعلى شهادة (او لقب) حصلت عليها في دراستك؟

إذا حصلت على لقب جامعي وكذلك على شهادة جامعية اشر الى اللقب الجامعي الذي حصلت عليه وليس الى الشهادة.

1 شهادة انتهاء مدرسة ابتدائية او اعدادية

2 شهادة انتهاء المدرسة الثانوية (ليست شهادة بحيروت)

3 شهادة بحيروت (او شهادة اخرى تمكن من التعليم الجامعي)

4 شهادة انتهاء مدرسة فوق ثانوية (غير جامعية مثل: شهادة تاهيل المعلمين شهادة هندسي وغيرها)

5 لقب جامعي اول (مثل: B.A.)

6 لقب جامعي ثاني او ثالث (M.A. دكتوراه دكتور في الطب)

7 شهادة اخرى سجل:

8 لم يحصل على شهادة

لغات الحديث

13. ما هي اللغة أو اللغات التي تتحدث بها يوميا؟

لا تسجل لغات تعرفها لكنك لا تتحدث بها يوميا

اذكر اللغة الوحيدة والرئيسية

اذكر لغة ثانية (إذا وجدت)

العمل

14. هل عملت خلال الاسبوع الماضي ولو ساعة واحدة؟ (الاسبوع الذي انتهى يوم السبت الماضي)

يعتبر العمل: كل عمل كلي او جزئي مقابل اجرا او ربح او شيء آخر، وكذلك عمل بدون اجر يقوم به احد ابناء العائلة في ورشة او مزرعة عائلية.

* التي عملت كربة بيت فقط او الذي عمل بالتطوع فقط - يضعوا اشارة حول رقم 14

1 كان في الخدمة الدائمة في الجيش < اشر وانتقل الى - 24

2 كان في الخدمة الاجبارية في الجيش (لا تشمل خدمة الاحتياط) < اشر وانتقل الى - 17

3 عمل < اشر وانتقل الى - 17

4 لم يعمل ولم يكن في الخدمة الدائمة او الالزامية في الجيش < اشر وواصل في - 15

15. هل قمت بالتفتيش عن عمل بشكل فعال خلال الاسبوع الماضي؟

فتشت عن عمل مثلا: بواسطة مكتب العمل. سألت في اماكن العمل المختلفة، حاولت افتتاح مشروع عمل، دكان وهكذا

1 نعم

2 لا

16. هل لديك عمل او محل عمل او دكان او مزرعة نغيبت منها طوال الاسبوع الماضي؟

سبب مرض، اجازة، خدمة احتياط او سبب آخر.

1 نعم

2 لا

17. كم اسبوعا عملت في البلاد خلال ١٢ شهرا في جميع اماكن العمل (لا يشمل الخدمة الدائمة والخدمة الالزامية في الجيش)؟

كاسبوع عمل يعتبر: الاسبوع الذي عملت فيه ولو يوما واحدا او عملت به عملا جزئيا وكذلك الاسبوع الذي كنت فيه باجازة سنوية، اجازة مرضية، اجازة ولادة، او خدمة احتياط.

00 لم يعمل ابدا في البلاد خلال آخر ١٢ شهرا

52 < اشر وانتقل الى 24

عمل في البلاد طوال آخر ١٢ شهرا

إذا عمل في البلاد اقل من ١٢ شهرا سجل:

> عدد الاسبوع التي عملت فيها في البلاد

18. خلال الاسبوع التي عملت بها في البلاد في آخر ١٢ شهرا، كم ساعة عملت عادة في الاسبوع (في جميع اماكن العمل)؟

> عدد الساعات التي عملها في الاسبوع.

19. مكان العمل:

اذا عملت في الاسبوع الماضي - سجل التفاصيل حول عملك الرئيسي (الذي عملت فيه غالبية ساعات الاسبوع)
اذا لم تعمل في الاسبوع الماضي - ولكنك عملت خلال آخر ١٢ شهرا سجل تفاصيل عن عملك الاخير.

أ. اسم مكان العمل (المصنع، الورشة، المصلحة المؤسسية أو صاحب العمل)
امثلة: مصنع "كور عوز"، كتك فلافل "السلام" خياطه في البيت، بلدية تل ابيب - يافا.

سجل: _____

ب. عنوان مكان العمل

سجل: _____
المدينة/ القرية

الشارع/ الحي رقم البيت (او مكان مجاور ومعروف)

ج. صف النشاط الرئيسي لمكان العمل (وصف النشاط، الانتاج، الخدمات)
امثلة: انتاج منتجات كهربائية، مدرسة ابتدائية، تجارة بالجملة بمواد البناء.

سجل: _____

د. القسم او الفرع (اذا وجد) الذي تعمل به
امثلة: قسم انتاج البرادات، المحطة لصحة العائلة دائرة المياه.

سجل: _____

سجل: _____

سجل: _____

سجل: _____

سجل: _____

سجل: _____

20. العمل الرئيسي الذي عملته في مكان عملك هذا:

أ. صف عملك
لا تسجل تعريفا عاما مثل: "عامل"، "موظف"، "طبيب"، "سائق" ..
سجل "عامل في انتاج العطور"، "موظف القوى البشرية"، "طبيب عيون"، "سائق باص".

سجل: _____

ب. لقب الوظيفة (اذا وجد)
امثلة: مهندس رئيسي، مديرة قسم المالية، مسؤول نوبة العمل، نائب مدير المصنع.

سجل: _____

سجل: _____

21. ما هي مكانتك في مكان عملك هذا؟

- 1 اجبر
- 2 مستقل لا يشغل اجراء
- 3 مستقل يشغل ١ - ٢ من الاجراء
- 4 مستقل يشغل ٣ اجراء او اكثر
- 5 عضو في جمعية تعاونية
- 6 عضو كيبوتس (ليس اجبرا)
- 7 احد ابناء العائلة يعمل بدون اجر في ورشة او مزرعة العائلة.

22. كيف وصلت الى مكان عملك هذا خلال غالبية الايام في الاسبوع الماضي (او خلال آخر اسبوع عملت فيه)؟

- 0 عمل في البيت < اشر وانتقل الى - 24
- 1 سيرا على الاقدام او بواسطة دراجة
- 2 سيارة باص عمومي - سفر بخط واحد فقط
- 3 سيارة باص عمومي - سفر بأكثر من خط واحد
- 4 سيارة اجرة ("شيرت")
- 5 يسفره منظمة من قبل مكان العمل
- 6 سيارة خصوصية او تجارية حتى طن واحد / كشاف
- 7 سيارة خصوصية او تجارية حتى طن واحد / كمسافر
- 8 بدراجة نارية، بدراجة نارية خفيفة، بدراجة هوائية ذات محرك مساعد
- 9 بوسيلة سفر اخرى سجل: _____

23. في أي ساعة خرجت عادة من منزلك الى مكان عملك هذا خلال الاسبوع الماضي (او خلال آخر اسبوع عملت فيه)؟

سجل الساعة والدقيقة: _____
اشر: 1 قبل الظهر
2 بعد الظهر

العمل قبل خمس سنوات

24. هل عملت قبل ٥ سنوات في البلاد او خارج البلاد: أي في شهر حزيران ١٩٧٨؟

- 1 كان في الخدمة الاجبارية او الخدمة الدائمة الجيش
- 2 عمل في البلاد في نفس مكان العمل الذي يعمل فيه اليوم
- 3 عمل في البلاد بمكان عمل آخر
- 4 عمل في البلاد قبل ٥ سنوات ولكنه لا يعمل اليوم
- 5 عمل خارج البلاد
- 6 لم يعمل

25. أين عملت قبل ٥ سنوات؟

أ. اسم مكان العمل (المصنع، الورشة، المؤسسة او صاحب العمل)
امثلة: مصنع "جدي"، عيادة طب الاسنان الدكتور طال، فندق "هدار".

سجل: _____

ب. وصف النشاط الرئيسي لمكان العمل (وصف النشاط، الانتاج أو الخدمات)
امثلة: انتاج ملابس نسائية، بيع منتجات بقالة، معالجة اسنان.

سجل: _____

ج. القسم او الفرع (اذا وجد) الذي تعمل فيه.
امثلة: فرع النسيج، الجمارك، مكتب الشؤون الاجتماعية.

سجل: _____

سجل: _____

26. ماذا كان العمل الرئيسي الذي قمت به في مكان عملك قبل ٥ سنوات؟

لا تسجل تعريفا عاما: مثل "طبيب"، "عامل"، "موظف" "سائق".
سجل: "طبيب عيون"، "عامل في انتاج الجبن" "موظف صندوق"، "سائق باص".

سجل: _____

الدخل من العمل

الدخل من عمل كاجير، كصو جمعية تعاونية او كجندي في الخدمة الدائمة.

27. كم كان دخلك الاجمالي (قبل الخصم) من اجرة او من راتب من كافة أماكن العمل التي عملت فيها كاجير في البلاد، وذلك عن كل واحد من الاشهر الثلاثة: نيسان، آذار، شباط ١٩٨٢؟

- انقل راتبك الاجمالي من قسيمة الراتب.
- سجل المبلغ بالشيكلات الكاملة.
- اذا لم يوجد دخل سجل "٠٠".
- اشر اذا كان المبلغ الذي سجلته اجماليا أو صافيا عن كل واحد من الاشهر.

يشمل الدخل الاجمالي ايضا:

- * الدخل من الساعات الاضافية. من صباه سارة.
- من استحقاقات الطعام والشراب والمبيت (ايسل). من علاوات من مكافاه. من راتب ١٣ ومن فروفات.
- * دفعات عن الخدمة الاحتياطية. عن المرض. عن الولادة.
- * زيادات مختلفة ودفعات اخرى.
- اذا لم يكن الدخل الاجمالي معروفا. سجل الدخل الصافي.
- والدخل الصافي يشمل المبلغ للدفع والحسمات مثل: صندوق المرضي برامج نومير دفع فروس وغير ذلك.

أ. نيسان ١٩٨٢

بالشيكلات الكاملة

هل المبلغ الذي سجلته هو اجمالي او صافي؟

- 1 اجمالي
- 2 صافي

ب. آذار ١٩٨٢

بالشيكلات الكاملة

هل المبلغ الذي سجلته هو اجمالي او صافي؟

- 1 اجمالي
- 2 صافي

ج. شباط ١٩٨٢

بالشيكلات الكاملة

هل المبلغ الذي سجلته هو اجمالي او صافي؟

- 1 اجمالي
- 2 صافي

الدخل من عمل كمستقل او كشريك في مشروع أو دكان عمل

28. كم كان دخلك السنوي الاجمالي (قبل الخصم) من عملك كمستقل، او كم كان الربح الصافي من مشروع العمل المستقل او من المزرعة خاصتك بسنة الضريبة ١٩٨٢/٨١؟

- * سجل الدخل كمستقل حتى اذا كان دخلك فقط لجزء من السنة.
- * شريك في ورشة (مصلحة) يسجل حصته فقط.
- * اشمل في دخلك جميع ما سحبت من المصلحة الورشة - لاغراض شخصية او ضرائب شخصية: ضريبة دخل وتأمين وطني. اشمل كذلك في الدخل أي مبلغ تقاضيته عن خدمة الاحتياط مخصصات مرضية أو ولادة.
- سجل المبلغ بالشيكلات الكاملة.
- اذا لم يكن لك دخلا سجل "٠٠".

الدخل الاجمالي لسنة الضريبة ١٩٨٢/٨١:

بالشيكلات الكاملة

اذا لم يتوفر لديك مبلغ الدخل الاجمالي لسنة الضريبة ١٩٨٢/٨١ فسجل:

الدخل الاجمالي لسنة الضريبة ١٩٨٠/٨١:

بالشيكلات الكاملة

لغات الحديث

13 ما هي اللغة أو اللغات التي تتحدث بها يوميا؟
لا تسجل لغات تعرفها لكنك لا تتحدث بها يوميا
اذكر اللغة الوحيدة والرئيسية _____

اذكر لغة ثانية (اذا وجدت) _____

العمل

14 هل عملت خلال الاسبوع الماضي ولو ساعة واحدة؟
(الاسبوع الذي انتهى يوم السبت الماضي)
يعتبر العمل: كل عمل كلي او جزئي مقابل اجر او ربح او شيء آخر، وكذلك عمل بدون اجر يقوم به احد ابناء العائلة في ورشة او مزرعة عائلية.
* التي عملت كربة بيت فقط او الذي عمل بالتطوع فقط - يضعوا اشارة حول رقم (4)

- 1 كان في الخدمة الدائمة في الجيش < اشر وانتقل الى - 24
- 2 كان في الخدمة الاجبارية في الجيش (لا تشمل خدمة الاحتياط) < اشر وانتقل الى - 17
- 3 عمل < اشر وانتقل الى - 17
- 4 لم يعمل ولم يكن في الخدمة الدائمة او الالزامية في الجيش < اشر وواصل في - 15

15 هل قمت بالتفتيش عن عمل بشكل فعال خلال الاسبوع الماضي؟
فتشت عن عمل مثلا: بواسطة مكتب العمل، سألت في اماكن العمل المختلفة، حاولت افتتاح مشروع عمل، دكان وهكذا
نعم 1
لا 2

16 هل لديك عمل او محل عمل او دكان او مزرعة تقيمت منها طوال الاسبوع الماضي؟
بسبب مرض، اجازة، خدمة احتياط او سبب آخر.
نعم 1
لا 2

17 كم اسبوعا عملت في البلاد خلال ١٢ شهرا في جميع اماكن العمل (لا يشمل الخدمة الدائمة والخدمة الالزامية في الجيش)؟
كاسبوع عمل يعتبر:
الاسبوع الذي عملت فيه ولو يوما واحدا او عملت به عملا جزئيا وكذلك الاسبوع الذي كنت فيه باجازة سنوية، اجازة مرضية، اجازة ولادة، او خدمة احتياط.

لم يعمل ابدا في البلاد خلال آخر ١٢ شهرا
00
< اشر وانتقل الى 24
عمل في البلاد طوال آخر ١٢ شهرا
52
اذا عمل في البلاد اقل من ١٢ شهرا سجل:

عدد الاسبوع التي عملت فيها في البلاد > _____

18 خلال الاسبوع التي عملت بها في البلاد في آخر ١٢ شهرا، كم ساعة عملت عادة في الاسبوع (في جميع اماكن العمل)؟
عدد الساعات التي عملتها في الاسبوع > _____

9 ما هو العذد الكلي للسنوات التي تعلمتها في كافة المدارس؟
اذا كنت تتعلم حاليا - اشمّل السنة الدراسية الحالية لا تشمل: سنة دراسية لم تنمها في الماضي تعليم في دورة مدتها اقل من سنة.
> عدد السنوات التي تعلم _____

10 ما هو نوع المدرسة الاخيرة التي تعلمت فيها او التي تتعلم فيها حاليا؟

- 1 ابتدائية، كتاب.
- 2 مرحلة اعدادية، صفوف متوسطة (بين مدرسة ابتدائية وثانوية)
- 3 مدرسة دينية
- 4 ثانوية صناعية او زراعية (يشمل فرع صناعي مدرسة ثانوية شاملة، مدرسة تصنيع او مدرسة الشبيبة العاملة والمتعلمه)
- 5 ثانوية نظرية (يشمل الفرع النظري بمدرسة ثانوية شاملة)
- 6 معهد معلمين (فوق ثانوي)
- 7 مدرسة فوق ثانوية اخرى (مثل مدرسة ترميز، هندسيين فنيين)
- 8 جامعة، تخنيون
- 9 مدرسة اخرى سجل:

11 ما هو الموضوع الرئيسي لدراساتك بمدرسة صناعية او زراعية الذي تعلمته او تتعلمه حاليا؟

- 1 زراعة
- 2 كهرباء
- 3 الالكترونيكا
- 4 معادن علم الميكانيكا، حداده
- 5 ميكانيك
- 6 اعمال مكتبية، سكرتارية، محاسبة.
- 7 خياطة، ازياء
- 8 ادارة فنادق، تدبير منزلي ترميز (سعود)
- 9 موضوع آخر سجل: _____

12 ما هي اعلى شهادة (او لقب) حصلت عليها في دراستك؟
اذا حصلت على لقب جامعي وكذلك على شهادة جامعية اشر الى اللقب الجامعي الذي حصلت عليه وليس الى الشهادة.

- 1 شهادة انتهاء مدرسة ابتدائية او اعدادية
- 2 شهادة انتهاء المدرسة الثانوية (ليست شهادة بحيروت)
- 3 شهادة بحيروت (او شهادة اخرى تمكن من التعليم الجامعي)
- 4 شهادة انتهاء مدرسة فوق ثانوية (غير جامعية مثل: شهادة تاهيل المعلمين شهادة هندسي وغيرها)
- 5 لقب جامعي اول (مثل: B.A.)
- 6 لقب جامعي ثاني او ثالث (M.A.، دكتوراه دكتور في الطب)
- 7 شهادة اخرى سجل: _____
- 8 لم يحصل على شهادة

اسم العائلة/الحمولة _____
الاسم الشخصي _____
1 منذ اية سنة تسكن هذه المدينة/القرية؟
00 يسكن هذه المدينة/القرية منذ الولادة
اذا لم يسكن منذ الولادة، سجل:
19 > سنة دخولك المدينة/القرية _____

2 ماذا كان عنوانك الدائم قبل ٥ سنوات، أي شهر حزيران ١٩٧٨؟
1 نفس العنوان الذي اسكده اليوم
2 خارج البلاد
3 عنوان آخر في البلاد
(في نفس المدينة/القرية او في مدينة/قرية اخرى) < اشر وسجل العنوان:

المدينة/القرية _____
الشارع/الحي _____
رقم البيت _____
(٠٠) (٠٠) (٠٠) (٠٠) (٠٠) (٠٠)

3 هل تزوجت مرة ما؟
1 لا
2 نعم، مرة واحدة < اشر وواصل في - 4
3 نعم اكثر من مرة واحدة < اشر وانتقل الى - 5

لمن تزوج مرة واحدة فقط:
4 في اية سنة تزوجت؟
19 > سجل السنة وانتقل الى - 7

لمن تزوج اكثر من مرة واحدة:
5 في اية سنة تزوجت في المرة الاخيرة؟
19 _____
6 في اية سنة تزوجت في المرة الاولى؟
19 _____

لكل امرأة متزوجة، مطلقة او ارملة (ينتقل كل رجل وكل امرأة عزباء الى - 8)

7 كم من الاولاد انجبت؟
يشمل كل الاولاد الذين ولدوا احياء حتى ولو توفوا بعد ذلك
00 لم تنجب
> عدد الاولاد الذين انجبت _____

8 هل تعلمت في الماضي او انك تتعلم حاليا في مدرسة؟
تعتبر مدرسة ايضا: مدرسة مسائية، مدرسة دينية، جامعة الح...
لا تعتبر مدرسة: روضة اطفال، دورة دراسة مدتها تقل عن سنة، تعليم بالمراسلة، دورة للغات الح...
لم يتعلم ابدا في مدرسة < اشر وانتقل الى 13
تعليم في الماضي لكنك لا تتعلم حاليا في مدرسة
1
2
3 تتعلم حاليا في مدرسة

29. مكان العمل:

إذا عملت في الاسبوع الماضي - سجل التفاصيل حول عملك الرئيسي (الذي عملت فيه غالبية ساعات الاسبوع)
إذا لم تعمل في الاسبوع الماضي - ولكنك عملت خلال آخر ١٢ شهرا سجل تفاصيل عن عملك الاخير.

١. اسم مكان العمل (المصنع، الورشة، المصلحة المؤسسية أو صاحب العمل)
امثلة: مصنع "كور عوز"، كشك فلافل "السلام" خياطة في البيت، بلدية تل ابيب - يافا.

سجل:

ب. عنوان مكان العمل

سجل:

المدينة/ القرية

الشارع/ الحي

رقم البيت (او مكان مجاور ومعروف)

ج. صف النشاط الرئيسي لمكان العمل

(وصف النشاط، الانتاج، الخدمات)

امثلة: انتاج منتجات كهربائية، مدرسة ابتدائية، تجارة بالجملة ب مواد البناء.

سجل:

د. القسم او الفرع (إذا وجد) الذي تعمل به

امثلة: قسم انتاج البرادات، المحطة لصحة العائلة دائرة المياه.

سجل:

--	--	--

(٦.٥)			

(٥.٨)			

(٦.٥)			

(٥.١٥)			

20. العمل الرئيسي الذي عملته في مكان عملك هذا:

أ. صف عملك

لا تسجل تعريفا عاما مثل: "عامل"، "موظف"، "طبيب"، "سائق" ..
سجل "عامل في انتاج العطور"، "موظف القوى البشرية"، "طبيب عيون"، "سائق باص".

سجل:

ب. لقب الوظيفة (إذا وجد)

امثلة: مهندس رئيسي، مديرة قسم المالية، مسؤول نوبة العمل، نائب مدير المصنع.

سجل:

--	--	--

21. ما هي مكانتك في مكان عملك هذا؟

1 اجير

2 مستقل لا يشغل اجراء

3 مستقل يشغل ١ - ٢ من الاجراء

4 مستقل يشغل ٣ اجراء او اكثر

5 عضو في جمعية تعاونية

6 عضو كيبوتس (ليس اجيرا)

7 احد ابناء العائلة يعمل بدون اجر في ورشة او مزرعة العائلة.

22. كيف وصلت الى مكان عملك هذا خلال غالبية الايام في الاسبوع الماضي (او خلال آخر اسبوع عملت فيه)؟

0 عمل في البيت < اشر وانتقل الى - 24
سيرا على الاقدام او بواسطة دراجة
سيارة باص عمومي - سفر بخط واحد فقط
سيارة باص عمومي - سفر بأكثر من خط واحد
سيارة اجرة ("شيرت")
بسفرة منظمة من قبل مكان العمل
سيارة خصوصية او تجارية حتى طن واحد / كسائق
سيارة خصوصية او تجارية حتى طن واحد / كمسافر
بدراجة نارية، بدراجة نارية خفيفة، بدراجة هوائية ذات محرك مساعد
بوسيلة سفر اخرى سجل:

23. في أي ساعة خرجت عادة من منزلك الى مكان عملك هذا خلال الاسبوع الماضي (او خلال آخر اسبوع عملت فيه)؟

سجل الساعة والدقيقة: _____
اشر: 1 قبل الظهر
2 بعد الظهر

24. هل عملت قبل ٥ سنوات في البلاد او خارج البلاد: أي في شهر حزيران ١٩٧٨؟

1 كان في الخدمة الاجبارية او الخدمة الدائمة الجيش
2 عمل في البلاد في نفس مكان العمل الذي يعمل فيه اليوم
3 عمل في البلاد بمكان عمل آخر
4 عمل في البلاد قبل ٥ سنوات ولكنه لا يعمل اليوم
5 عمل خارج البلاد
6 لم يعمل
اشر وانتقل الى - 27
اشر وواصل في - 25
اشر وواصل في - 25
اشر وانتقل الى - 26
اشر وانتقل الى - 27

25. أين عملت قبل ٥ سنوات؟

أ. اسم مكان العمل (المصنع، الورشة، المؤسسة او صاحب العمل)
امثلة: مصنع "بجدي"، عيادة طب الاسنان الدكتور طال، فندق "هدار".
سجل:

ب. وصف النشاط الرئيسي لمكان العمل

(وصف النشاط، الانتاج أو الخدمات)
امثلة: انتاج ملابس نسائية، بيع منتجات بقالة، معالجة اسنان.
سجل:

ج. القسم او الفرع (إذا وجد) الذي تعمل فيه.

امثلة: فرع النسيج، الجمارك، مكتب الشؤون الاجتماعية.
سجل:

--	--	--

26. ماذا كان العمل الرئيسي الذي قمت به في مكان عملك قبل ٥ سنوات؟

لا تسجل تعريفا عاما: مثل "طبيب"، "عامل"، "موظف" "سائق".
سجل: "طبيب عيون"، "عامل في انتاج الجبن" "موظف صندوق"، "سائق باص".
سجل:

--	--	--

الدخل من العمل

الدخل من عمل كاجير، كعضو جمعية تعاونية او كخندى في الخدمة الدائمة.

27. كم كان دخلك الاجمالي (قبل الخصم) من اجرة او من راتب من كافة اماكن العمل التي عملت فيها كاجير في البلاد، وذلك عن كل واحد من الاشهر الثلاثة: نيسان، آذار، شباط ١٩٨٣؟

- انقل راتبك الاجمالي من قسيمة الراتب.
- سجل المبلغ بالشيكلات الكاملة.
- اذا لم يوجد دخل سجل "٠٥"
- اشر اذا كان المبلغ الذي سجلته اجماليا أو صافيا عن كل واحد من الاشهر.
يشمل الدخل الاجمالي ايضا:

* الدخل من الساعات الاضافية من صاه سياره.
من استحقاقات الطعام والشراب والمبيت (ايشل) من علاوات من مكافأة من راتب ١٣ ومن فروقات.
* دفعات من الخدمة الاحتياطية. عن المرض، عن الولادة.
* زيادات مختلفة ودفعات اخرى.
اذا لم يكن الدخل الاجمالي معروفا، سجل الدخل الصافي.
والدخل الصافي يشمل المبلغ للدفع والحسمات مثل: صندوق المرض برامج تومر دفع فروس وغير ذلك.

أ. نيسان ١٩٨٣

--	--	--	--	--	--

هل المبلغ الذي سجلته هو اجمالي او صافي؟

1 اجمالي
2 صافي

ب. آذار ١٩٨٣

--	--	--	--	--	--

هل المبلغ الذي سجلته هو اجمالي او صافي؟

1 اجمالي
2 صافي

ج. شباط ١٩٨٣

--	--	--	--	--	--

هل المبلغ الذي سجلته هو اجمالي او صافي؟

1 اجمالي
2 صافي

الدخل من عمل كمستقل او كشريك في مشروع أو دكان عمل

28. كم كان دخلك السنوي الاجمالي (قبل الخصم) من عملك كمستقل، او كم كان الربح الصافي من مشروع العمل المستقل او من المزرعة خاصتك بسنة الضريبة ١٩٨١/٨٢؟

* سجل الدخل كمستقل حتى اذا كان دخلك فقط لجزء من السنة.
* شريك في ورشة (مصلحة) يسجل حصته فقط.
* اشمل في دخلك جميع ما سحبت من المصلحة الورشة - لاغراض شخصية او ضرائب شخصية: ضريبة دخل وتأمين وطني. اشمل كذلك في الدخل أي مبلغ تقاضيته عن خدمة الاحتياط مخصصات مرضية أو ولاده.
- سجل المبلغ بالشيكلات الكاملة.
- اذا لم يكن لك دخلا سجل "٠٥".

الدخل الاجمالي لسنة الضريبة ١٩٨١/٨٢:

--	--	--	--	--	--

اذا لم يتوفر لديك مبلغ الدخل الاجمالي لسنة الضريبة ١٩٨١/٨٢ فسجل:

الدخل الاجمالي لسنة الضريبة ١٩٨٠/٨١:

--	--	--	--	--	--

بالشيكلات الكاملة

لغات الحديث

13 ما هي اللغة أو اللغات التي تتحدث بها يوميا؟
لا تسجل لغات تعرفها لكنك لا تتحدث بها يوميا

اذكر اللغة الوحيدة والرئيسية

اذكر لغة ثانية (اذا وجدت)

العمل

14 هل عملت خلال الاسبوع الماضي ولو ساعة واحدة؟
(الاسبوع الذي انتهى يوم السبت الماضي)

يعتبر العمل: كل عمل كلي او جزئي مقابل اجر او ربح او شيء آخر، وكذلك عمل بدون اجر يقوم به احد ابناء العائلة في ورشة او مزرعة عائلية.
* التي عملت كربة بيت فقط او الذي عمل بالتطوع فقط - يضعوا اشارة حول رقم 14

- 1 كان في الخدمة الدائمة في الجيش
- 2 وانتقل الى - 24
- 3 كان في الخدمة الاجبارية في الجيش (لا تشمل خدمة الاحتياط)
- 4 عمل
- 5 لم يعمل ولم يكن في الخدمة الدائمة او
- 6 الالزامية في الجيش
- 7 اشروا واصل في - 15

15 هل قمت بالتفتيش عن عمل بشكل فعال خلال الاسبوع الماضي؟

فتشت عن عمل مثلا: بواسطة مكتب العمل، سألت في اماكن العمل المختلفة، حاولت افتتاح مشروع عمل، دكان وهكذا

- 1 نعم
- 2 لا

16 هل لديك عمل او محل عمل او دكان او مزرعة تفتيت منها طوال الاسبوع الماضي؟

بسبب مرض، اجازة، خدمة احتياط او سبب آخر.

- 1 نعم
- 2 لا

17 كم اسبوعا عملت في البلاد خلال ١٢ شهرا في جميع اماكن العمل (لا يشمل الخدمة الدائمة والخدمة الالزامية في الجيش)؟

كاسبوع عمل يعتبر: الاسبوع الذي عملت فيه ولو يوما واحدا او عملت به عملا جزئيا وكذلك الاسبوع الذي كنت فيه باجازة سنوية، اجازة مرضية، اجازة ولادة، او خدمة احتياط.

لم يعمل ابدا في البلاد خلال آخر ١٢ شهرا
اشروا وانتقل الى 24
عمل في البلاد طوال آخر ١٢ شهرا

اذا عمل في البلاد اقل من ١٢ شهرا سجل:

عدد الاسبوع التي عملت فيها في البلاد

18 خلال الاسبوع التي عملت بها في البلاد في آخر ١٢ شهرا، كم ساعة عملت عادة في الاسبوع (في جميع اماكن العمل)؟

عدد الساعات التي عملها في الاسبوع.

9 ما هو العدد الكلي للسنوات التي تعلمتها في كافة المدارس؟

اذا كنت تتعلم حاليا - اشمّل السنة الدراسية الحالية لا تشمل: سنة دراسية لم تنتمها في الماضي تعليم في دورة مدتها اقل من سنة.

عدد السنوات التي تعلم

10 ما هو نوع المدرسة الاخيرة التي تعلمت فيها او التي تتعلم فيها حاليا؟

- 1 ابتدائية، كتاب.
- 2 مرحلة اعدادية، صفوف متوسطة (بين مدرسة ابتدائية وثانوية)
- 3 مدرسة دينية
- 4 ثانوية صناعية او زراعية (يشمل فرع صناعي مدرسة ثانوية شاملة، مدرسة تصنيع او مدرسة الشبيبة العاملة والمعلمه)
- 5 ثانوية نظرية (يشمل الفرع النظري بمدرسة ثانوية شاملة)
- 6 معهد معلمين (فوق ثانوي)
- 7 مدرسة فوق ثانوية اخرى (مثل مدرسة ترميز، هندسيين فنيين)
- 8 جامعة، تخنيون
- 9 مدرسة اخرى سجل:

11 ما هو الموضوع الرئيسي لدراستك بمدرسة صناعية او زراعية الذي تعلمته او تتعلمه حاليا؟

- 1 زراعة
- 2 كهرباء
- 3 الكترونيكا
- 4 معادن علم الميكانيكا، حدادة
- 5 ميكانيك
- 6 اعمال مكتبية، سكرتارية، محاسبة.
- 7 خياطة، ازياء
- 8 ادارة فنادق، تدبير منزلي ترميز (سيعود)
- 9 موضوع آخر سجل:

12 ما هي اعلى شهادة (او لقب) حصلت عليها في دراستك؟

اذا حصلت على لقب جامعي وكذلك على شهادة جامعية اشروا الى اللقب الجامعي الذي حصلت عليه وليس الى الشهادة.

- 1 شهادة انتهاء مدرسة ابتدائية او اعدادية
- 2 شهادة انتهاء المدرسة الثانوية (ليست شهادة جيجروت)
- 3 شهادة بجيروت (او شهادة اخرى تمكن من التعليم الجامعي)
- 4 شهادة انتهاء مدرسة فوق ثانوية (غير جامعية مثل: شهادة تأهيل المعلمين شهادة هندسي وغيرها)
- 5 لقب جامعي اول، (مثل: B.A.)
- 6 لقب جامعي ثاني او ثالث (M.A. دكتوراه دكتور في الطب)
- 7 شهادة اخرى سجل:
- 8 لم يحصل على شهادة

اسم العائلة/الحمولة الاسم الشخصي

مكان السكن

1 منذ اية سنة تسكن هذه المدينة/القرية؟

يسكن هذه المدينة/القرية منذ الولادة

اذا لم يسكن منذ الولادة، سجل:

سنة دخولك المدينة/القرية

2 ماذا كان عنوانك الدائم قبل ٥ سنوات، أي شهر حزيران ١٩٧٨؟

- 1 نفس العنوان الذي اسكده اليوم
- 2 خارج البلاد
- 3 عنوان آخر في البلاد (في نفس المدينة/القرية او في مدينة/قرية اخرى) اشروا وسجل العنوان:

المدينة/القرية

الشارع/الحي رقم البيت

زواج وولادات

3 هل تزوجت مرة ما؟

- 1 لا
- 2 نعم، مرة واحدة
- 3 نعم اكثر من مرة واحدة

لمن تزوج مرة واحدة فقط:

4 في اية سنة تزوجت؟
سجل السنة وانتقل الى - 7

لمن تزوج اكثر من مرة واحدة:

5 في اية سنة تزوجت في المرة الاخيرة؟
سجل السنة وانتقل الى - 7

6 في اية سنة تزوجت في المرة الاولى؟
سجل السنة وانتقل الى - 7

لكل امرأة متزوجة، مطلقة او ارملة (ينتقل كل رجل وكل امرأة عزباء الى - 8)

7 كم من الاولاد انجبت؟

يشمل كل الاولاد الذين ولدوا احياء حتى ولو توفوا بعد ذلك

لم تنجب

عدد الاولاد الذين انجبت

التعليم والثقافة

8 هل تعلمت في الماضي او انك تتعلم حاليا في مدرسة؟

تعتبر مدرسة ايضا: مدرسة مسائية، مدرسة دينية، لا تعتبر مدرسة: روضة اطفال، دورة دراسية مدتها تقل عن سنة، تعليم بالمراسلة، دورة للغات الحية...

- 1 لم يتعلم ابدا في مدرسة
- 2 تعلم في الماضي لكنك لا تتعلم حاليا في مدرسة
- 3 يتعلم حاليا في مدرسة

19. مكان العمل:

إذا عملت في الاسبوع الماضي - سجل التفاصيل حول عملك الرئيسي (الذي عملت فيه غالبية ساعات الاسبوع)
إذا لم تعمل في الاسبوع الماضي - ولكنك عملت خلال آخر ١٢ شهرا سجل تفاصيل عن عملك الاخير.

أ. اسم مكان العمل (المصنع، الورشة، المصلحة المؤسسية أو صاحب العمل)
امثلة: مصنع "كور عوز"، كشك فلافل "السلام" خياطة في البيت، بلدية تل أبيب - يافا.

سجل: _____

ب. عنوان مكان العمل

سجل: _____

المدينة/ القرية

الشارع/ الحي

رقم البيت (او مكان مجاور ومعروف)

ج. صف النشاط الرئيسي لمكان العمل

(وصف النشاط، الانتاج، الخدمات)
امثلة: انتاج منتجات كهربائية، مدرسة ابتدائية، تجارة بالجملة بمواد البناء.

سجل: _____

د. القسم او الفرع (إذا وجد) الذي تعمل به

امثلة: قسم انتاج البرادات، المحطة لصحة العائلة دائرة المياه.

سجل: _____

--	--	--

--	--	--	--

(.٦.٥)

--	--	--	--

(.٥.٨)

--	--	--	--

(.٦.٥)

--	--	--	--

(.٥.٧)

20. العمل الرئيسي الذي عملته في مكان عملك هذا:

أ. صف عملك

لا تسجل تعريفا عاما مثل: "عامل"، "موظف"، "طبيب"، "سائق"...

سجل "عامل في انتاج العطور"، "موظف القوى البشرية"، "طبيب عيون"، "سائق باص"...

سجل: _____

ب. لقب الوظيفة (إذا وجد)

امثلة: مهندس رئيسي، مديرة قسم المالية، مسؤول نوبة العمل، نائب مدير المصنع.

سجل: _____

--	--	--

21. ما هي مكانتك في مكان عملك هذا؟

١. اجير

٢. مستقل لا يشغل اجراء

٣. مستقل يشغل ١ - ٢ من الاجراء

٤. مستقل يشغل ٣ اجراء او اكثر

٥. عضو في جمعية تعاونية

٦. عضو كيبوتس (ليس اجيرا)

٧. احد ابناء العائلة يعمل بدون اجر في ورشة او مزرعة العائلة.

--	--	--	--	--	--	--

22. كيف وصلت الى مكان عملك هذا خلال غالبية الايام في الاسبوع الماضي (او خلال آخر اسبوع عملت فيه)؟

0	عمل في البيت
1	سيراً على الاقدام او بواسطة دراجة
2	بسيارة باص عمومي - سفر بخط واحد فقط
3	بسيارة باص عمومي - سفر بأكثر من خط واحد
4	بسيارة اجرة ("شبيروت")
5	بسيارة خاصة من قبل مكان العمل
6	بسيارة خاصة او تجارية حتى طن واحد / كسائق
7	بسيارة خاصة او تجارية حتى طن واحد / كمسافر
8	بدراجة نارية، بدراجة نارية خفيفة، بدراجة هوائية ذات محرك مساعد
9	بوسيلة سفر اخرى سجل: _____

22. كيف وصلت الى مكان عملك هذا خلال غالبية الايام في الاسبوع الماضي (او خلال آخر اسبوع عملت فيه)؟

0. عمل في البيت
1. سيراً على الاقدام او بواسطة دراجة
2. بسيارة باص عمومي - سفر بخط واحد فقط
3. بسيارة باص عمومي - سفر بأكثر من خط واحد
4. بسيارة اجرة ("شبيروت")
5. بسيارة خاصة من قبل مكان العمل
6. بسيارة خاصة او تجارية حتى طن واحد / كسائق
7. بسيارة خاصة او تجارية حتى طن واحد / كمسافر
8. بدراجة نارية، بدراجة نارية خفيفة، بدراجة هوائية ذات محرك مساعد
9. بوسيلة سفر اخرى سجل: _____

23. في أي ساعة خرجت عادة من منزلك الى مكان عملك هذا خلال الاسبوع الماضي (او خلال آخر اسبوع عملت فيه)؟

سجل الساعة والدقيقة: _____

اشر: 1 قبل الظهر 2 بعد الظهر

العمل قبل خمس سنوات

24. هل عملت قبل ٥ سنوات في البلاد او خارج البلاد: أي في شهر حزيران ١٩٧٨؟

1	كان في الخدمة الاجبارية او الخدمة الدائمة الجيش
2	عمل في البلاد في نفس مكان العمل الذي يعمل فيه اليوم
3	عمل في البلاد بمكان عمل آخر
4	عمل في البلاد قبل ٥ سنوات ولكنه لا يعمل اليوم
5	عمل خارج البلاد
6	لم يعمل

25. أين عملت قبل ٥ سنوات؟

أ. اسم مكان العمل (المصنع، الورشة، المؤسسة او صاحب العمل)
امثلة: مصنع "بجدي"، عيادة طب الاسنان الدكتور طال، فندق "هدار".
سجل: _____

ب. وصف النشاط الرئيسي لمكان العمل (وصف النشاط، الانتاج او الخدمات)
امثلة: انتاج ملابس نسائية، بيع منتجات بقالة، معالجة اسنان.
سجل: _____

ج. القسم او الفرع (إذا وجد) الذي تعمل فيه.
امثلة: فرع النسيج، الجمارك، مكتب الشؤون الاجتماعية.
سجل: _____

--	--	--

26. ماذا كان العمل الرئيسي الذي قمت به في مكان عملك قبل ٥ سنوات؟

لا تسجل تعريفا عاما: مثل "طبيب"، "عامل"، "موظف"، "سائق"...

سجل: "طبيب عيون"، "عامل في انتاج الجبن"، "موظف صندوق"، "سائق باص"...

سجل: _____

--	--	--

الدخل من العمل

الدخل من عمل كاجير، كعضو جمعية تعاونية او كجندى في الخدمة الدائمة.

27. كم كان دخلك الاجمالي (قبل الخصم) من اجرة او من راتب من كافة أماكن العمل التي عملت فيها كاجير في البلاد، وذلك عن كل واحد من الاشهر الثلاثة: نيسان، آذار، شباط ١٩٨٢؟

- انقل راتبك الاجمالي من قسيمة الراتب.
- سجل المبلغ بالشيكولات الكاملة.
- اذا لم يوجد دخل سجل "٠".
- اشر اذا كان المبلغ الذي سجلته اجماليا أو صافيا عن كل واحد من الاشهر.

يشمل الدخل الاجمالي ايضا:

- * الدخل من الساعات الاضافية، من صياحه سياره، من استحقاقات الطعام والشرب والمبيت (اسبل)، من علاوات من مكافأة، من راتب ١٣ ومن فروفاب.
 - * دفعات عن الخدمة الاحتياطية، عن العرس، عن الولادة.
 - * زيادات مختلفة ودفعات اخرى.
- اذا لم يكن الدخل الاجمالي معروفا، سجل الدخل الصافي.
والدخل الصافي يشمل المبلغ للدفع والحسمات مثل: صندوق العرس برامج وتوسيع دفع فروس وغير ذلك.

أ. نيسان ١٩٨٢

--	--	--	--	--	--

بالشيكولات الكاملة

هل المبلغ الذي سجلته هو اجمالي او صافي؟

1	اجمالي
2	صافي

ب. آذار ١٩٨٢

--	--	--	--	--	--

بالشيكولات الكاملة

هل المبلغ الذي سجلته هو اجمالي او صافي؟

1	اجمالي
2	صافي

ج. شباط ١٩٨٢

--	--	--	--	--	--

بالشيكولات الكاملة

هل المبلغ الذي سجلته هو اجمالي او صافي؟

1	اجمالي
2	صافي

الدخل من عمل كمستقل او كشريك في مشروع او دكان عمل

28. كم كان دخلك السنوي الاجمالي (قبل الخصم) من عملك كمستقل، او كم كان الربح الصافي من مشروع العمل المستقل او من المزرعة خاصتك بسنة الضريبة ١٩٨٢/٨١؟

* سجل الدخل كمستقل حتى اذا كان دخلك فقط لجزء من السنة.
* شريك في ورشة (مصلحة) يسجل حصته فقط.
* اشمل في دخلك جميع ما سحبت من المصلحة الورشة - لاغراض شخصية او ضرائب شخصية: ضريبة دخل وتأمين وطني. اشمل كذلك في الدخل أي مبلغ تقاضيته عن خدمة الاحتياط مخصصات مرضية أو ولادة.

- سجل المبلغ بالشيكولات الكاملة.
- اذا لم يكن لك دخلا سجل "٠".

الدخل الاجمالي لسنة الضريبة ١٩٨١/٨٢:

--	--	--	--	--	--

بالشيكولات الكاملة

اذا لم يتوفر لديك مبلغ الدخل الاجمالي لسنة الضريبة ١٩٨١/٨٢ فسجل:

--	--	--	--	--	--

الدخل الاجمالي لسنة الضريبة ١٩٨٠/٨١:

--	--	--	--	--	--

بالشيكولات الكاملة

لغات الحديث

13 ما هي اللغة أو اللغات التي تتحدث بها يوميا؟
لا تسجل لغات تعرفها لكنك لا تتحدث بها يوميا
اذكر اللغة الوحيدة والرئيسية _____

اذكر لغة ثانية (إذا وجدت) _____

العمل

14 هل عملت خلال الاسبوع الماضي ولو ساعة واحدة؟
(الاسبوع الذي انتهى يوم السبت الماضي)
يعتبر العمل: كل عمل كلي أو جزئي مقابل اجر او ربح او شيء آخر، وكذلك عمل بدون اجر يقوم به احد ابناء العائلة في ورشة او مزرعة عائلية.
* التي عملت كربة بيت فقط او الذي عمل بالتطوع فقط - يصفوا اشارة حول رقم 4

- 1 كان في الخدمة الدائمة في الجيش < اشر وانتقل الى - 24
- 2 كان في الخدمة الاجبارية في الجيش (لا تشمل خدمة الاحتياط) < اشر وانتقل الى - 17
- 3 عمل < اشر وانتقل الى - 17
- 4 لم يعمل ولم يكن في الخدمة الدائمة او الالزامية في الجيش < اشر وواصل في - 15

15 هل قمت بالتفتيش عن عمل بشكل فعال خلال الاسبوع الماضي؟
فتشت عن عمل مثلا: بواسطة مكتب العمل. سألت في اماكن العمل المختلفة، حاولت افتتاح مشروع عمل، دكان وهكذا

- 1 نعم
- 2 لا

16 هل لديك عمل او محل عمل او دكان أو مزرعة تنغيب منها طوال الاسبوع الماضي؟
بسبب مرض، اجازة، خدمة احتياط او سبب آخر.

- 1 نعم
- 2 لا

17 كم اسبوعا عملت في البلاد خلال ١٢ شهرا في جميع اماكن العمل (لا يشمل الخدمة الدائمة والخدمة الالزامية في الجيش)؟
كاسبوع عمل يعتبر:

الاسبوع الذي عملت فيه ولو يوما واحدا او عملت به عملا جزئيا وكذلك الاسبوع الذي كنت فيه باجازة سنوية، اجازة مرضية، اجازة ولادة، او خدمة احتياط.

لم يعمل ابدا في البلاد خلال آخر ١٢ شهرا
00 < اشر وانتقل الى 24
52 عمل في البلاد طوال آخر ١٢ شهرا

إذا عمل في البلاد اقل من ١٢ شهرا سجل:

عدد الاسبوع التي عملت فيها في البلاد > _____

18 خلال الاسبوع التي عملت بها في البلاد في آخر ١٢ شهرا، كم ساعة عملت عادة في الاسبوع (في جميع اماكن العمل)؟

عدد الساعات التي عملها في الاسبوع. > _____

9 ما هو العدد الكلي للسنوات التي تعلمتها في كافة المدارس؟
إذا كنت تتعلم حاليا - اشمّل السنة الدراسية الحالية لا تشمل: سنة دراسية لم تتمها في الماضي تعليم في دورة مدتها اقل من سنة.
> عدد السنوات التي تعلم _____

10 ما هو نوع المدرسة الاخيرة التي تعلمت فيها او التي تتعلم فيها حاليا؟

- 1 ابتدائية، كتاب.
- 2 مرحلة اعدادية، صفوف متوسطة (بين مدرسة ابتدائية وثانوية)
- 3 مدرسة دينية
- 4 ثانوية صناعية أو زراعية (يشمل فرع صناعي مدرسة ثانوية شاملة، مدرسة تصنيع أو مدرسة الشبيبة العاملة والمعلمة)
- 5 ثانوية نظرية (يشمل الفرع النظري بمدرسة ثانوية شاملة)
- 6 معهد معلمين (فوق ثانوي)
- 7 مدرسة فوق ثانوية اخرى (مثل مدرسة ترميز، هندسيين فنيين)
- 8 جامعة، تخنيون
- 9 مدرسة اخرى سجل:

11 ما هو الموضوع الرئيسي لدراسك بمدرسة صناعية او زراعية الذي تعلمته او تتعلمه حاليا؟

- 1 زراعة
- 2 كهرباء
- 3 الكترونيا
- 4 معادن علم الميكانيكا، حداده
- 5 ميكانيك
- 6 اعمال مكتبية، سكرتارية، محاسبة.
- 7 خياطة، ازياء
- 8 ادارة فنادق، تدبير منزلي ترميز (سعود)
- 9 موضوع آخر سجل: _____

12 ما هي اعلى شهادة (او لقب) حصلت عليها في دراستك؟

إذا حصلت على لقب جامعي وكذلك على شهادة جامعية اشر الى اللقب الجامعي الذي حصلت عليه وليس الى الشهادة.

- 1 شهادة انهاء مدرسة ابتدائية او اعدادية
- 2 شهادة انهاء المدرسة الثانوية (ليست شهادة جبروت)
- 3 شهادة بجبروت (او شهادة اخرى تمكن من التعليم الجامعي)
- 4 شهادة انهاء مدرسة فوق ثانوية (غير جامعية مثل: شهادة تاهيل المعلمين شهادة هندسي وغيرها)
- 5 لقب جامعي اول (مثل: B.A.)
- 6 لقب جامعي ثاني او ثالث (M.A. دكتوراه دكتور في الطب)
- 7 شهادة اخرى سجل:
- 8 لم يحصل على شهادة

اسم العائلة/الحمولة الاسم الشخصي

مكان السكن

1 منذ اية سنة تسكن هذه المدينة/القرية؟
00 يسكن هذه المدينة/القرية منذ الولادة
إذا لم يسكن منذ الولادة، سجل:

19 > سنة دخولك المدينة/ القرية _____

2 ماذا كان عنوانك الدائم قبل ٥ سنوات، أي شهر حزيران ١٩٧٨؟

- 1 نفس العنوان الذي اسكنه اليوم
- 2 خارج البلاد
- 3 عنوان آخر في البلاد (في نفس المدينة/القرية او في مدينة/قرية اخرى) < اشر وسجل العنوان:

المدينة/القرية _____
الشارع/الحي رقم البيت _____
(٠.٥) (٠.٥)

تاريخ ولادات

3 هل تزوجت مرة ما؟

- 1 لا < اشر وانتقل الى - 8
- 2 نعم، مرة واحدة < اشر وواصل في - 4
- 3 نعم اكثر من مرة واحدة < اشر وانتقل الى - 5

لمن تزوج مرة واحدة فقط:

4 في اية سنة تزوجت؟
19 > سجل السنة وانتقل الى - 7

لمن تزوج اكثر من مرة واحدة:

5 في اية سنة تزوجت في المرة الاخيرة؟
19 _____

6 في اية سنة تزوجت في المرة الاولى؟
19 _____

لكل امرأة متزوجة، مطلقة أو ارملة (ينقل كل رجل وكل امرأة عزباء الى - 8)

7 كم من الاولاد انجبت؟
يشمل كل الاولاد الذين ولدوا احياء حتى ولو توفوا بعد ذلك

00 لم تنجب
> عدد الاولاد الذين انجبت _____

التعليم والثقافة

8 هل تعلمت في الماضي او انك تتعلم حاليا في مدرسة؟

تعتبر مدرسة ايضا: مدرسة مسائية، مدرسة دينية، جامعة الخ...
لا تعتبر مدرسة: روضة أطفال، دورة دراسية مدتها تقل عن سنة، تعليم بالمراسلة، دورة للغات الخ...

- 1 لم يتعلم ابدا في مدرسة < اشر وانتقل الى 13
- 2 تعلم في الماضي لكنه لا يتعلم حاليا في مدرسة
- 3 يتعلم حاليا في مدرسة

19. مكان العمل:

إذا عملت في الاسبوع الماضي - سجل التفاصيل حول عملك الرئيسي (الذي عملت فيه غالبية ساعات الاسبوع) إذا لم تعمل في الاسبوع الماضي - ولكنك عملت خلال آخر ١٢ شهرا سجل تفاصيل عن عملك الاخير.

أ. اسم مكان العمل (المصنع، الورشة، المصلحة المؤسسية أو صاحب العمل)
 امثلة: مصنع "كور عوز"، كشك فلافل "السلام" خياطة في البيت، بلدية تل أبيب - يافا.

سجل:

ب. عنوان مكان العمل

سجل:

المدينة/ القرية

الشارع/ الحي رقم البيت (أو مكان مجاور ومعروف)

ج. صف النشاط الرئيسي لمكان العمل (وصف النشاط، الانتاج، الخدمات)
 امثلة: انتاج منتجات كهربائية، مدرسة ابتدائية، تجارة بالجملة بمواد البناء.

سجل:

د. القسم أو الفرع (إذا وجد) الذي تعمل به
 امثلة: قسم انتاج البرادات، المحطة لصحة العائلة دائرة المياه.

سجل:

--	--	--

--	--	--	--

(٦.٥)

--	--	--	--

(٥.٤)

--	--	--	--

(٦.٥)

--	--	--	--

(٥.٣)

20. العمل الرئيسي الذي عملته في مكان عملك هذا:

أ. صف عملك
 لا تسجل تعريفا عاما مثل: "عامل"، "موظف"، "طبيب"، "سائق"..
 سجل "عامل في انتاج العطور"، "موظف القوى البشرية"، "طبيب عيون"، "سائق باص".

سجل:

ب. لقب الوظيفة (إذا وجد)
 امثلة: مهندس رئيسي، مديرة قسم المالية، مسؤول نوبة العمل، نائب مدير المصنع.

سجل:

--	--	--

21. ما هي مكانتك في مكان عملك هذا؟

- 1 اجير
- 2 مستقل لا يشغل اجراء
- 3 مستقل يشغل ١-٢ من الاجراء
- 4 مستقل يشغل ٣ اجراء او اكثر
- 5 عضو في جمعية تعاونية
- 6 عضو كميوتس (ليس اجيرا)
- 7 احد ابناء العائلة يعمل بدون اجر في ورشة او مزرعة العائلة.

22. كيف وصلت الى مكان عملك هذا خلال غالبية الايام في الاسبوع الماضي (او خلال آخر اسبوع عملت فيه)؟

- 0 عمل في البيت < اشر وانتقل الى - 24
- 1 سيرا على الاقدام او بواسطة دراجة
- 2 سيارة باص عمومي - سفر بخط واحد فقط
- 3 سيارة باص عمومي - سفر بأكثر من خط واحد
- 4 سيارة اجرة ("شبروت")
- 5 بسفره منظمة من قبل مكان العمل
- 6 سيارة خصوصية او تجارية حتى طن واحد / كسائق
- 7 سيارة خصوصية او تجارية حتى طن واحد / كمسافر
- 8 بدراجة نارية، بدراجة نارية خفيفة، بدراجة هوائية ذات محرك مساعد
- 9 بوسيلة سفر اخرى سجل:

23. في أي ساعة خرجت عادة من منزلك الى مكان عملك هذا خلال الاسبوع الماضي (او خلال آخر اسبوع عملت فيه)؟

سجل الساعة والدقيقة: _____
 اشر: 1 قبل الظهر 2 بعد الظهر

العمل قبل خمس سنوات

24. هل عملت قبل ٥ سنوات في البلاد او خارج البلاد: أي في شهر حزيران ١٩٦٨؟

- 1 كان في الخدمة الاجبارية او الخدمة الدائمة الجيش
- 2 عمل في البلاد في نفس مكان العمل الذي يعمل فيه اليوم < اشر وانتقل الى - 26
- 3 عمل في البلاد بمكان عمل آخر < اشر وواصل في - 25
- 4 عمل في البلاد قبل ٥ سنوات ولكنه لا يعمل اليوم < اشر وواصل في - 25
- 5 عمل خارج البلاد < اشر وانتقل الى - 26
- 6 لم يعمل < اشر وانتقل الى - 27

25. أين عملت قبل ٥ سنوات؟

أ. اسم مكان العمل (المصنع، الورشة، المؤسسة او صاحب العمل)
 امثلة: مصنع "بجدي"، عيادة طب الاسنان الدكتور طال، فندق "هدار".

سجل:

ب. وصف النشاط الرئيسي لمكان العمل (وصف النشاط، الانتاج أو الخدمات)
 امثلة: انتاج ملابس نسائية، بيع منتجات بقالة، معالجة اسنان.

سجل:

ج. القسم أو الفرع (إذا وجد) الذي تعمل فيه.
 امثلة: فرع النسيج، الجمارك، مكتب الشؤون الاجتماعية.

سجل:

--	--	--

26. ماذا كان العمل الرئيسي الذي قمت به في مكان عملك قبل ٥ سنوات؟

لا تسجل تعريفا عاما: مثل "طبيب"، "عامل"، "موظف" "سائق"..
 سجل: "طبيب عيون"، "عامل في انتاج الحبن" "موظف صندوق"، "سائق باص".

--	--	--

الدخل من العمل

الدخل من عمل كاجير، كعضو جمعية تعاونية أو كعندى في الخدمة الدائمة.

27. كم كان دخلك الاجمالي (قبل الخصم) من اجرة او من راتب من كافة أماكن العمل التي عملت فيها كاجير في البلاد، وذلك عن كل واحد من الاشهر الثلاثة: نيسان، آذار، شباط ١٩٨٣؟

- انقل راتبك الاجمالي من قيمة الراتب.
- سجل المبلغ بالشيكلات الكاملة.
- اذا لم يوجد دخل سجل "٥٠".
- اشر اذا كان المبلغ الذي سجلته اجماليا أو صافيا عن كل واحد من الاشهر.

يشمل الدخل الاجمالي ايضا:

- * الدخل من العتبات الاضامه من صيانة سيارة.
- * من استحقاقات الطعام والشراب والمبيت (ابنزل)، من علاوات من مكافأة، من راتب ١٣ ومن فروقات.
- * دفعات عن الخدمة الاحتياطية. عن المرض، عن الولادة.
- * زيادات مختلفة ودفعات اخرى.
- * اذا لم يكن الدخل الاجمالي معروفا، سجل الدخل الصافي.
- والدخل الصافي يشمل المبلغ للدفع والحسمات مثل: صندوق المرض برامج توفير دفع فروع وغير ذلك.

أ. نيسان ١٩٨٣

--	--	--	--	--	--

بالشيكلات الكاملة

هل المبلغ الذي سجلته هو اجمالي او صافي؟

- 1 اجمالي
- 2 صافي

ب. آذار ١٩٨٣

--	--	--	--	--	--

بالشيكلات الكاملة

هل المبلغ الذي سجلته هو اجمالي او صافي؟

- 1 اجمالي
- 2 صافي

ج. شباط ١٩٨٣

--	--	--	--	--	--

بالشيكلات الكاملة

هل المبلغ الذي سجلته هو اجمالي او صافي؟

- 1 اجمالي
- 2 صافي

الدخل من عمل كمستقل او كشريك في مشروع أو دكان عمل

28. كم كان دخلك السنوي الاجمالي (قبل الخصم) من عملك كمستقل، أو كم كان الربح الصافي من مشروع العمل المستقل أو من المزرعة خاصتك بسنة الضريبة ١٩٨١/٨٢؟

- * سجل الدخل كمستقل حتى اذا كان دخلك فقط لجزء من السنة.
- * شريك في ورشة (مصلحة) يسجل حصته فقط.
- * اشغل في دخلك جميع ما سجلته من المصلحة الورشة - لاغراض شخصية او ضرائب شخصية: ضريبة دخل وتأمين وطني. اشغل كذلك في الدخل أي مبلغ تقاضيته عن خدمة الاحتياط مخصصات مرضية أو ولادة.
- سجل المبلغ بالشيكلات الكاملة.
- اذا لم يكن لك دخلا سجل "٥٠".

الدخل الاجمالي لسنة الضريبة ١٩٨١/٨٢:

--	--	--	--	--	--

بالشيكلات الكاملة

اذا لم يتوفر لديك مبلغ الدخل الاجمالي لسنة الضريبة ١٩٨١/٨٢ فسجل:

الدخل الاجمالي لسنة الضريبة ١٩٨٠/٨١:

--	--	--	--	--	--

بالشيكلات الكاملة

اسم العائلة/الحمولة الاسم الشخصي

مكان السكن

1. منذ اية سنة تسكن هذه المدينة/القرية؟

00 يسكن هذه المدينة/القرية منذ الولادة

اذا لم يسكن منذ الولادة، سجل:

19 > سنة دخولك المدينة/ القرية

2. ماذا كان عنوانك الدائم قبل ٥ سنوات، أي شهر حزيران ١٩٧٨؟

1 نفس العنوان الذي اسكنه اليوم

2 خارج البلاد

3 عنوان آخر في البلاد (في نفس المدينة/القرية او في مدينة/قرية اخرى) < اشر وسجل العنوان:

المدينة/القرية

الشارع/الحي رقم البيت

(٠.٠٠) (٠.٠٠)

زواج وولادات

3. هل تزوجت مرة ما؟

1 لا < اشر وانتقل الى - 8

2 نعم، مرة واحدة < اشر وواصل في - 4

3 نعم اكثر من مرة واحدة < اشر وانتقل الى - 5

لمن تزوج مرة واحدة فقط:

4. في اية سنة تزوجت؟

19 > سجل السنة وانتقل الى - 7

لمن تزوج اكثر من مرة واحدة:

5. في اية سنة تزوجت في المرة الاخيرة؟

19

6. في اية سنة تزوجت في المرة الاولى؟

19

لكل امرأة متزوجة، مطلقة أو ارملة

(ينتقل كل رجل وكل امرأة عزباء الى - 8)

7. كم من الاولاد انجبت؟

يشمل كل الاولاد الذين ولدوا احياء حتى ولو توفوا بعد ذلك

00 لم تنجب

> عدد الاولاد الذين انجبت

التعليم والثقافة

8. هل تعلمت في الماضي او انك تتعلم حاليا في مدرسة؟

تعتبر مدرسة ايضا: مدرسة مسائية، مدرسة دينية، جامعة الخ...

لا تعتبر مدرسة: روضة اطفال، دورة دراسة مدتها تقل عن سنة، تعليم بالمراسلة، دورة للغات الخ...

1 لم يتعلم ابدا في مدرسة < اشر وانتقل الى 13

2 تعلم في الماضي لكنه لا يتعلم حاليا في مدرسة

3 يتعلم حاليا في مدرسة

9. ما هو العدد الكلي للسنوات التي تعلمتها في كافة المدارس؟

اذا كنت تتعلم حاليا - اشمّل السنة الدراسية الحالية لا تشمل: سنة دراسية لم تنمها في الماضي تعليم في دورة مدتها اقل من سنة.

> عدد السنوات التي تعلم

10. ما هو نوع المدرسة الاخيرة التي تعلمت فيها او التي تتعلم فيها حاليا؟

- 1 ابتدائية . كتاب . اشر
2 مرحلة اعدادية، صفوف متوسطة (بين مدرسة ابتدائية وثانوية) انتقل الى
3 مدرسة دينية

- 4 ثانوية صناعية أو زراعية (يشمل فرع صناعي مدرسة ثانوية شاملة، مدرسة تصنيع او مدرسة الشبيبة العاملة والمتعلمة) اشر
5 ثانوية نظرية (يشمل الفرع النظري بمدرسة ثانوية شاملة) وواصل
6 معهد معلمين (فوق ثانوي) في

- 7 مدرسة فوق ثانوية اخرى (مثل مدرسة ترميز، هندسيين فنيين) اشر وانتقل الى
8 جامعة، تخنيون
9 مدرسة اخرى سجل:

11. ما هو الموضوع الرئيسي لدراسك بمدرسة صناعية او زراعية الذي تعلمته او تتعلمه حاليا؟

- 1 زراعة
2 كهرباء
3 الكرونيكا
4 معادن علم الميكانيكا، حداده
5 ميكانيك
6 اعمال مكتبية، سكرتارية، محاسبة.
7 خياطة، ازياء
8 ادارة فنادق، تدبير منزلي ترميز (سيعود)
9 موضوع آخر سجل:

12. ما هي اعلى شهادة (او لقب) حصلت عليها في دراستك؟

اذا حصلت على لقب جامعي وكذلك على شهادة جامعية اشر الى اللقب الجامعي الذي حصلت عليه وليس الى الشهادة.

- 1 شهادة انتهاء مدرسة ابتدائية او اعدادية
2 شهادة انتهاء المدرسة الثانوية (ليست شهادة بجيروت)
3 شهادة بجيروت (او شهادة اخرى تمكن من التعليم الجامعي)
4 شهادة انتهاء مدرسة فوق ثانوية (غير جامعية مثل: شهادة تأهيل المعلمين شهادة هندسي وغيرها)
5 لقب جامعي اول (مثل: B.A.)
6 لقب جامعي ثاني او ثالث (M.A. دكتوراه دكتور في الطب)
7 شهادة اخرى سجل:
8 لم يحصل على شهادة

لغات الحديث

13. ما هي اللغة أو اللغات التي تتحدث بها يوميا؟

لا تسجل لغات تعرفها لكنك لا تتحدث بها يوميا

اذكر اللغة الوحيدة والرئيسية

اذكر لغة ثانية (اذا وجدت)

العمل

14. هل عملت خلال الاسبوع الماضي ولو ساعة واحدة؟ (الاسبوع الذي انتهى يوم السبت الماضي)

يعتبر العمل: كل عمل كلي او جزئي مقابل اجر او ربح او شي آخر، وكذلك عمل بدون اجر يقوم به احد ابناء العائلة في ورشة او مزرعة عائلية. * التي عملت كربة بيت فقط او الذي عمل بالتنوع فقط - يصحوا اشارة حول رقم 4

- 1 كان في الخدمة الدائمة في الجيش < اشر وانتقل الى - 24
2 كان في الخدمة الاجبارية في الجيش (لا تشمل خدمة الاحتياط) < اشر وانتقل الى - 17
3 عمل < اشر وانتقل الى - 17
4 لم يعمل ولم يكن في الخدمة الدائمة او الالزامية في الجيش < اشر وواصل في - 15

15. هل قمت بالفتيش عن عمل بشكل فعال خلال الاسبوع الماضي؟

فتشت عن عمل مثلا: بواسطة مكتب العمل، سألت في اماكن العمل المختلفة، حاولت افتتاح مشروع عمل، دكان وهكذا

- 1 نعم
2 لا

16. هل لديك عمل او محل عمل او دكان او مزرعة تغيبت منها طوال الاسبوع الماضي؟

سبب مرض، اجازة، خدمة احتياط او سبب آخر.

- 1 نعم
2 لا

17. كم اسبوعا عملت في البلاد خلال ١٢ شهرا في جميع اماكن العمل (لا يشمل الخدمة الدائمة والخدمة الالزامية في الجيش)؟

كاسبوع عمل يعتبر:

الاسبوع الذي عملت فيه ولو يوما واحدا او عملت به عملا جزئيا وكذلك الاسبوع الذي كنت فيه باجازة سنوية، اجازة مرضية، اجازة ولادة، او خدمة احتياط.

00 لم يعمل ابدا في البلاد خلال آخر ١٢ شهرا
52 < اشر وانتقل الى 24
عمل في البلاد طوال آخر ١٢ شهرا

اذا عمل في البلاد اقل من ١٢ شهرا سجل:

> عدد الاسبوع التي عملت فيها في البلاد

18. خلال الاسبوع التي عملت بها في البلاد في آخر ١٢ شهرا، كم ساعة عملت عادة في الاسبوع (في جميع اماكن العمل)؟

> عدد الساعات التي عملتها في الاسبوع.

19. مكان العمل:

إذا عملت في الاسبوع الماضي - سجل التفاصيل حول عملك الرئيسي (الذي عملت فيه غالبية ساعات الاسبوع)
إذا لم تعمل في الاسبوع الماضي - ولكنك عملت خلال آخر ١٢ شهرا سجل تفاصيل عن عملك الاخير.

أ. اسم مكان العمل (المصنع، الورشة، المصلحة، المؤسسة أو صاحب العمل)
امثلة: مصنع "كور عوز"، كشك فلافل "السلام" خياطة في البيت، بلدية تل ابب - يافا.

ب. عنوان مكان العمل
سجل: _____
المدينة/ القرية

ج. صف النشاط الرئيسي لمكان العمل (وصف النشاط، الانتاج، الخدمات)
امثلة: انتاج منتجات كهربائية، مدرسة ابتدائية، تجارة بالجملة بمواد البناء.

د. القسم او الفرع (إذا وجد) الذي تعمل به
امثلة: قسم انتاج البرادات، المحطة لصحة العائلة داغرة المياه.
سجل: _____

سجل: _____

سجل: _____

سجل: _____

20. العمل الرئيسي الذي عملته في مكان عملك هذا:

أ. صف عملك
لا تسجل تعريفا عاما مثل: "عامل"، "موظف"، "طبيب"، "سائق" ..
سجل "عامل في انتاج العطور"، "موظف القوى البشرية"، "طبيب عيون"، "سائق باص".

ب. لقب الوظيفة (إذا وجد)
امثلة: مهندس رئيسي، مديرة قسم المالية، مسؤول نوبة العمل، نائب مدير المصنع.

سجل: _____

21. ما هي مكانتك في مكان عملك هذا؟

- 1 اجير
- 2 مستقل لا يشغل اجراء
- 3 مستقل يشغل ١ - ٢ من الاجراء
- 4 مستقل يشغل ٣ اجراء او اكثر
- 5 عضو في جمعية تعاونية
- 6 عضو كميونس (ليس اجيرا)
- 7 احد ابنا العائلة يعمل بدون اجر في ورشة او مزرعة العائلة.

22. كيف وصلت الى مكان عملك هذا خلال غالبية الايام في الاسبوع الماضي (او خلال آخر اسبوع عملت فيه)؟

- 0 عمل في البيت < اشر وانتقل الى - 24
- 1 سيرا على الاقدام او بواسطة دراجة
- 2 سيارة باص عمومي - سفر بخط واحد فقط
- 3 سيارة باص عمومي - سفر بأكثر من خط واحد
- 4 سيارة اجرة ("شروت")
- 5 سفرة منظمة من قبل مكان العمل
- 6 سيارة خصوصية او تجارية حتى طن واحد / كسائق
- 7 سيارة خصوصية او تجارية حتى طن واحد / كمسافر
- 8 بدراجة نارية، بدراجة نارية خفيفة، بدراجة هوائية ذات محرك مساعد
- 9 بوسيلة سفر اخرى سجل: _____

23. في أي ساعة خرجت عادة من منزلك الى مكان عملك هذا خلال الاسبوع الماضي (او خلال آخر اسبوع عملت فيه)؟

سجل الساعة والدقيقة: _____
اشر: 1 قبل الظهر
2 بعد الظهر

العمل قبل خمس سنوات

24. هل عملت قبل ٥ سنوات في البلاد او خارج البلاد: أي في شهر حزيران ١٩٧٨؟

- 1 كان في الخدمة الاجبارية او الخدمة الدائمة الجيش < اشر وانتقل الى - 27
- 2 عمل في البلاد في نفس مكان العمل الذي يعمل فيه اليوم < اشر وانتقل الى - 26
- 3 عمل في البلاد بمكان عمل آخر < اشر وواصل في - 25
- 4 عمل في البلاد قبل ٥ سنوات ولكنه لا يعمل اليوم < اشر وواصل في - 25
- 5 عمل خارج البلاد < اشر وانتقل الى - 26
- 6 لم يعمل < اشر وانتقل الى - 27

25. أين عملت قبل ٥ سنوات؟

أ. اسم مكان العمل (المصنع، الورشة، المؤسسة او صاحب العمل)
امثلة: مصنع "بجدي"، عيادة طب الاسنان الدكتور طال، فندق "هدار".
سجل: _____

ب. وصف النشاط الرئيسي لمكان العمل (وصف النشاط، الانتاج او الخدمات)
امثلة: انتاج ملابس نسائية، بيع منتجات بقالة، معالجة اسنان.
سجل: _____

ج. القسم او الفرع (إذا وجد) الذي تعمل فيه.
امثلة: فرع النسيج، الجمارك، مكتب الشؤون الاجتماعية.
سجل: _____

سجل: _____

26. ماذا كان العمل الرئيسي الذي قمت به في مكان عملك قبل ٥ سنوات؟

لا تسجل تعريفا عاما: مثل "طبيب"، "عامل"، "موظف" "سائق".
سجل: "طبيب عيون"، "عامل في انتاج الجبن" "موظف صندوق"، "سائق باص".
سجل: _____

الدخل من العمل

الدخل من عمل كاجير، كعضو جمعية تعاونية أو كجندى في الخدمة الدائمة.

27. كم كان دخلك الاجمالي (قبل الخصم) من اجرة او من راتب من كافة أماكن العمل التي عملت فيها كاجير في البلاد، وذلك عن كل واحد من الاشهر الثلاثة: نيسان، آذار، شباط ١٩٨٣؟

- انقل راتبك الاجمالي من قسيمة الراتب.
- سجل المبلغ بالشيكلات الكاملة.
- اذا لم يوجد دخل سجل "٠٠".
- اشر اذا كان المبلغ الذي سجلته اجماليا أو صافيا عن كل واحد من الاشهر.

يشمل الدخل الاجمالي ايضا:

- * الدخل من الساعات الاضافية من صاه سيارة.
- * زيادات مختلفه ودفعات اخرى.
- * (ايشل) من علاوات من مكافاه، من راتب ١٣ ومن فروقات.
- * دفعات عن الخدمة الاحتياطية، عن العرض، عن الولادة.
- * زيادات مختلفه ودفعات اخرى.
- اذا لم يكن الدخل الاجمالي معروفا. سجل الدخل الصافي.
- والدخل الصافي يشمل المبلغ للدفع والحسمات مثل: صندوق المرضى برامج توفير دفع قروض وغير ذلك.

١ نيسان ١٩٨٣

بالشيكلات الكاملة

هل المبلغ الذي سجلته هو اجمالي او صافي؟

- 1 اجمالي
- 2 صافي

ب. آذار ١٩٨٣

بالشيكلات الكاملة

هل المبلغ الذي سجلته هو اجمالي او صافي؟

- 1 اجمالي
- 2 صافي

ج. شباط ١٩٨٣

بالشيكلات الكاملة

هل المبلغ الذي سجلته هو اجمالي او صافي؟

- 1 اجمالي
- 2 صافي

الدخل من عمل كمستقل او كشريك في مشروع أو دكان عمل

28. كم كان دخلك السنوي الاجمالي (قبل الخصم) من عملك كمستقل، او كم كان الربح الصافي من مشروع العمل المستقل او من المزرعة خاصتك بسنة الضريبة ١٩٨٢/٨١؟

- * سجل الدخل كمستقل حتى اذا كان دخلك فقط لجزء من السنة.
- * شريك في ورشة (مصلحة) يسجل حصته فقط.
- * اشمل في دخلك جميع ما سحبت من المصلحة الورشة - لاغراض شخصية او ضرائب شخصية: ضريبة دخل وتأمين وطني. اشمل كذلك في الدخل أي مبلغ تقاضيته عن خدمة الاحتياط محصنات مرضية أو ولاده.

- سجل المبلغ بالشيكلات الكاملة.
- اذا لم يكن لك دخلا سجل "٠".

الدخل الاجمالي لسنة الضريبة ١٩٨١/٨٢:

بالشيكلات الكاملة

اذا لم يتوفر لديك مبلغ الدخل الاجمالي لسنة الضريبة ١٩٨١/٨٢ فسجل:

الدخل الاجمالي لسنة الضريبة ١٩٨٠/٨١:

بالشيكلات الكاملة

الجزء ج - اسئلة للعائلة

سيارة

12. هل هناك سيارة لاستعمال ابناء العائلة الذين يسكنون في هذه الشقة؟

القصدي سيارة خصوصية او تجارية بحمولة مسموحة لغاية طن واحد.

1 < اشتر وانتقل الى 14
2 نعم - توجد سيارة واحدة
3 نعم - يوجد اكثر من سيارة واحدة

13. من يملك السيارة (السيارات) التي تحت تصرف ابناء العائلة الساكنين في هذه الشقة؟

1 ملكا للعائلة
2 ملكا لصاحب العمل او ملكا للشركة
3 سيارة واحدة ملكا للعائلة واخرى ملكا للشركة
4 آخر، اذكر _____

مدخولات من مصادر اخرى غير العمل

14. كم كان دخل ابناء العائلة في شهر نيسان 1983 من المصادر التالية:

- اجب عن كل بند.
- سجل المبلغ بالشيكلت الكاملة.
- اذا لم يكن دخل في بند معين سجل "0".

أ. مخصصات الاولاد من التأمين الوطني بالشيكلت الكاملة

ب. مخصصات الشيوخوخة من التأمين الوطني بالشيكلت الكاملة

ج. دخل من تقاعد من مكان العمل في البلاد او من صناديق مكافئات ("تجموليم") بالشيكلت الكاملة

د. دخل من تقاعد او من مدفوعات ثابتة من خارج البلاد بالشيكلت الكاملة

هـ. مجموع المدخولات الجارية - غير الدخل من العمل - التي استلمت في شهر نيسان 1983 والتي لم تذكر اعلاه (مثل: مدخولات اخرى من التأمين الوطني، مدخولات من مصادر حكومية ومؤسسات عامة، مدخولات جندي في الخدمة الالزامية، مدخولات من املاك) بالشيكلت الكاملة

شكرا على
تعبئة الاستمارة

6. هل يوجد في الشقة حوض استحمام او حمام "دوش"؟

1 يوجد حوض استحمام (مع او بدون دوش)
2 يوجد فقط حمام (دوش)
3 لا يوجد حوض استحمام ولا دوش < اشر وانتقل الى 8

7. ما هو الترتيب الرئيسي لتسخين المياه في حوض الاستحمام او الحمام (دوش)؟

1 مسخن شمسي
2 مسخن كهربائي (بدون مسخن شمسي)
3 تدفئة مركزية او منزلية فقط
4 غاز
5 نغظ
6 ترتيب آخر لتدفئة الشقة. سجل:
7 ليس هناك ترتيب لتسخين المياه

8. هل يوجد في الشقة مرضاض واحد او اكثر؟

1 يوجد مرضاض واحد
2 يوجد اكثر من مرضاض واحد
3 لا يوجد مرضاض

9. هل تتوفر الاجهزة المذكورة ادناه في هذه الشقة؟ اشر عن كل جهاز ب: نعم - لا

1 نعم لا
2 تلفون
3 فرن للطبخ والخبز (كهربائي او غاز)
4 خلاطة كهربائية ("مكسر")
5 جلاية كهربائية
6 مكسة غبار كهربائية
7 جهاز تلفزيون عادي (اسود/ابيض)
8 جهاز تلفزيون ملون

10. هل هذه الشقة ملك لكم ام بالايجار؟

1 الشقة ملك للعائلة < اشر وانتقل الى 12
2 الشقة بالايجار مع حق المفتاحية < اشر وواصل في 11
3 الشقة بالايجار بدون حق المفتاحية < اشر وواصل في 11
4 الشقة ليست ملكا للعائلة ولا بالايجار سجل:

11. ممن استأجرتم الشقة؟

1 من شركة مثل: "عميدار"، "عميجور"، "برزون"، "حلميش"، "شيكومون"، "راسكو" او شركة بناء خصوصية.
2 من صاحب ملك خاص
3 آخر، سجل _____

DUP (2-24)

الشقة (المنزل)

1. ما هو عدد الغرف التي تسكن بها عائلتك؟ سجل ايضا نصف غرفة (مثلا 2.5 غرفة). لا تشمل: مطبخ، مراحيض او غرفة تستخدم كمشروع عمل او ان (محل لعمل). عدد الغرف

2. في أي سنة دخل رب العائلة للسكن في هذه الشقة؟

00 يسكن الشقة منذ الولادة
اذا لم يسكنها منذ الولادة سجل:
19 > سنة دخول الشقة

3. متى انتهى بناء هذه الشقة؟ (ليس القصد زيادة بناء للشقة، اغلاق بلكون او ما اشبه).

1 1983-1981
2 1980-1975
3 1974-1976
4 1970-1955
5 1954-1948
6 1947- او قبل ذلك

4. ما هو الترتيب الرئيسي لتدفئة الشقة في الشتاء؟

1 تدفئة مركزية او منزلية (مع جهاز ثابت من الانابيب والسخانات - راديانور)
2 مدفأة ثابتة تعمل بواسطة النفط او السولر او الغاز (جهاز مع مدخنة وبدون راديانورات)
3 مكيف هواء مع جهاز للتدفئة
4 مجمع (مدخّر) حرارة كهربائي
5 مدفأة او راديانور متنقلة (نغظ، غاز او كهربائي)
6 ترتيب آخر لتدفئة الشقة سجل:
7 ليس هناك ترتيب لتدفئة الشقة، < اشر وانتقل الى 6

5. ما هو نوع الوقود الرئيسي المستعمل في تدفئة الشقة في الشتاء؟

1 كهرباء
2 نغظ
3 سولر
4 غاز
5 آخر، سجل _____